

B I B L I O T H E C A
SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM
T E V B N E R I A N A

BT 2041

CONSILIATORES TEVBNERIANI

GIAN BIAGIO CONTE
MARCUS DEUFERT
JAMES DIGGLE
DONALD J. MASTRONARDE
FRANCO MONTANARI
HEINZ-GÜNTHER NESSELRATH
OLIVER PRIMAVESI
MICHAEL D. REEVE
RICHARD J. TARRANT

CARMINA LATINA EPIGRAPHICA IV

POST BUECHELERIANAM COLLECTIONEM EDITAM
REPERTA COGNITA
COLLEGIT, EDIDIT, COMMENTARIOLO INSTRUXIT
PAOLO CUGUSI

ADIUVANTE MARIA TERESA SBLENDORIO CUGUSI

Volumen 1

CARMINA IN PROVINCIIS REPERTA

DE GRUYTER

ISBN 978-3-11-063610-9
e-ISBN (PDF) 978-3-11-063959-9
ISSN 1864-399X

Library of Congress Control Number: 2023947664

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie;
detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

© 2023 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

Printing: CPI books GmbH, Leck

www.degruyter.com

HOC VOLVMINE CONTINENTVR

Praefatio	IX
Conspectus notarum et librorum	XIII
Notae et sigla	XIII
Notae et sigla annalium et ephemeridum	XIV
Sigla librorum	XXII

Carmina Latina Epigraphica

A. Carmina quae iure dici possunt 2300–2930	3
Sicilia	3
Sardinia	6
Hispaniae	21
Hispania Vltior	21
Baetica	21
Lusitania	74
Hispania Citerior	93
Carthaginiensis	93
Tarraconensis	120
Britanniae	173
Britannia superior	173
Britannia inferior	176
Galliae (et Alpes)	182
Gallia Narbonensis	182
Alpes Poeninae	203
Aquitania	211
Gallia Lugdunensis	216
Gallia Belgica	239
Germaniae	256
Germania superior	256
Germania inferior	267
Raetia	284
Noricum	288
Pannoniae	294
Pannonia superior	294
Pannonia inferior	319

Moesiae	331
Moesia superior	331
Moesia inferior	349
Dalmatia	373
Dacia	407
Thracia	418
Achaia et Macedonia	427
Asia Minor	435
Bithynia	443
Syria	446
Iudaea	449
Africae provinciae	453
Tripolitania	453
Africa Proconsularis	466
Byzacene	491
Numidia	542
Mauretaniae	597
Mauretania Caesariensis	597
Mauretania Tingitana	649
B. Dubia	655
a) Commatica quae dicuntur 2931–2984	655
Hispaniae	655
Galliae (et Alpes)	664
Germaniae	677
Moesiae	680
Dalmatia	684
Dacia	687
Asia Minor	688
Africae provinciae	691
b) Incerta poeticum colorem exhibentia 2985–3111	707
Sicilia	707
Sardinia	708
Hispaniae	711
Britanniae	724
Galliae (et Alpes)	727
Germaniae	739
Noricum	743
Pannoniae	744

Moesiae	752
Dalmatia	760
Dacia	767
Thracia	769
Africae provinciae	771
C. Aliena	793
Sicilia	793
Sardinia	793
Hispaniae	794
Britanniae	798
Galliae	798
Germaniae	801
Raetia	802
Pannoniae	803
Moesiae	804
Dalmatia	805
Thracia	805
Africae provinciae	807

Appendix

Falsa et varia	815
Hispaniae	815
Britannia	817
Galliae	817
Germaniae	820
Raetia	821
Pannoniae	822
Dalmatia	823
Africa	824
Tabulae defixionis	826

Indices

I. Initia carminum	833
II. Index nominum et cognominum	855
A) Viri illustres	855
B) Humiliores	856

III. Index locorum	867
A) Loca ubi carmina epigraphica reperta sunt	867
B) Loca populique in carminibus epigraphicis laudati	871
a. Loca	871
b. Populi	872
IV. Mythologica (dei, heroes, loci)	874
V. Christiana (deus, homines, res)	876
VI. Auctores	877
A) Auctores comparandi cum locis epigraphicis	877
B) Aliena (auctores allati ad verbum in carminibus epigraphicis)	884
VII. Carmina per genera et formas disposita	887
A) Carmina per genera disposita	887
B) Carmina per formas disposita	889
VIII. Carmina per tempora disposita	892
IX. Index rerum et verborum notabilium explicationibus disceptationibus libris instructus	896
X. Res metrica	942

PRAEFATIO

Satis constat post Büchelerianam collectionem illam editam (Carmina Latina Epigraphica, voll. I–II, Lipsiae 1895–1897 [ed. ster. Stutgardiae 1982]; E. Lommatzsch, Carmina Latina Epigraphica, vol. III, supplementum, Lipsiae 1926 [ed. ster. Amsterdam 1972]) permulta nova carmina epigraphica vel cognita vel ex novo reperta esse atque partim in corporibus erudite sciteque formatis, partim contra separatim atque disperse, haud raro in libris ut ita dicam reconditis, edita esse, ideoque arduum esse una in promptu habere omnes textus qui magis magisque in dies efficiant ut mores consuetudinesque Romanas, maxime ad sepulcralia pertinentes, comprehendamus atque teneamus. Quodsi omnia carmina conscripta una in promptu quidem habeamus, non solum res urbanas atque Italicas altius perpendere sed etiam quid provinciae a Romanis, quid invicem Romani a provinciis adsumpserint penitus altiusque introspicere possimus. Itaque statui Büchelerianam (et Lommatzschianam) syllogem continuare, ab num. 2300 initium faciens, non ut Bücheler aemularem (quis enim hoc potest?) sed ut nova carmina exhiberem et proponerem more quidem ut ita dicam Bücheleriano. Cum autem mea sylloge et Bücheleriana quodammodo coalescant, in carminibus adducendis numeris tantum, nulla alia re addita, usus sum et ad Bücheleriana et ad mea significanda (e.g.: cf. 1539, 1 = cf. CLE 1539, 1; cf. ad 1920 = cf. ad CLE 1920; cf. 2480 = cf. CLE 2480 in hac nova sylloge).

Ceterum brevis illa Bücheleriana omnino observari non poterat, cum ars epigraphica in annos vehementer progressa esset eodemque tempore in immensum crevisset numerus virorum doctorum qui colerent carmina epigraphica, quorum libris scilicet facere non possem quin maxima sedulitate diligentiaque uterer et perfruerer: quae omnia effecerunt ut necessario fusius res exponerem atque explicarem.

Carmina collegi scripta a novissimo Rei publicae saeculo usque ad saec. VI in. p.Ch.n., ut iam dixi Epigr 72, 2010, p. 333 (Vsp p. 187).

Quae carmina cum permulta sint, malui gradatim edere, initium faciens a provinciis, ut aliquid addam – quidquid id est – ad ipsarum studia moresque altius cognoscenda, in futurum seponens carmina Italicarum regionum, item urbis Romae, quae tamen omnia collecta commentarioque instructa in meis schedulis iam habeo.

Nihil est quod memorem me Bücheleriana noluisse repetere, praeter paucissima, maxime Dalmatica, quae minus apte edita videntur; contraque collecta repetivi carmina edita in collectionibus vel minoribus (e.g. in Engströmiana et in Zarkeriana) vel ut ita dicam indiscretis (e.g. ILCV, ILS, ICERV, ILER, ILA, ILGN, ILTG, RICG, ILatAlg, ILatTun, ILatIug, IMésSup, IScythMin, al.) vel pertinentibus ad singulas regiones et provincias (e.g. CLEAfr, CLEBaet, CLEBrit, CLECat, CLEGall, CLEGaule, CLEHisp, CLEMoes, CLENum, CLEOr, CLEPann, CLESard, CLEThr, Rendić-Miočević, al.). Qui libri tamen omnes mihi maximo auxilio fuerunt et effecerunt ut commodius opus meum perficerem.

Semper vero compulsavi schedulas in gravissimis database online, quae dicuntur, scilicet EDCS (Clauss/Slaby), HD (Vniversitatis Heidelbergensis), HispEpOl, TM, Ubi Erat Lupa, MQDQ, ubi tituli innumeri collecti inveniuntur.

In colligendo autem omnia distinxi atque distribui in quinque partes, scil. carmina quae iure dici possunt (A), dein dubia (B) – scil. commatica (B a) et incerta (B b) –, item aliena (C), demum appendicem addidi; ubique vero carmina distribui per regiones atque inibi per loca et tempora. Praeterea indices locupletes confeci, quibus per tabellas (vel simm.) denuo conecterem atque coniungerem carmina digesta per loca, per tempora, per genera, per formas, per versus, ita ut unusquisque suo Marte illis commodius frui possit.

In commentario adnotationes quam maxime circumscripsi, ne fusius dicerem, multa in Indices transponens, maxime in IX et X – quos re vera concepi ita ut supplementi instar commentarium ipsum complerent –, explanationes communes complures in unum coartans brevitatibus atque commoditatis causa. In conspectu librorum redigendo ne longior essem adduxi libellos et volumina tantum quae maximo usui mihi fuerunt, alia minoris vel momenti vel utilitatis hic illic memoravi suo quoque loco in commentario.

M. Theresia uxor dilectissima amantissime mihi maximo fuit auxilio in libro redigendo, corrigendo, edendo, cum abhinc fere quinquaginta annis una simul studuissemus atque carminibus epigraphicis operam assidue dedissemus; cui ego invicem gratias quam maximas ago toto corde summoque amore.

Haec volebam te scire, quisquis es qui hunc librum benigne legere digneris; ceterum, spero me neque inaniter egisse neque frustra labores suscepisse. Vtere felix!

Paulus Cugusi

Dabam Caralibus, Kalendis Ianuariis anni MMXXIII A.D.

CONSPECTVS NOTARVM ET LIBRORVM

NOTAE ET SIGLA

In carminibus edendis his notis quas dicunt diacriticas usus sum:

(a) compendiorum solutio; < a > siglum vel explicatio signorum; [a] verbum restitutum; [.] lacuna certae quidem mensurae quae tamen expleri nequeat; [- - -] lacuna incertae mensurae; - - - - - versus iam non extans; <a> restitutio litterae in lapide omissae vel emendatio lapidis a viris doctis perfecta; {a} damnatio a viris doctis facta; [[a]] rasura antiquitus effecta; `a´ scriptum supra lineam; (vacat) vacuum in lapide; | finis lineolae in lapide; / finis versus.

Quod ad rem metricam attinet, his siglis usus sum:

alc¹⁰: decasyllabus alcaicus
ascl(epiadeus versus)min(or)
chol(iambus)
chor(iambus)
chor^{2cat} (dimeter choriambicus catalecticus)
da⁴ (tetrameter dactylicus)
da^{4cat} (tetrameter dactylicus catalecticus)
da⁵ (versus dact. V pedum)
da⁶ (versus heroicus)
da⁷ (versus dact. VII pedum)
di(stichon)
el(egiacus versus)
hem(iepes)
hend(ecasyllabus)
ia⁴ (dimeter/quaternarius iambicus)
ia⁶ (trimeter/senarius iambicus)
ia⁷ (septenarius iambicus)
ia⁸ (octonarius iambicus)
pr (priapeus versus)
sat(urnius versus)
tro^{4cat} (tetrameter trochaicus catalecticus)
tro⁷ (septenarius trochaicus)

NOTAE ET SIGLA ANNALIVM ET EPHEMERIDVM

In annalium et ephemeridum voluminibus enumerandis brevitatis causa his compendiis usus sum:

AAH: Acta Antiqua Acad. Scientiar. Hungar., Akad. Kiadó
AAWW: Anzeiger d. Österr. Akademie d. Wissenschaften Wien
AbhASWien: Abhandlungen Archaeol.-epigr. Seminars Univ. Wien
ABiblMusPlovdiv: Annales Bibl. Musée National Plovdiv
AC: Antiquité Classique
ACME: Annali Facoltà Studi umanistici Univeristà degli Studi Milano
ActaArchSlov: Acta Archaeologica. Arheološki Vestnik
ActaClassUnDebr: Acta Classica Universitatis scientiarum Debrecensis
ActaErl: Acta Sem. Philol. Erlangen
ActaMusNap: Acta Musei Napocensis
ActaSav: Acta Savariensia
AÉ: Archaeologiai Ertesítő, Akad. Kiadó
AEA: Archivo español de arqueología
AEAA: Archivo español de arte y arqueología
Aeg: Aegyptus
AEp: L'Année Epigraphique
AErgMakThrak: To archaiologiko ergo ste Makedonia kai Thraki
A&R: Atene e Roma
Aevum
AFLB: Annali della Facoltà di Lettere di Bari
AFLC: Annali della Facoltà di Lettere-Filosofia di Cagliari
AFLN: Annali della Facoltà di Lettere di Napoli
AFMC: Annali della Facoltà di Magistero di Cagliari
Africa
AfrIt: Africa Italiana
AfrRom: L'Africa Romana
AIEC: Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans
AIEGironins: Annals de l'Institut d'Estudis Gironins
AION: Annali Università Orientale di Napoli, sez. filologico-letteraria
AJA: Amer. Journal of Archaeology
AJP: Amer. Journal of Philology
ALeon: Archivos Leonenses
AlbaRegia: Alba Regia, Istvan Kiraly Museum
ALLG: Archiv für Lateinische Lexikographie und Grammatik
Amp: Ampurias
AnalDobr: Analele Dobrogei
AnArqCord: Anales de Arqueología Cordobesa
AnBol: Analecta Bollandiana
AnCCValenc: Anales del Centro de Cultura Valenciana

AnEA: Annona Epigraphica Austriaca
 Ant: Antiquitas
 AntAfr: Antiquité Africaines
 AntTard: Antiquité tardive
 AntW: Antike Welt
 AnFilolAntMed: Anuari de Filologia Antiqua et Mediaevalia
 AP: Arqueólogo Portugues
 APA: Anales de Prehistoria y Arqueologia Univers. Murcia
 Arch: Archeologia
 ArchAnz: Archäol. Anzeiger
 ArchCant: Archaeologia Cantiana
 ArchClass: Archeologia Classica
 Arctos
 Arse: Boletín del Centro Arqueológico Saguntino
 ASR: Archivio Soc. Romana di Storia patria
 AST: Analecta Sacra Tarraconensia
 Athenaeum
 AttiMemArcadia: Atti e Memorie della Accademia dell'Arcadia
 Auf: Aufidus
 Aug: Augustinianum
 AUS: Annales Université de Sofia
 BA: Boletino Arqueologico
 BAA: Bulletin d'Archéologie Algérienne
 BAC: Bollettino d'Archeologia Cristiana
 BACTH: Bulletin Archéol. du Comité des Travaux historiques et scientifiques
 Baet: Baetica
 BAGallega: Boletín Acad. Gallega
 BAHd: Bull. Arch. Hist. Dalmate
 BAHipp: Bulletin de l'Académie d'Hippone
 BAlta: Beira Alta
 BAM: Bulletin d'Archéol. Marocaine
 BARSAT: Boletín Arqueologico de la Real Sociedad Arqueol. Tarrac.
 BCA: Bollettino di Corrispondenza Archeologica
 BCACR: Bollettino della Commissione Archeologica Comunale di Roma
 BCH: Bulletin de Correspondance Hellénique
 BEPB: Bull. Etud. Port. et Brésil.
 BFC: Bollettino di filologia classica
 BH: Bulletin Hispanique
 BIAB: Bull. de l'Institut d'Archéologie Bulgare
 BICR: Bollettino dell'Istituto Centrale Restauro
 BIHB: Bull. de l'Institut Hist. Bulgare
 BJ: Bonner Jahrbücher
 BlGymn: Blätter für Gymnasialschulwesen
 BMMGP: Bollettino Monumenti Musei e Gallerie Pontificie

BolAur: Boletín Auriense
BolMonLugo: Boletín Com. Prov. Monumentos de Lugo
BolMusZaragoza: Boletín del Mus. de Zaragoza
BollClass: Bollettino dei classici, Accademia dei Lincei
BollStorCat: Bollettino storico catanese
BPhW: Berliner Philologische Wochenschrift
BR: Budapest régiségei
BRAH: Boletín de la Real Academia de la Historia
BRGK: Bericht der Römisch-Germanischen Kommission
Brit: Britannia
BSAB: Bulletin Société Archéologique Bulgare
BSASousse: Bulletin de la Société Archéol. de Sousse
BSBorda: Bulletin de la Soc. de Borda
BSEAA: Boletín Seminario de Estudios de Arte y Arqueol. Valladolid
BSHGSétif: Bull. Soc. Hist. et Géogr. de la région de Sétif
BSNAF: Bulletin de la Société Nationale des Antiquaire de France
BstLat: Bollettino di Studi latini
BullAssBudé: Bulletin de l'Association G. Budé
BulleAntNîmes: Bulletin de l'Ecole Ant. de Nîmes
BullSocBorda: Bulletin de la Société de Borda
BVbl: Bayerische Vorgeschichtsblätter
BZ: Baseler Zeitschrift für Gesch. Altert.
BzN: Beiträge zur Namenforschung
Caesaraug: Caesaraugusta
CArch: Cahiers Archéologiques
CAF: Citius Altius Fortius
Cass: Cassiodorus
CaSteR: Cartagine. Studi e ricerche
CCGG: Cahiers du Centre Gustave Glotz
CEA: Cahiers des Etudes Anciennes
CEm: Cuadernos Emeritenses
CFC: Cuadernos de Filología Clásica
Chiron
CivCatt.: Civiltà cattolica
Con: Conimbriga
CongrArchFrance: Congrès Archéologique de France (sessions) par la Société Française d'Archéologie
CRAI: Comptes-rendus de l'Acad. des Inscriptions et Belles-Lettres
CronEpigrRom: Cronica Epigrafica a României
CuEG: Cuadernos de Estudios Gallegos
Dacia
Diad: Diadora. Revue du Musée archéologique de Zadar
EE: Ephemeris Epigraphica
Eik: Eikasmos

Em: Emerita
EpAn: Epigraphica Anatolica
Epigr: Epigraphica
EpStud: Epigraphische Studien
Eranos
ESPAZaragoza: Estudios del Seminario de Prehistoria, Arqueología y Historia
Antigua de la Fac. de Filos. y Letras de Zaragoza
ETF: Espacio, Tiempo y Forma
Euphr: Euphrosyne
ExClas: Exemplaria Classica
FA: Fasti Archaeologici
FABTrier: Funde und Ausgrabungen im Bezirk Trier
Fav: Faventia
FolArch: Folia Archaeologica
Fon: Fonaments
Fort: Fortunatae. Revista canaria de Filología, Cultura y Humanidades Clásicas
Gallia
GB: Grazer Beiträge
Gerión
Germ: Germania
Gibr: Gibralfaro
GIF: Giornale Italiano di Filologia
Giornale d'Italia
Gl: Glotta
Gn: Gnomon
Gymn: Gymnasium
H: Hermes
Hab: Habis
HAE: Hispania Antiqua Epigraphica
Hell: Hellenica
Helm: Helmantica
HispAnt: Hispania Antiqua
HispEp: Hispania Epigraphica
Hk: Helikon
HSCP: Harvard Studies in Classical Philology
Hum: Humanitas
IlClassSt: Illinois Classical Studies
IncFilClas: Incontri di filologia classica
Instr: Instrumentum
InvLuc: Invigilata Lucernis
Istros
Itin: Itineraria
Iura
IzMusVarna: Izvest. Mus. Varna

JAC: Jahrbuch für Antike und Christentum
 JHistVerStUm: Jahresb. des Historischen Vereins für Straubing und Umgebung
 JÖAI: Jahreshfte des Österreichischen Archäologischen Instituts Wien
 JRA: Journal of Roman Archaeology
 JRS: Journal of Roman Studies
 JSchwGesUr: Jahrbuch der Schweizerischen Gesellsch. für Urgeschichte
 JThSt: Journal of Theological Studies
 JZentrKomm: Jahrbuch d. K. K. Zentral-Kommission
 Kal: Kalakorikos
 Kart: Karthago
 KJ: Kölner Jahrbuch für Vor- und Frühgeschichte
 Klio
 Koiné
 Ktéma
 Lat: Latomus
 LCM: Liverpool Classical Monthly
 L&G: Latina et Graeca
 LF: Listy filologické
 Lib: Libyca
 LibAnt: Lybia Antiqua
 Liberchies
 LingVar: Linguarum varietas
 Luc: Lucentum
 Maia
 MAL Mor.: Memorie dell'Acc. dei Lincei, Cl. Sc. Morali, storiche e filologiche
 MB: Musée Belge
 MD: Materiali e discussioni
 MDAIR: Mitteil. des Deutschen Archäologischen Instituts, Römische Abteilung
 Medioevi: Medioevi. Rivista di letterature e culture medievali
 MEFRA: Mélanges École Française de Rome
 MélArchHist: Mélanges d'Archéologie et d'Histoire
 MélUnBeyrouth: Mélanges de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth
 Mene: Rev. intern. investigación sobre magia y astrología antiguas
 MH: Museum Helveticum
 Minerva
 MittWels: Mitteilungen aus dem Stadtmuseum Wels
 MJSEA: Memorias Junta Superior de Excavaciones y Antigüedades
 MMAP: Memorias de los Museos Arqueol. Provinciales
 MMDAI: Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts, Abt. Madrid
 Mn: Mnemosyne
 MÖAW: Mitteilungen der Österreich. Akademie der Wissensch. Wien
 MonPiot: Monuments et Mémoires de la Fondation E. Piot
 Mosaic
 MPARA: Memorie della Pontificia Accademia Romana di Archeologia

MSNAF: Mémoires de la Société Nationale des Antiquaires de France
MVKIPhWien: Mitteilungen des Vereins Klassischer Philologen in Wien
MZ: Mainzer Zeitschrift. Mittelrheinisches Jahrbuch für Archäologie, Kunst und Geschichte
NAMS: Nouvelles Archives des Missions Scientifiques et littéraires
NassHB: Nassauische Heimatblätter
NBAC: Nuovo Bullettino d'Archeologia Cristiana
NSc: Notizie degli scavi di antichità
Obav: Obavijesti Hrvatskog arheološkog društva, Zagreb
OpArchZagreb: Opuscula Archaeologica Zagreb
Orpheus
Ostraka
Paideia
Pal: Palaeohispánica
PBSR: Papers of the British School at Rome
Philol: Philologus
Phoenix
Pont: Pontica, Constanța
PrVi: Príncipe de Viana
Prom: Prometheus
QuadDipFilolTorino: Quad. Dip. di Filol., Linguistica e Tradiz. Classica dell'Univ. di Torino
QuadPrehistArqMatarò: Quaderns Prehist. i Arqueol. de Matarò i el Maresme
QUCC: Quaderni Urbinati di cultura classica
RA: Revue Archéologique
RAABarcelona: Rev. Asociación Art.-Arqueol. Barcelona
RAC: Rivista di Archeologia Cristiana
RAL Mor.: Rendiconti dell'Accademia dei Lincei, Cl. Scienze Morali, storiche e filologiche
Rat: Ratiariensia
RE: Paulys Realencyclopädie der classischen Altertumswissenschaft
REA: Revue des études anciennes
REL: Revue des études latines
ResPublLit: Res publica litterarum
RevAfr: Revue Africaine
RevArchNarb: Revue archéologique de Narbonnaise
RevArqPonent: Revista d'Arqueologia de Ponent
RevArqueol: Revista de Arqueologia
RevBArtes: Revista de Bellas Artes
RevBén: Revue Bénédictine
RevÉpigr: Revue Épigraphique du Midi de la France
RevEstLat: Revista de Estudios latinos
RevEtAug: Revue des études augustinienes
RevIstRom: Revista Istorică Română

RevMon: Revista Monumentelor Istorice
RevSui: Revue Suisse d'art et d'archéologie
RevTun: Revue Tunisienne
RevUnCuza: Revista Univ. Cuza și a Instit. Politehnic din Iași
RFIC: Rivista di Filologia e di Istruzione classica
RGK: Römisch-germanisches Korrespondenzblatt
RH: Roczniki Humanistyczne
RHD: Revue d'histoire du droit français et étranger
RHPhR: Revue d'histoire et de philosophie religieuses
RHR: Revue de l'histoire des religions
RhM: Rheinisches Museum für Philologie
RIGI: Rivista indo-greco-italica
RIL: Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere, Sc. mor. e storiche
RivAC: Rivista di Archeologia Cristiana
RivComCat: Rivista del Comune Catania
RivPasc: Rivista Pascoliana
RivStChItalia: Rivista Storia della Chiesa in Italia
RLÖ: Der Römische Limes in Österreich
RÖ: Römisches Österreich
RozČesAk: Rozprawy České Akademie věd a umění
RPARA: Rendiconti della Pontificia Accademia Romana di Archeologia
RPh: Revue de philologie
RQ: Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde
RSAC: Recueil des Notices et Mémoires de la Société Archéologique, historique
et géographique de Constantine
RStAnt: Rivista storica dell'antichità
Sag: Saguntum
Sait: Saitabi
Sand: Sandalion
SanJorge: San Jorge
Sar: Sargetia. Acta Musei Regionalis Devensis
SbAkWB: Sitzungsberichte der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu
Berlin
SchrBkKomm: Schriften der Balkankommission
SCIVA: Studii și cercetări de istorie veche și arheologie
SDHI: Studia et Documenta Historiae et Iuris
SEG: Supplementum Epigraphicum Graecum
SeTes: Segno e testo
SicAnt: Sicilia Antiqua
SIFC: Studi italiani di filologia classica
SJ: Saalburg Jahrbuch
SpecNov: Specimina Nova
SpF: Spanische Forschungen der Görresgesellschaft
SpiegHist: Spiegel Historiae

Spomenik SAN: Spomenik. Srpska Akademija Nauka i Umetnosti
SSL: Studi e saggi linguistici, <https://studiesaggi.linguistici.it>
Star: Starinar
StAlb: Studia Albanica
StCl: Studii Clasice
StDant: Studi Danteschi
StEuGne: Studia Europea Gnesnensia
StPhilVal: Studia Philologica Valentina
SyllEpigrBarc: Sylloge epigraphica Barcinonensis
Syria
TAPhA: Transactions and Proceedings of the American Philological Association
Tyche
TZ: Trierer Zeitschrift für Geschichte und Kunst des Trierer Landes und seiner
Nachbargebiete
Vall: Vallesia
VAMZagr: Vjesnik Arheol. Muzeja u Zagrebu
Vel: Veleia
Verg: Vergilius
VetChrist: Vetera Christianorum
VGlas: Vranjski Glasnik
VHVOR: Verhandlungen des Historischen Vereins für Oberpfalz und Regens-
burg
VjesnHrvArchDrušt: Vjesnik Hrvatskoga archeološkoga društva
WklPh: Wochenschrift für klassische Philologie
WMBosnHerz: Wissenschaftliche Mitteil. aus Bosnien und der Herzegowina
WSt: Wiener Studien
ŽA: Živa Antika
ZDAL: Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur
Zeph: Zephyrus
ZPE: Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik

SIGLA LIBRORVM

Praemoneo me semper ante oculos habuisse gravissimos libros CIL, RE, ANRW, Th.I.L. et instrumenta aliquot quae dicunt computatoria, i.e. Epigraphik-Datenbank Clauss/Slaby, Epigraphische Datenbank Heidelberg, Ubi Erat lupa Bilddatenbank, Trismegistos, Hispania Epigraphica Online Database, Petrae Ausonius, Epigraphica Romana-ANHIMA, Epigraphic Database Roma, Epigraphic Database Bari, Musisque deoque, alia.

Vt iam supra dixi, ne longior essem statui hic adducere libros tantum qui maximo usui mihi fuerunt, alios minoris vel momenti vel utilitatis hic illic adducturus suo quemque loco in commentario; plurimos omisi quippe qui, cum ad carmina epigraphica pertinerent, tamen textus a me receptos minime tangerent.

- Abascal Palazón – Ramallo Asensio: J.M. Abascal Palazón – S.F. Ramallo Asensio, *La ciudad de Carthago Nova: la documentación epigráfica*, Univ. Murcia 1997
- Abramić: M. Abramić, *BAHD 50, 1928–1929* [ed. 1932], pp. 56–64
- Abry: J. Abry, in *La langue des inscriptions latines de la Gaule*, Lyon 1988
- Achard: G. Achard, *Poésie et rhétorique dans les inscriptions antiques de la Gaule*, in *La langue* pp. 117–132
- Acquati Consonantismo: Anna Acquati, *Il consonantismo latino-volgare nelle iscrizioni africane*, *ACME* 27, 1974, pp. 21–56
- Acquati Morfologia: Anna Acquati, *Note di morfologia e sintassi latino-volgare nelle iscrizioni africane*, *ACME* 29, 1976, pp. 41–72
- Acquati Vocalismo: Anna Acquati, *Il vocalismo latino-volgare nelle iscrizioni africane*, *ACME* 24, 1971, pp. 155–184
- Adamik Versification: T. Adamik, *La versification des épitaphes de la Pannonie*, in L. Callebaut (ed.), *Latin vulgaire – latin tardif*, IV. *Actes du 4^e Colloque international sur le latin vulgaire et tardif*. Caen, 2–5 sept. 1994, Hildesheim – Zürich – New York 1998, pp. 435–444
- Adamik Veturia: T. Adamik, *Veturia unicuba uniuga* (CLE 555), in Carmen Arias Abellán (ed.), *Latin vulgaire – latin tardif*, VII. *Actes du VII^{ème} Colloque international sur le latin vulgaire et tardif*. Séville, 2–6 sept. 2003, - Sevilla 2006, pp. 31–39
- Adams Diversification: J.N. Adams, *The Regional Diversification of Latin 200 B.C. – A.D. 600*, Cambridge 2007
- Adams Poets: J.N. Adams, *The Poets of Bu Njem: Language, Culture and the Centurionate*, *JRS* 89, 1999, pp. 109–134
- Adams Vocabulary: J.N. Adams, *The Latin Sexual Vocabulary*, London 1982 (Ital. versio, *Il vocabolario del sesso a Roma*, Lecce 1996; Britannica editio mihi potius praesto fuit)

- Aevum inter utrumque: M. Van Uytfanghe et R. Demeulenaere (eds.), *Aevum inter utrumque Mélanges offerts à G. Sanders professeur Émérite à l'Université de Gand*, Steenbrugis – The Hague 1991
- Agosti: G. Agosti, *Wordplays on Proper Names in Metrical Inscriptions of Late Antiquity*, *IncFilClas* 19, 2019–2020, pp. 311–333
- Ahlberg: A.W. Ahlberg, *Några anmärkningar till 'Carmina epigraphica'*, *Eranos* 8, 1908, pp. 25–48
- AI: E. Diehl, *Altlateinische Inschriften*, Bonn 1930³ (cur. H. Lietzmann)
- Albertini: E. Albertini, *L'Afrique Romaine*, Alger 1955
- Albertos Firmat: M^a. Lourdes Albertos Firmat, *La onomástica personal primitiva de Hispania Tarraconense y Bética*, Salamanca 1966
- Albertos Firmat Onomastique: M^a. Lourdes Albertos Firmat, *Onomastique personnelle indigène de la Péninsule Ibérique sous la domination romaine*, in *ANRW* II, 29/2 (1983), pp. 853–892
- Alföldy CAH XI, pp. 701 ss.; CAH XII, pp. 171 ss., 219 ss.
- Alföldy ER II: G. Alföldy, *Epigraphisches aus dem Rheinland*, II, *EpStud* 4, 1967, pp. 1–43
- Alföldy ER III: G. Alföldy, *Epigraphisches aus dem Rheinland*, III, *EpStud* 5, 1968, pp. 1–98
- Alföldy Grabgedichte: G. Alföldy, *Grabgedichte in Tarraco: der sozialgeschichtliche Hintergrund*, in *Die metrische Inschriften* pp. 327–340
- Alföldy Noricum: G. Alföldy, *Noricum*, London 1974
- Alföldy Personennamen Dalmatia: G. Alföldy, *Die Personennamen in der Römischen Provinz Dalmatia*, Berlin – Heidelberg 1969
- Alföldy Personennamen Noricum: G. Alföldy, *Die Personennamen in der römischen Provinz Noricum*, in *L'onomastique latine* pp. 249–265
- Allmer – Dissard: A. Allmer – P. Dissard, *Musée de Lyon. Inscriptions antiques*, I–V, Lyon, 1888–1893
- André: J. André, *Les mots à redoublement en latin*, Paris 1978
- ANRW: *Aufstieg und Niedergang der Römische Welt*, hrsg. Hildegard Temporini – W. Haase, Berlin – New York, I ss., 1972 ss.; II, 1 ss., 1974 ss.
- Ardeleanu: S. Ardeleanu, *Zum funerärepigraphischen Habit des spätantiken Hippo Regius. Gräber, Kirchen mit Bestattungen und Grabinschriften in ihrem urbanen und sozialen Kontext*, *MDAIR* 125, 2019, pp. 401–448
- Arena – Bitto: Mariagrazia Arena – Irma Bitto, *Il motivo della morte in terra straniera nei CLE bücheleriani*, in *AfrRom* 16, 2004 (2006), 1021–1042
- Armini Conlectanea: H. Armini, *Conlectanea Epigraphica*, Göteborg 1923
- Armini Sepulcralia: H. Armini, *Sepulcralia Latina. Commentatio Academica*, Gotoburgi 1916
- Armstrong: H.H. Armstrong, *Autobiographic Elements in Latin Inscriptions*, in *Latin Philology* ed. by C.L. Meader, New York – London 1910, pp. 213–286
- Asta ac pellege: J. Del Hoyo, J. Gómez Pallarès (eds.), *Asta ac pellege. 50 años de la publicación de Inscripciones Hispanas en Verso* de S. Mariner, Madrid 2002

- Audin – Burnand: A. Audin – Y. Burnand, *Chronologie des épitaphes romaines de Lyon*, REA 61, 1959, pp. 320–352
- Audollent: A. Audollent, *Defixionum tabellae*, Luteciae Paris. 1904 (ed. ster. Frankfurt/Main 1967)
- Balla – Toth: L. Balla – E. Toth, *ActaClassUnDebr* 4, 1968, pp. 69–78
- Balla (et al.) Savaria: L. Balla – T.P. Buocz – Z. Kádár – A. Mócsy – T. Szentlélek, *Die römischen Steindenkmäler von Savaria*, Budapest 1971
- Balneario: *El balneario romano y la Cueva Negra de Fortuna (Murcia)*. Homenaje al Prof. Ph. Rahtz, 1996, Universidad de Murcia 1999
- Barbieri: G. Barbieri, *Una nuova epigrafe di Ostia e ricerche sugli acrostici*, in *Quarta miscellanea Greca e Romana*, Roma 1975, pp. 301–371 (cum addendis in *Quinta miscellanea Greca e Romana*, Roma 1977, pp. 339–342)
- Barrett: A.A. Barrett, *Knowledge of the literary Classics in Roman Britain*, *Brit* 9, 1978, pp. 307–313
- Barrington Atlas: *Barrington Atlas of the Greek and Roman World* ed. by R.J.A. Talbert (multis adiuvantibus), Princeton Univ. Press, Princeton and Oxford 2000
- Basso: Daniela Basso, *Carmina Latina Epigraphica pannonici*. Saggio di edizione e commento, *AFLC* n.s. 8 (45), 1987, pp. 1–61
- Batlle Huguet Epigrafia: P. Batlle Huguet, *Epigrafia latina*, Barcelona 1963²
- BE: A. Felle, *Biblia epigraphica*. La sacra scrittura nella documentazione epigrafica dell'orbis Christianus antiquus (III–VIII secolo), Bari 2006
- Belfaïda: Abdelaziz Belfaïda, *Eau et évergétisme en Afrique romaine: témoignages épigraphiques*, in *AfrRom* 13, 1998 (2000), pp. 1589–1601
- Belloc: cf. s.v. CLEGaule
- Ben Abdallah Ammaedara: Zeïneb Benzina Ben Abdallah, *Mourir à Ammaedara. Épitaphes latines païennes inédites d'Ammaedara (Haïdra) et de sa région*, Ortacesus 2013
- Ben Abdallah Catalogue: Zeïneb Benzina Ben Abdallah, *Catalogue des inscriptions latines païennes du Musée du Bardo*, Rome 1986
- Ben Abdallah Haïdra: Zeïneb Benzina Ben Abdallah, *Inscriptions de Haïdra et des environs*, Tunis 2011
- Ben Abdallah – Naddari: Zeïneb Benzina Ben Abdallah – L. Naddari, *Omnium litterarum scientissimus...: à propos d'une famille de lettrés des environs d'Ammaedara*, in *AfrRom* 19, 2010 (2012), pp. 2113–2134
- Ben Abdallah – Sebaï: Zeïneb Benzina Ben Abdallah – Leïla Ladjimi Sebaï, *Catalogue des inscriptions latines païennes inédites du Musée de Carthage*, Rome 2011
- Bérard: F. Bérard, *Une nouvelle inscription métrique d'Anse*, in Bérard – Le Bohec pp. 59–79
- Bérard – Le Bohec: F. Bérard, Y. Le Bohec (eds.), *Inscriptions latines de Gaule Lyonnaise*, Lyon 1992

- Bernt: G. Bernt, *Das lateinische Epigramm im Uebergang von der Spätantike zum frühen Mittelalter*, München 1968
- Beschaouch Mustitana: A. Beschaouch, *Mustitana. Recueil des nouvelles inscriptions de Mustis, cité romaine de Tunisie*, I, Kart 14, 1965–1966, pp. 121–224
- Beševliev Inschriften: V. Beševliev, *Spätgriechische und spätlateinische Inschriften aus Bulgarien* hrsg. V. B., Berlin 1964
- Beševliev Prinosi: V. Beševliev, *Epigrafski Prinosi*, Sofia 1952
- Besouw: R. Besouw, *Untersuchungen über den Einfluss der heidnischen auf die Form und die Vorstellungswelt der christlichen lateinischen Grabpoesie*, Diss. Bonn 1943
- Besson Antiquités: M. Besson, *Antiquités du Valais (V^e–X^e siècles)*, Fribourg (Suisse) 1910
- Besson Monasterium: M. Besson, *Monasterium Acaunense [Etudes critiques sur les origines de l'abbaye de St. Maurice en Valais]*, Fribourg (Suisse) 1913
- Betz: A. Betz, *Untersuchungen zur Militärgeschichte der römischen Provinz Dalmatien*, AbhASWien, N.F. (H.) 3, 1938
- Bianchi: H. Bianchi, *Carmina Latina Epigraphica Africana*, SIFC 18, 1910, pp. 41–76
- Bilkei: I. Bilkei, *Schulunterricht und Bildungswesen in der römischen Provinz Pannonien*, AlbaRegia 20, 1983, pp. 67–74
- Blaise Dictionnaire: A. Blaise, *Dictionnaire Latin–Français des Auteurs Chrétiens*, revu par H. Chirat, Turnhout 1954
- Blaise Vocabulaire: A. Blaise, *Le vocabulaire latin des principaux thèmes liturgiques*, revu par Dom A. Dumas O.S.B., Turnhout 1966
- Blanchard-Lemée: Michèle Blanchard-Lemée, *Maisons à mosaïques du quartier central de Djemila (Cuicul)*, Aix-en-Provence 1975,
- Blänsdorf: J. Blänsdorf, *Siste viator et lege. Bleib stehen, Wanderer, und lies. Die lateinischen Inschriften der Stadt Mainz von der Antike bis zur Neuzeit. Texte mit Übersetzungen und kurze Erläuterungen herausgegeben von J. B.*, Mainz 2009²
- Blauner: F. Blauner, *Morte e struttura sociale*, in A. Cavicchia Scalamonti (ed.), *Il senso della morte*, Napoli 1984
- Bojadžev: D. Bojadžev, *Le latin des inscriptions métriques de la Bulgarie (étude phonétique et morpho-syntaxique)*, AUS 77/1, 1983, pp. 26–67
- Boldrini: S. Boldrini, *La prosodia e la metrica dei romani*, Roma 1998 (ed. ster. 2002)
- Bonneville (et al.): J. Bonneville et alii, *Les inscriptions romaines de Baelo Claudia*, Madrid 1988
- Boyancé: P. Boyancé, *Funus acerbum*, REA 54, 1952, pp. 275 ss.
- Brambach: G. Brambach, *Corpus inscriptionum Rhenanarum, praefatus est F. Ritschellius*, Elberfeldae 1867
- Brelich: A. Brelich, *Aspetti della morte nelle iscrizioni sepolcrali dell'Impero romano*, Budapest 1937 (ed. ster. 1964)

- Briand-Ponsart – Hugoniot: Cl. Briand-Ponsart – Chr. Hugoniot, *L'Afrique romaine de l'Atlantique à la Tripolitaine*, 146 av. J.-C. – 533 ap. J.-C., Paris 2006
- Brøndsted – Dyggve: J. Brøndsted – E. Dyggve, *Recherches à Salone*, Copenhagen, I, 1928 (Dyggve pp. 1–31; Brøndsted pp. 33–186); II, 1933
- Bruns: F.J. Bruns, *Vier Kapitel zu den Carmina Sepulcralia Latina in ihrer Eigenschaft als Zeugnisse für das Leben und Denken des kleinen Mannes der römischen Kaiserzeit*, Diss. Göttingen 1950
- Brusin IA: J.B. Brusin, *Inscriptiones Aquileiae*, Udine 1991–1993
- Bücheler vel Lommatzsch: cf. s.v. CLE
- Bulić – Bervaldi: F. Bulić – J. Bervaldi, *Kronotaksa solinskih biskupa*, BAHD 35, suppl. 3, 1912–1913
- Buonocore Abruzzo: M. Buonocore, *L'Abruzzo e il Molise in età romana tra storia ed epigrafia*, I–II, L'Aquila 2002
- Buonopane: A. Buonopane, *Hic ego qui iaceo: l'incipit dell'autoepitaffio di Ovidio* (Tristia, III, 3, vv. 73–76) in *iscrizioni sepolcrali da Tomis e da altri centri della Moesia Inferior*, *Medioevi* 4, 2018, pp. 13–26
- Burnand Chronologie: Y. Burnand, *Chronologie des épitaphes romaines de Vienne* (Isère), REA 63, 1961, pp. 291–313
- Busch: S. Busch, *Versus balnearum. Die antike Dichtung über Bäder und Baden im römischen Reich*, Stuttgart – Leipzig 1999
- Caesar: C. Caesar, *Observationes ad aetatem titulorum Latinorum Christianorum definiendam spectantes*, Bonnae 1896
- CAG: *Carte archéologique de la Gaule*, 1 ss., Paris 1988 ss.
- Cagnat Armée: R. Cagnat, *L'armée romaine d'Afrique et l'occupation militaire de l'Afrique sous les empereurs*, Paris 1913
- Cagnat Cours: R. Cagnat, *Cours d'épigraphie latine*, Paris 1914 (ed. ster. Roma 1964, 1990)
- Cagnat Manuels: R. Cagnat, *Sur les manuels professionnels des graveurs d'inscriptions romaines*, RPh 13, 1889, pp. 51–65
- CAH X, CAH XI, CAH XII: Università di Cambridge, *Storia Antica*, X, *L'impero di Augusto*, 44 a. C. – 70 d. C., Ital. versio, Milano 1968 (ed. Britannica Oxford 1963); XI, *La pace imperiale romana*, 70–192 d. C., Ital. versio, Milano 1967 (ed. Britannica Oxford 1954); XII, *Crisi e ripresa dell'Impero*, 193–324 d. C., Ital. versio, Milano 1970 (ed. Britannica Oxford 1961)
- Caillet: J.P. Caillet, *Évêques bâtisseurs de Salone: le point sur les témoignages épigraphiques*, BAHD 83, 1990, pp. 83–89
- Camacho: J.M. Camacho, *Carmina Latina Epigraphica Baeticae ex schedis: edición y comentario*, Sevilla 2010
- Carande Herrero Espondaicos: Rocío Carande Herrero, *Espondaicos epigráficos in Carmina Epigraphica* pp. 1–25
- Carande Herrero Problemas: Rocío Carande Herrero, *Carmen o no Carmen. Problemas de catalogación en CIL II²/5 y CIL II²/7*, Hab 41, 2010, pp. 219–239

- Carbonell – Pena: J. Carbonell – M^a. José Pena, *Itala me genuit tellus. Ideas en torno al origen del pseudo-epitafio de Virgilio. A propósito de un carmen epigraphicum de Myrtilis (Lusitania)*, Epigr 71, 2009, pp. 263–289
- Carletti Epigrafia: C. Carletti, *Epigrafia dei cristiani in occidente dal III al VII secolo. Ideologia e prassi*, Bari 2008
- Carletti Iscrizioni: C. Carletti, *Iscrizioni cristiane di Roma. Testimonianze di vita cristiana (secoli III–VII)*, Firenze 1986
- Carmina Epigraphica: X. Gómez Font, R. Hernández Pérez (eds.), *Carmina Epigraphica Graeca et Latina*, StPhilVal n.s. 8 (11), 2008
- Carnoy: A.J. Carnoy, *Le latin d'Espagne d'après les inscriptions. Étude linguistique*, Bruxelles 1906² (ed. ster. Hildesheim – New York 1971)
- Catalogo: cf. s.v. Pani Ermini – Marinone
- Ceci I, Ceci II: E. Ceci, *I monumenti pagani di Salona*, vol. I, Milano 1962; E. Ceci, *I monumenti cristiani di Salona*, vol. II, Milano 1963
- CEL: cf. s.v. Cugusi CEL
- Chao Fernández: J.J. Chao Fernández in *Balneario* (cf. s.v.), pp. 441–448
- Chapa: J. Chapa, *Desine flere: motivos de consuelo en los Carmina Latina Epigraphica*, in *Vrbs Aeterna* pp. 355–379
- Chevallier: P. Chevallier, *Epigraphie et littérature à Rome*, Faenza 1972
- Cholodniak / Chol.: I. Cholodniak, *Carmina sepulcralia Latina*, Petropoli 1897, 1904²
- Christofle: M. Christofle, *Rapport sur les travaux de fouilles et de consolidations effectuées en 1930–1931–1932 par le Service des Monuments Historiques de l'Algérie*, Alger 1935
- Christol – Mangiocalda: M. Christol – Andreina Mangiocalda, *Studi sui procuratori delle due Mauretaniae*, Univ. Sassari 1989
- Cichorius: C. Cichorius, s.v. *cohors*, in RE IV, 1 (1900), coll. 232–356
- CIG: *Corpus Inscriptionum Graecarum* ed. A. Boeckh, Berolini 1828–1877 (ed. ster. 1977)
- CIL: *Corpus Inscriptionum Latinarum*, Berolini
- vol. II/5², edd. A.U. Styolw, R. Atencia Pérez, J. González Fernández, C. González Roman, M. Pastor Muñoz, P. Rodríguez Oliva, adiuvantibus H. Gimeno Pascual, M. Ruppert, M.G. Schmidt, 1998;
- vol. II/7², ed. A.U. Styolw, adiuvantibus C. González Roman, G. Alföldy, 1995;
- vol. II/13², edd. J.M. Abascal, G. Alföldy, adiuvantibus C. Campedelli, R.C. Knapp, R. Haensch, M. Heil, J. del Hoyo, M. Mayer Olivé, F. Mitthof, A.U. Stylow, J. Velaza Frías, I. Velázquez, 2019;
- vol. II/14², ed. G. Alföldy, M. Clauss, M. Mayer Olivé adiuvantibus J. Corell Vicent, F. Beltrán Lloris, G. Fabre, F. Marco Simón, Isabel Rodà de Llanza, 1995–2012;
- vol. III: *Inscriptiones Asiae, Inscriptiones Aegypti et Asiae, inscriptiones provinciarum Europae Graecarum, inscriptiones Illyrici*, ed. Th. Mommsen, suppl. edd. Th. Mommsen, O. Hirschfeld, A. von Domaszewski, 1902;
- vol. X, 7513–8033: *Inscriptiones Siciliae et Sardiniae*, ed. Th. Mommsen, 1883;

- vol. XII: *Inscriptiones Galliae Narbonensis Latinae*, ed. O. Hirschfeld, 1888;
 vol. XIII: *Inscriptiones trium Galliarum et Germaniarum Latinae*, edd. O. Hirschfeld, C. Zangemeister, A. von Domaszewski, O. Bohn, 1899–1916
- CILA: J. González Fernández – C. González Román – J. Mangas Manjarrés – M. Pastor Muñoz, *Corpus de Inscripciones Latinas de Andalucía*, Sevilla 1989 ss.
- CILS: A.M. Corda, *Concordanze delle iscrizioni latine della Sardegna*. Edizione dei testi e indice dei vocaboli, Ortacesu 2014
- CIMAH: *Corpus inscriptionum Medii Aevi Helvetiae*. Die frühchristlichen und mittelalterlichen Inschriften der Schweiz (ed. C. Pfaff), vol. I, *Die Inschriften des Kantons Wallis bis 1300*, von Chr. Jörg, Freiburg 1977; vol. III, *Die Inschriften der Kantone Aargau, Basel-Stadt, Basel-Land, Bern und Solothurn bis 1300*, von W. Kettler, Freiburg 1992
- CLE (vel Bücheler, Lommatzsch): Fr. Bücheler, *Carmina Latina Epigraphica*, I–II, Lipsiae 1895–1897 (ed. ster. Stutgardiae 1982); supplementum curavit E. Lommatzsch, *Carmina Latina Epigraphica*, III, Lipsiae 1926 (ed. ster. Amsterdam 1972)
- CLEAfr: *Carmina Latina Epigraphica Africarum provinciarum post Buechele-rianam collectionem editam reperta cognita* (CLEAfr), collegit, praefatus est, edidit, commentariolo instruxit P. Cugusi adiuvante M. Theresia Sblendorio Cugusi, Faenza 2014
- CLEAmaedara: Zeïneb Benzina Ben Abdallah – Rocío Carande Herrero – Concepción Fernández Martínez – J. Gómez Pallarès – N. Jorba, *Carmina Latina Epigraphica inedita Ammaedarae*, ZPE 152, 2005, pp. 89–113
- CLEBaet: Concepción Fernández Martínez (ed.), *Carmina Latina Epigraphica de la Bética Romana*. Las primeras piedras de nuestra poesía, col. Rocío Carande Herrero, J.M^a. Escolà Tuset, X. Gómez Font, J. Gómez Pallarès, R. Hernández Pérez, J. del Hoyo Calleja, J.M. Camacho, J. Martínez Gázquez, Sevilla 2007
- CLEBrit: cf. s.v. CLEBrit²
- CLEBrit²: P. Cugusi, *Carmi epigrafici latini della Britannia* (CLEBrit²), Epigr 76, 2014, pp. 355–407 (iam P. Cugusi, *Carmi epigrafici latini della Britannia*, RAL Mor. s. 9, 17, 2006, pp. 199–232) (= Vsp pp. 1459–1513)
- CLECádiz: cf. s.v. CLEGades
- CLECarthNov: R. Hernández Pérez – X. Gómez Font, *Carmina Latina epigraphica Carthaginis Novae*, Universitat de València 2006
- CLECat: J. Gómez Pallarès, *Poesia epigràfica llatina als països catalans*. Edició i comentari, Barcelona 2002
- CLEConst: P. Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica Constantinopolitana*, RFIC 138, 2010, pp. 445–461 (= Vsp pp. 1645–1663)
- CLEDalm: P. Cugusi, M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica non-bücheleriani di Dalmatia* (CLEDalm). Edizione e commento. Con osservazioni sui carmi bücheleriani della provincia, Faenza 2015
- CLE Fadieni: P. Cugusi – M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Gli epigrammi funerari del sepolcreto dei Fadieni (Gambulaga) e i carmi epigrafici del Ferrarese*, MD

- 64, 2010/1, pp. 77–143 (dein Memoriam habeto pp. 31–61) (= Vsp pp. 1161–1226)
- CLEGades: cf. s.v. Gómez Pallarès – Del Hoyo – Camacho CLEGades
- CLEGall: P. Cugusi – M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica non-bücheleriani delle Galliae* (CLEGall), Cesena 2019
- CLEGaule: H. Belloc, *Les carmina Latina epigraphica des Gaules: édition, traduction, étude littéraire*, Thèse Doct., Univ. Caen 2006
- CLEHisp: *Carmina Latina Epigraphica Hispanica post Buechelerianam collectionem edita reperta cognita* (CLEHisp), collegit, praefatus est, edidit, commentariolo instruxit P. Cugusi adiuvante M. Theresia Sblendorio Cugusi, Faenza 2012
- CLEMoes: P. Cugusi – M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica Moesica* (CLEMoes). *Carmina Latina Epigraphica Thraciae* (CLEThr), Bologna 2008
- CLENap: M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica Neapolitana*, Epigr 75, 2013, pp. 251–269 (= Vsp pp. 1065–1087)
- CLENum: Mariagrazia Evre Arena, *Praeteritae carmina vitae. Pietre e parole di Numidia* (Numidia meridionale), Roma 2011
- CLEOr: P. Cugusi – M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica delle province greco-orientali* (CLEOr), Epigr 73, 2011, pp. 161–245 (= Vsp pp. 1667–1758)
- CLEPann: P. Cugusi – M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Studi sui Carmi Epigrafici. Carmina Latina Epigraphica Pannonica* (CLEPann), Bologna 2007
- CLERaetNor: P. Cugusi – M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica Provinciae Raetiae. Carmina Latina Epigraphica Provinciae Norici* (CLERaetNor), BollClass s. 3, 39–40, 2018–2019, pp. 137–182
- CLESard: *Carmina Latina Epigraphica provinciae Sardiniae. Introduzione, testo critico, commento e indici a cura di P. Cugusi*, Bologna 2003
- CLESars: P. Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica del sarsinate. Con cenni sulla distribuzione geografica dei CLE*, RstAnt 34, 2002, pp. 299–321 (= Vsp pp. 1107–1136)
- CLEThr: cf. s.v. CLEMoes
- CLRE: *Consuls of the Later Roman Empire*, eds. R.S. Bagnall – A. Cameron – S.R. Schwartz – K.A. Worp, Atlanta Geo. 1987
- Colafrancesco Convivenza: Pasqua Carletti Colafrancesco, *Un problema di convivenza: epigrafia e poesia*, InvLuc 7–8, 1985–1986, pp. 281–299
- Colafrancesco Destino: Pasqua Carletti Colafrancesco, *Dalla vita alla morte: il destino delle Parche* (da Catullo a Seneca), Bari 2004
- Colafrancesco Funus: Pasqua Carletti Colafrancesco, *Funus acerbum in Ricci – Colafrancesco* – Gamberale pp. 212–225
- Colafrancesco Iscrizioni: Pasqua Colafrancesco, *Iscrizioni cristiane di Roma in distici tra continuità e innovazione*, in *La poesia cristiana latina in distici elegiaci. Atti del convegno internazionale, Assisi, 20–22 marzo 1992*, Assisi 1993, pp. 85–98

- Colafrancesco Parche: Pasqua Carletti Colafrancesco, *Dalla vita alla morte: il destino delle Parche*, I, Da Catullo a Orazio, *InvLuc* 3–4, 1981–1982, pp. 243–273
- Collezione: *La collezione epigrafica dell'Antiquarium del Celio* a cura di G.L. Gregori, Roma 2001
- Concordantiae: *Concordantiae in Carmina Latina Epigraphica* edd. M. Luisa Fele – Cristina Cocco – A. Flore – Egidia Rossi, Hildesheim 1988
- Concordanze: Pasqua Colafrancesco – M. Massaro – M. Lisa Ricci, *Concordanze dei Carmina Latina Epigraphica*, Bari 1986
- Conrad: S. Conrad, *Die Grabstelen aus Moesia inferior. Untersuchungen zu Chronologie, Typologie und Ikonographie*, Leipzig 2004
- Consolino Appello: F. Ela Consolino, *L'appello al lettore nell'epitaffio della tarda latinità*, *Maia* 28, 1976, pp. 129–143
- Consolino Ascesi: Ela Consolino, *Ascesi e mondanità nella Gallia tardoantica. Studi sulla figura del Vescovo nei secoli IV–VI*, Napoli 1979
- Corbier – Griesheimer: P. Corbier – M. Griesheimer, *L'Afrique romaine* 146 av. J.-C. – 439 ap. J.-C., Paris 2005
- Corda: A.M. Corda, *Le iscrizioni cristiane della Sardegna anteriori al VII secolo*, Città del Vaticano 1999
- Corda Simbolismo: A.M. Corda, *Il simbolismo nelle iscrizioni paleocristiane della Sardegna: alcune note*, in *La Sardegna paleocristiana* pp. 49–64
- Corell Edeta: J. Corell, *Inscripcions romanes d'Edeta i el seu territori*, València 1996
- Corell Edeta²: J. Corell, *Inscripcions romanes del País Valencià. IV. Edeta i el seu territori*, València 2008
- Cornell – Matthews: T. Cornell – J. Matthews, *Atlas of the Roman World*, Oxford 1982
- Courcelle: P. Courcelle, *Lecteurs païens et lecteurs chrétiens de l'Énéide*, I, Paris 1984
- Courtney Acrostichs: E. Courtney, *Greek and Latin Acrostichs*, *Philol* 134, 1990, pp. 3–13
- Courtney FLP: E. Courtney, *The Fragmentary Latin Poets*, Oxford 1993
- Courtney ML (vel ML tantum): E. Courtney, *Musa lapidaria. A Selection of Latin Verse Inscriptions*, Atlanta Geo. 1995
- Creaghan: J.S. Creaghan, *Violatio sepulcri. An Epigraphical Study*, Diss. Princeton 1951
- CSE: cf. s.v. Kruschwitz CSE
- CSIR: *Corpus Signorum Imperii Romani*.
 Deutschl(and): II, 6, ed. W. Boppert, Bonn 1992; II, 13, M. Mattern, Mainz am Rhein 2005; III, 1, ed. G. Bauchhenss, Bonn 1978; IV, 3, Trier. 1, eds. W. Binsfeld et alii, Mainz am Rhein 1988;
 Esp(aña): I, 4, Segobriga, ed. J.M. Noguera Celdrán, Tarragona 2012;
 G(reat) B(ritain): 1, 1, ed. E.J. Phillips, Corbridge, Hadrian's wall east of the north Tyne, Oxford 1977; I, 3, ed. S. Rinaldi Tufi, Yorkshire, Oxford 1983;

- Österr(eich): I, 3–4, ed. Marie-Louise Krüger, Wien 1972; II, 2, Virunum, ed. G. Piccottini, Wien 1972;
- Ungarn: II, eds. Z. Farkas – D. Gabler, Budapest 1994; VII, ed. Alice Sz. Burger, Budapest 1991; VIII, eds. Ch. Ertel – Sylvia Palágyi – F. Redő, Budapest 1999
- Cugusi Acaunum: P. Cugusi, I testi epigrafici in versi di Acaunum (Saint-Maurice d'Agaune). Figure di abati della Gallia agli inizi del sec. VI d.C., in *Sub ascia* pp. 439–467
- Cugusi Acrostico: P. Cugusi, L'impiego dell'acrostico nelle epigrafi metriche delle province africane, in *Memoria poetica* pp. 121–162 (= *Introduzione* pp. 113–146)
- Cugusi Ammaedara: P. Cugusi, Su alcuni nuovi testi metrici da Ammaedara (Haïdra), *Aeg* 84, 2004 [ed. 2006], pp. 243–259 (= *Vsp* pp. 1779–1797)
- Cugusi Ancora Virgilio: P. Cugusi, Ancora su Virgilio e il codice epigrafico (*Aen.* 6, 456 sgg.), *RFIC* 134, 2006, pp. 66–73 (= *Vsp* pp. 629–637)
- Cugusi Area: M. Buonocore – P. Cugusi, Nuovo carme epigrafico dall'area vestina (regio IV), *Epigr* 47, 1985, pp. 43–51 (= *Vsp* pp. 1091–1100)
- Cugusi Aspetti letterari: P. Cugusi, Aspetti letterari dei *Carmina Latina Epigraphica*, Bologna 1996² (ed.¹ 1985)
- Cugusi Aureus: P. Cugusi, Un possibile tema dei *Carmina Latina Epigraphica*: l'aureus titulus, *AFLC* n.s. 3 (40), 1980–1981, pp. 5–9 (= *Vsp* pp. 355–358)
- Cugusi Carmen: P. Cugusi, Il carmen epigraphicum cristiano Zarker 24. Saggio di edizione ed esegesi, in *Aevum inter utrumque* pp. 27–39 (= *Vsp* pp. 1401–1414)
- Cugusi Carmi germanici: P. Cugusi, Dodici carmi epigrafici germanici, *Auf* 18/53–54, 2004, pp. 129–145 (= *Vsp* pp. 1517–1534)
- Cugusi Catullo: P. Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica*, Catullo (c. 101) e Virgilio (*Aen.*, IV, 691; XII, 873; VIII, 579; IX, 497), *Epigr* 53, 1991, pp. 97–112 (= *Vsp* pp. 587–603)
- Cugusi CEL: P. Cugusi, *Corpus Epistularum Latinarum Papyris Tabulis Ostracis servatarum CEL*, I Textus, II Commentarius, III Supplementum, Firenze 1992–2002
- Cugusi Cicli: P. Cugusi, 'Cicli' di carmi epigrafici cristiani. Mediolanum, Roma (Lateran., Vatican.), Nola, Spolegium, Hispalis, *RPARA* 82, 2009–2010, pp. 373–405 (= *Vsp* pp. 431–467)
- Cugusi Citazioni: P. Cugusi, Citazioni virgiliane in iscrizioni e graffiti (e papiri), *BstLat* 38, 2008, pp. 478–534 (= *Vsp* pp. 639–719)
- Cugusi CLE e Virgilio: P. Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica* e il testo delle opere di Virgilio, in Catherine Nottter et Maud Pfaff-Reydellet (eds.), *Segetis certa fides meae. Hommages offerts à Gérard Freyburger*, Turnhout 2021, pp. 167–178
- Cugusi CLE 701: P. Cugusi, Revisione e nuova interpretazione di CLE 701 Bücheler, *RFIC* 139, 2011, pp. 238–246 ss. (denuo in *Ex officina* pp. 95–104) (= *Vsp* pp. 1265–1276)

- Cugusi CLE 1988: P. Cugusi, CLE 1988 (= CIL VI, 37965), l'epigramma longum e l'elegia. Qualche osservazione metodologica sui testi epigrafici versificati, *Epigr* 75, 2013, pp. 233–249 (= Vsp pp. 233–249)
- Cugusi CLEBrit²: cf. s.v. CLEBrit²
- Cugusi CLEConst: cf. s.v. CLEConst
- Cugusi CLESard: cf. s.v. CLESard
- Cugusi Codice: P. Cugusi, Verg. Aen. 12, 134 sgg. e il codice epigrafico, *RFIC* 130, 2002, pp. 336–342 (= Vsp pp. 621–628)
- Cugusi Corpus: P. Cugusi, Per un nuovo corpus dei Carmina Latina Epigraphica. Materiali e discussioni. Con un'appendice sul lusus anfibologico sugli idionimi a cura di M. Teresa Sblendorio Cugusi, *MAL Mor.* s. 9, 22/1, 2007, pp. 1–267
- Cugusi Criteri: P. Cugusi, Criteri informativi di una nuova silloge di Carmina Latina Epigraphica post-bücheleriani, *Epigr* 72, 2010, pp. 333–353 (= Vsp pp. 185–207)
- Cugusi Cultura poetica: P. Cugusi, Aspetti della cultura poetica (e non) delle province e romane, *LingVar* 6, 2017, pp. 125–149
- Cugusi Doppioni: P. Cugusi, Alcuni doppioni epigrafici metrici. A proposito di Vives n. 5802; CLE 1810; CIL VIII, 2524; CLE 2042, *AFLC* n.s. 3 (40), 1980–1981, pp. 11–19 (= Vsp pp. 253–261)
- Cugusi Due iscrizioni: P. Cugusi – M. Teresa Sblendorio Cugusi, Due iscrizioni metriche cristiane di Roma (S. Paolo fuori le mura e S. Sabina), *BMMGP* 23, 2003, pp. 107–125 (= Vsp pp. 921–939)
- Cugusi Duplicazioni: P. Cugusi, Duplicazioni (erronee o volute) nelle sillogi correnti di carmi epigrafici, *GIF* n.s. 1 (62), 2010, pp. 33–49 (= Vsp pp. 209–231)
- Cugusi Edizione: P. Cugusi, Edizione di carmi epigrafici non-bücheleriani delle province galliche. Con l'aggiunta di osservazioni sui testi bücheleriani della stessa area, *BstLat* 48, 2018, pp. 432–454
- Cugusi Epigramma erotico: P. Cugusi, Un epigramma erotico bresciano, la aurea terra e i ritornelli epigrafici, *BstLat* 36, 2006, pp. 450–459 (= Vsp pp. 287–297)
- Cugusi Epilegomeni: P. Cugusi, Epilegomeni ai Carmina Latina Epigraphica Provinciae Sardiniae, *Epigr* 68, 2006, pp. 440–447 (= Vsp pp. 1359–1368)
- Cugusi Epilegomeni II: P. Cugusi, Epilegomeni II ai Carmina Latina Epigraphica Provinciae Sardiniae (con un nuovo carme epigrafico cristiano), *BstLat* 39, 2009, pp. 163–172 (= Vsp pp. 1369–1385)
- Cugusi Fadieni: cf. s.v. CLE Fadieni
- Cugusi Gusto: P. Cugusi, Gusto pompeiano nei graffiti ispanici, *Maia* n.s. 63, 2011, pp. 96–106 (= Vsp pp. 1439–1455)
- Cugusi Heroon: P. Cugusi, Carmina Latina Epigraphica e letteratura: l'heroon di Atilia Pomptilla tra l'Alceste di Euripide e l'Alceste Barcinonensis, in *Asta ac pellege* pp. 125–142 (= Vsp pp. 1311–1335)
- Cugusi In margine: P. Cugusi, In margine al carmen epigraphicum del Museo di S. Antioco (Sulci), *Epigr* 37, 1975, pp. 142–152 (= Vsp pp. 1281–1292)
- Cugusi Introduzione: cf. s.v. Introduzione

- Cugusi Invidia: P. Cugusi, 'Invidia' e 'coppa d'amore'. Due temi presenti nei carmi epigrafici, *ResPublLitt* n.s. 7 (27), 2004, pp. 83–103 (item in *Temptanda viast*, cf. s.v.) (= Vsp pp. 377–404)
- Cugusi La Cueva Negra: P. Cugusi, Culto e letteratura nei testi della Cueva Negra de Fortuna (Murcia), *InvLuc* 24, 2002, pp. 61–81 (= Vsp pp. 1415–1438)
- Cugusi Lucus Feroniae: P. Cugusi, Osservazioni letterarie e linguistico-stilistiche su due nuovi carmi epigrafici di Lucus Feroniae, in Fulvia Bianchi – E.A. Stanco, *Necropoli capenati: materiali architettonici, epigrafici e di arredo di epoca romana. Prima parte*, *BCACR* 106, 2005, pp. 209–214 (= Vsp pp. 1139–1151)
- Cugusi Note: P. Cugusi, Note su alcuni casi di dopppioni epigrafici, *Epigr* 70, 2008, pp. 247–254 (= Vsp pp. 343–351)
- Cugusi Novellismo: P. Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica* e novellismo. Cultura di centro e cultura di provincia: contenuti e metodologia di ricerca, *MD* 53, 2004/2, pp. 125–172 (= Vsp pp. 43–95)
- Cugusi Noviodunum: P. Cugusi, L'epigrafe metrica di Noviodunum, *Epigr* 57, 1995, pp. 282–286 (= Vsp pp. 1605–1643)
- Cugusi Novocomensi: P. Cugusi, Carmi epigrafici novocomensi, *Epigr* 67, 2005, pp. 159–183 (= Vsp pp. 1237–1263)
- Cugusi Nuova edizione: P. Cugusi, Per una nuova edizione dei *Carmina Latina Epigraphica*. Qualche osservazione metodologica, *Epigr* 65, 2003, pp. 197–213 (= Vsp pp. 23–41)
- Cugusi Nuovi duplicati: P. Cugusi, Nuovi duplicati epigrafici latini in versi da Palaestina, Noricum, Stabiae, Galliae, Emerita, Cirta, *Athenaeum* 106/2, 2018, pp. 529–539
- Cugusi Nuovo carmen: P. Cugusi, Un nuovo carmen epigraphicum sardo, *Epigr* 42, 1980, pp. 85–92 (= Vsp pp. 1293–1301)
- Cugusi Osservazioni testuali: P. Cugusi, Osservazioni testuali su carmi epigrafici latini, *Paideia* 73/1, 2018, pp. 361–389
- Cugusi Ovidio: P. Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica* e Ovidio. Trasfusione di codici e rapporto tra corpus ovidiano e tradizione epigrafica, *Paideia* 72, 2017 (= In memoria di G. Bernardi Perini), pp. 73–126
- Cugusi Papiri epistolari: Osservazioni sulle valenze storico-linguistica e letteraria dei papiri epistolari. In margine al vol. III del *Corpus Epistularum Latinarum*, in B. Palme (hrsg.), *Akten 23. Intern. Kongress f. Papyrologie*. Wien, 22.–28. Juli 2001, Wien 2007, pp. 148–149 (denuo Auf 19/56–57, 2005, pp. 22–23)
- Cugusi Perfetti: P. Cugusi, Perfetti in -ui nei *Carmina Latina Epigraphica*, in *Filologia e forme letterarie*, IV, pp. 389–395 (= Vsp pp. 759–765)
- Cugusi Perla: P. Cugusi, Recupero di una "perla" epigrafica. Per l'esegesi degli epigrammi di Noviodunum, *ResPublLitt* n.s. 3 (23), 2000 (= In memory of – in memoria di Scevola Mariotti), pp. 73–103 (= Vsp pp. 1611–1643)

- Cugusi Poesia ufficiale: P. Cugusi, Poesia ufficiale e poesia epigrafica nei graffiti dei centri vesuviani. In appendice alcuni nuovi carmi epigrafici pompeiani, in *Carmina Epigraphica* pp. 43–102 (= Vsp pp. 975–1034)
- Cugusi Pompeiana: P. Cugusi, Pompeiana et Herculaniensis. Analisi metrica ed esegesi di alcuni graffiti, *QUCC* n.s. 19 (48), 1985, pp. 83–95 (= Vsp pp. 960–974)
- Cugusi Quattro temi: P. Cugusi, Quattro temi dei *Carmina Latina Epigraphica*: descrizioni di città, somnio monitus, ludus septem sapientium, le quattro stagioni, *Athenaeum* 99, 2011, pp. 5–26 (= Vsp pp. 470–497)
- Cugusi Relazione: P. Cugusi, Relazione tra autore e luogo di produzione nella poesia epigrafica. Originalità dei poeti epigrafici?, *MD* 81, 2018, pp. 131–187
- Cugusi Ricezione: P. Cugusi, Ricezione del codice epigrafico e interazione tra carmi epigrafici e letteratura latina nelle età repubblicana e augustea, in *Die metrischen Inschriften* pp. 1–61 (= Vsp pp. 97–183)
- Cugusi Rilettura: P. Cugusi, Rilettura di *carmina Latina epigraphica* vecchi e nuovi, *Epigr* 48, 1986, pp. 73–97 (= Vsp pp. 733–757)
- Cugusi Rilettura II: P. Cugusi, Rilettura di *Carmina Latina Epigraphica* vecchi e nuovi, II. Testi pompeiani, problemi testuali, temi, formule, rapporto con Virgilio e Catullo, *BstLat* 40, 2010, pp. 532–560 (= Vsp pp. 809–852)
- Cugusi Ritornelli: P. Cugusi, Doppioni e ritornelli epigrafici, *BstLat* 33, 2003, pp. 449–466 (= Vsp pp. 263–286)
- Cugusi S. Antioco: P. Cugusi, Ancora su un recente *carmen epigraphicum* di S. Antioco (Sulci), *Epigr* 43, 1981, pp. 115–117 (= Vsp pp. 1303–1305)
- Cugusi S. Paolo f.l.m.: P. Cugusi, Iscrizioni metriche della zona di S. Paolo f.l.m., *Epigr* 78, 2016, 273–297
- Cugusi Sarsinate: cf. s.v. CLESars
- Cugusi Spunti: P. Cugusi, Spunti politici e sociali in alcuni epigrammi latini, in *Studi di Poesia Latina in onore di A. Traglia*, Roma 1979, II, pp. 879–893 (= Vsp pp. 881–895)
- Cugusi Tema: P. Cugusi, Un tema presente nei CLE: la gloria raggiunta in vita, *AFMC* n.s. 5/1, 1981, pp. 5–20 (= Vsp pp. 359–375)
- Cugusi Testi metrici ripetuti: P. Cugusi, Testi metrici latini ripetuti nelle iscrizioni cristiane di Roma, con cenni sugli epigrammi di papa Damaso e di Papa Simmaco, *RPARA* 80, 2007–2008, pp. 393–428 (= Vsp pp. 299–341)
- Cugusi Testo: P. Cugusi, Un testo metrico di Sulci (S. Antioco), *Maia* n.s. 58, 1996, pp. 311–314 (= Vsp pp. 1307–1310)
- Cugusi Tradizione: P. Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica* e tradizione letteraria, *Epigr* 44, 1982, pp. 65–107 (= Vsp pp. 541–585)
- Cugusi Tradizione elegiaca: P. Cugusi, Tradizione elegiaca latina e *Carmina Latina Epigraphica*. Letteratura e testi epigrafici, *Auf* 16/48, 2002, pp. 17–29 (= Vsp pp. 605–619)
- Cugusi Versificazione trocaica: P. Cugusi, Nuovi carmi epigrafici in versificazione trocaica, *InvLuc* 26, 2004, pp. 71–88 (= Vsp pp. 768–789)

- Cugusi – Sblendorio Cugusi Catone: Opere di Marco Porcio Catone Censore a cura di P. Cugusi e M. Teresa Sblendorio Cugusi, I–II, Torino 2001
- Cugusi – Sblendorio Cugusi CLEAfr: cf. s.v. CLEAfr
- Cugusi – Sblendorio Cugusi CLEDalm: cf. s.v. CLEDalm
- Cugusi – Sblendorio Cugusi CLEGall: cf. s.v. CLEGall
- Cugusi – Sblendorio Cugusi CLEHisp: cf. s.v. CLEHisp
- Cugusi – Sblendorio Cugusi CLEMoes: cf. s.v. CLEMoes
- Cugusi – Sblendorio Cugusi CLEOr: cf. s.v. CLEOr
- Cugusi – Sblendorio Cugusi CLEPann: cf. s.v. CLEPann
- Cugusi – Sblendorio Cugusi CLERaetNor: cf. s.v. CLERaetNor
- Cugusi – Sblendorio Cugusi CLEThr: cf. s.v. CLEThr
- Cugusi – Sblendorio Cugusi Due iscrizioni: P. Cugusi, M. Teresa Sblendorio Cugusi, Due iscrizioni metriche cristiane di Roma (S. Paolo fuori le mura e S. Sabina), BMMGP 23, 2003, pp. 107–125 (Vsp. 921–939)
- Cugusi – Sblendorio Cugusi Fadieni: cf. s.v. CLE Fadieni
- Cugusi – Sblendorio Cugusi Iscrizione: P. Cugusi – M. Teresa Sblendorio Cugusi, Un'iscrizione metrica del Noricum e la cultura provinciale nell'età severiana (con cenni su lat. turriger), RFIC 134, 2006, pp. 241–254 (= Vsp pp. 1537–1554)
- Cugusi – Sblendorio Cugusi Vsp: brevitatis gratia hoc opus indicatur per notam Vsp (cf. s.v.)
- Cultura epigráfica: Giulia Baratta, A. Buonopane, J. Velaza (eds.), Cultura epigráfica y cultura literaria. Estudios en homenaje a Marc Mayer y Olivé, Faenza 2019
- DACL: Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie eds. Dom F. Cabrol et Dom H. Leclercq, voll. I ss., Paris 1907 ss.
- Danesi Marioni: Giulia Danesi Marioni, Il dono della vita alla persona amata: sviluppi del motivo nella letteratura latina, Prom 19, 1993, pp. 211–224
- Daremberg – Saglio: Ch. Daremberg – Edm. Saglio, Dictionnaire des antiquités grecques et romaines, voll. I ss., Paris 1877 ss. (ed. ster. 1962 ss.)
- D'Encarnação: J. D'Encarnação, Inscrições romanas do Conventus Pacensis. Subsídios para o estudo da romanização, Coimbra 1984
- De Buck: Elisabeth De Buck in Groupe de recherches (2), pp. 153–167
- De Marchi Cronaca: A. De Marchi, Cronaca e facezia nelle iscrizioni sepolcrali latine, A&R 14, 1911, coll. 214–224
- De Marchi Filosofia: A. De Marchi, La filosofia dei morti nelle iscrizioni sepolcrali latine, A&R 13, 1910, coll. 65–75
- De Marchi Virtù: A. De Marchi, Le virtù della donna nelle iscrizioni sepolcrali latine, RIL Cl. Lett., s. 2, 42, 1909, pp. 771–786
- De Rossi: J.B. De Rossi, Inscriptiones Christianae Urbis Romae septimo saeculo antiquiores, Romae 1856–1861, Supplementum ed. I. Gatti, Romae 1915
- De Ruggiero: cf. s.v. Diz. Epigr.

- Del Hoyo Antoninos: J. Del Hoyo, Cultura literaria en la Hispania de los Antoninos, in *La Hispania de los Antoninos. Actas del II Congreso Intern. de Historia Antigua*, Valladolid 2005, pp. 433–446
- Deman: A. Deman, Germania Inferior et Gallia Belgica. Etat actuel de la documentation épigraphique, in *ANRW II*, 4 (1975), pp. 311–319
- Demougeot: E. Demougeot in *RACH VIII*, Stuttgart 1972, coll. 822–927
- Descombes: cf. s.v. RICG
- Desmulliez – Hoët van Cauwenberghe: J. Desmulliez – Chr. Hoët van Cauwenberghe, Le monde romain à travers l'épigraphie: méthodes et pratique. *Actes XXIV Colloque Intern. Lille 8–10 novembre 2001*, Lille 2005
- Dessau: cf. s.v. ILS
- Devallet Analyse: G. Devallet, L'analyse littéraire au secours de l'épigraphie: un exemple dans trois carmina funéraires, in *Actes 5^e colloque international sur l'histoire des steppes tunisiennes*, Sbeitla 2006, Tunis 2008, pp. 195–203
- Di Stefano Manzella: I. Di Stefano Manzella, Avidum mare nautis. Un naufragio nel porto di Odessus e altre iscrizioni, *MEFRA* 111, 1999, pp. 79–106
- Di Stefano Manzella Celebri versi: I. Di Stefano Manzella, Celebri versi virgiliani in lode dei datori di lavoro nelle officinae figulares, in *Cultura epigráfica* pp. 177–185
- Di Stefano Manzella Signacula: I. Di Stefano Manzella, Signacula ex aere in officina: Aggiornamenti e novità di una ricerca multidisciplinare, *SyllEpigrBarc* 10, 2012, pp. 234–243
- Di Stefano Manzella Vaticano: Le Iscrizioni dei cristiani in Vaticano a cura di I. Di Stefano Manzella, Città del Vaticano 1997
- Dicti studiosus: Dicti studiosus. Scritti di filologia offerti a Scevola Mariotti dai suoi allievi, Urbino 1987
- Die metrische Inschriften: P. Kruschwitz (hrsg.), *Die metrische Inschriften der römischen Republik*, Berlin – New York 2007
- Diego Santos: F. Diego Santos, *Inscripciones romanas de la provincia de León*, León 1986
- Diehl: cf. s.v. ILCV
- Diehl AI: E. Diehl, *Altlateinische Inschriften*, Berlin 1930³ (ed.⁵ cur. K. Schubring)
- Diehl PW: E. Diehl, *Pompeianische Wandinschriften und Verwandtes*, Bonn 1910
- Diehl Signum: E. Diehl, Das signum, *RhM* 62, 1907, pp. 390–420
- Dietz: K. Dietz, Legio III Italica, in *Légions* pp. 134–143
- Diz. Epigr.: E. De Ruggiero, *Dizionario Epigrafico di Antichità romane*, I ss., Roma 1895 ss. (ed. ster. 1961)
- Dobson: in Von Domaszewski [cf. s.v.] pp. III–LXII
- Donati Mors immatura: Angela Donati, Mors immatura: il lessico della morte nelle iscrizioni romane, in *Memoriam habeto* pp. 183–186
- Dondin-Payre, Repsaet-Charlier: Monique Dondin-Payre, M. Thérèse Repsaet-Charlier, Cités, Municipales, Colonies. Les processus de municipalisation en Gaule et en Germanie sous le Haut Empire romain, Paris 1999

Dörner: cf. s.v. TAM

DPAC: Dizionario patristico e di antichità cristiane cur. A. Di Berardino, II, Casale Monferrato 1984

Dunbabin: Katherine M.D. Dunbabin, *The Mosaics of Roman North Africa. Studies in Iconography and Patronage*, Oxford 1978

Dunbabin *Voluptas*: Katherine M.D. Dunbabin, *Baiarum grata voluptas*, PBSR 57, 1989, pp. 6–46

Duval: N. Duval, *L'épigraphie chrétienne de Sbeitla (Sufetula) et son apport historique*, in *AfrRom* 4, 1986, pp. 385–414

Duval *Inscriptions*: N. Duval, *Inscriptions de Sbeitla et des ses environs (campagnes de 1954–1955 et de 1963–1966)*, BACTH n.s. 6, 1970, pp. 255–311

Duval *Loca*: Yvette Duval, *Loca sanctorum Africae. Le culte des martyrs en Afrique du IV^e au VII^e siècle*, Rome 1982

Duval *Mensa*: N. Duval, *Une mensa funéraire de Tharros (Sardaigne) et la collection chrétienne du Musée de Cagliari*, *RevEtAugust* 28, 1982, pp. 280–288

Duval *Sbeitla*: N. Duval, *Inventaire des inscriptions latines païennes de Sbeitla*, MEFRA 101/1, 1989, pp. 403–488

Duval – Prévot: N. Duval – Françoise Prévot, *Recherches archéologiques à Haïdra. I. Les inscriptions chrétiennes*, Rome 1975

Dyggve – Egger: E. Dyggve – R. Egger, *Forschungen in Salona, III, Der altchristliche Friedhof Marusinac*, Wien 1939

ECIMH: J Gómez Pallarès, *Edición y Comentario de las inscripciones sobre mosaico de Hispania. Inscripciones non cristianas*, Roma 1997

Eck: W. Eck, *Tod in Raphia. Kulturtransfer aus Pannonien nach Syria Palaestina*, ZPE 184, 2013, pp. 117–125 (= Id., *Die Auseinandersetzung einer Provinz mit römischer Politik und Kultur*, Tübingen 2014, pp. 284–295)

ED: A. Ferrua S.I., *Epigrammata Damasiana*, Città del Vaticano 1942

Egger: R. Egger, *Der Grabstein von Čekančevo*, *SchrBkKomm Ant. Abt. 11/2*, Wien 1950

Egger *Kapljuč*: R. Egger, *Die neuen Inschriften aus dem coemeterium am Kapljuč*, BAHG 50, 1928–1929 [ed. 1932], pp. 13–21

Egger *Manastirine*: R. Egger, *Forschungen in Salona, II, Der altchristliche Friedhof Manastirine nach dem Materiale Fr. Bulić' bearb. von R. E.*, Wien 1926

Ehmig: Ulrike Ehmig, *Subjektive und faktische Risiken. Motivgründe und Todesursachen in lateinischen Inschriften als Beispiele für Nachrichtenauswahl in der römische Kaiserzeit*, *Chiron* 43, 2013, pp. 127–198

Engström/Eng.: E. Engström, *Carmina Latina epigraphica post editam collectionem Büchelerianam in lucem prolata*, Diss. Gotoburgi 1911

Ennabli I: Liliane Ennabli, *Les inscriptions funéraires chrétiennes de la basilique dite de Sainte Monique à Carthage*, Rome 1975

Ennabli II: Liliane Ennabli, *Les inscriptions funéraires chrétiennes de Carthage. II. La basilique de Mcidfa*, Rome 1982

- Ennabli III: Liliane Ennabli, *Les inscriptions funéraires chrétiennes de Carthage. III. Carthage intra et extra muros*, Rome 1991
- Epigrafia Nord Africa: S. Aounallah – A. Mastino (eds.), *L'epigrafia del Nord Africa: novità, riletture, sintesi*, Faenza 2020
- Epigrafia 2006: M. Letizia Caldelli – G.L. Gregori – Silvia Orlandi (eds.), *Epigrafia 2006. Atti XIV^e rencontre épigraphique in onore di S. Panciera* (Roma 18–21 ottobre 2006), Roma 2008
- Epigramma longum: A.M. Morelli (ed.), *Epigramma longum. Da Marziale alla Tarda Antichità / From Martial to Late Antiquity. Atti del Convegno Internazionale Cassino, 29–31 maggio 2006*, Università di Cassino 2008
- Ernout – Meillet: A. Ernout – A. Meillet, *Dictionnaire étymologique de la langue latine. Histoire des mots*, Paris 1985⁴, add. corr. J. André ed. 2001
- Ernout – Thomas: A. Ernout – P. Thomas, *Syntaxe latine*, Paris 1964²
- Esteve-Forriol: J. Esteve-Forriol, *Die Trauer- und Trostgedichte in der römischen Literatur untersucht nach ihrer Topik und ihrem Motivschatz*, Diss. München 1962
- EV: *Enciclopedia Virgiliana*, Roma, I 1984, II 1986, III 1987, IV 1988, V/1 1990, V/2 1991
- Evans: A. Evans, *Antiquarian Researches in Illyricum. Parts III–IV*, Arch 49, 1885, pp. 58 ss.
- Evre Arena: cf. s.v. CLENum
- Ex officina: Concepción Fernández Martínez, M. Limón Belén, J. Gómez Pallarès, J. del Hoyo Calleja (eds.), *Ex officina. Literatura epigráfica en verso*, Sevilla 2013
- Fedeli: P. Fedeli, *Il poeta lapicida* in M. Piérart et O. Curty (eds.), *Historia testis. Mélanges T. Zawadzki*, Ed. Universitaires Fribourg (Suisse) 1989, pp. 79 ss.
- Fehér Lexicon: B. Fehér, *Lexicon epigraphicum Pannonicum*, Budapestini 1997
- Fehér Poems: B. Fehér, *Poems and Versification in Pannonia*, AAH 38, 1998, pp. 65–102
- Fehér Remarks: B. Fehér, *Some Remarks about the Morality of Roman Provincial Funerary Poetry*, ActaClassUnDebr 50, 2014, pp. 159–169
- Feissel: D. Feissel, *Les inscriptions latines dans l'Orient protobyzantin*, in R. Harreither, Ph. Pergola, R. Pillinger, A. Pülz (eds.), *Acta Congressus Internationalis XIV Archaeologiae Christianae, Vindobonae 19–26. 9. 1999. Acta Internationalen Kongresses für christliche Archäologie. Wien 19.–26. 9. 1999, Frühes Christentum zwischen Rom und Konstantinopel*, Città del Vaticano 2006, I, 99–129 et II, tabb. 96–100
- Fele: M. Luisa Fele, *Gemellina a Giuliano (Iscrizione sepolcrale metrica: AEP 1957, n. 334)*, in A.M. Corda (ed.), *Cultus splendore. Studi in onore di Giovanna Sotgiu, Senorbi 2003*, pp. 435–490
- Felle: cf. s.v. BE
- Fernández Martínez Acerbus: Concepción Fernández Martínez, *Acerbus: la amargura de morir antes de tiempo*, Em 71, 2003, pp. 313–337

- Fernández Martínez Adjetivos: Concepción Fernández Martínez, Los adjetivos latinos relacionados con *acerbus*. Significado original y derivaciones metafóricas, *Em* 74, 2006, pp. 113–144
- Fernández Martínez Conclusiones: Concepción Fernández Martínez, Conclusiones del estudio filológico de los CLE de la Bética Romana, in *Literatura epigráfica* pp. 133–152
- Fernández Martínez Género: Concepción Fernández Martínez, Acercamiento a los CLE: ¿existe un género lapidario?, in *La Filología latina hoy. Actualización y perspectivas*, Madrid 1999, I, pp. 119–126
- Fernández Martínez ME: Concepción Fernández Martínez, *De mulieribus epigraphicis*. Tradición y innovación, Sevilla 2010
- Fernández Martínez PEL: Concepción Fernández Martínez, *Poesía Epigráfica Latina*. Introducción, traducción y notas de C. F. M., Madrid 1998
- Fernández Martínez Recursos: Concepción Fernández Martínez, Recursos para la indicación de la edad en los epitafios en verso, in J. Luque Moreno – P.R. Díaz y Díaz (eds.), *Estudios de métrica latina*, Granada 1999, I, pp. 355–369
- Fernández Martínez Voces: Concepción Fernández Martínez – J. Gómez Pallarès, Voces de mujeres en las poesías épica y epigráfica en Roma, *Vel* 16, 1999, pp. 259–283
- Ferrua ED: cf. s.v. ED
- Ferrua Iscrizioni: A. Ferrua, *Antiche iscrizioni inedite di Roma*, II, *Epigr* 29, 1967, pp. 62–100
- Février Remarques: P.-A. Février, Remarques sur les inscriptions funéraires datées de Maurétanie Césarienne orientale (II^e–V^e siècle), *MEFRA* 96, 1964, pp. 105–172
- Février Sétif: P.-A. Février, *Fouilles de Sétif. Les basiliques Chrétiennes du quartier Nord-Ouest*, Paris 1965
- Fiebiger: O. Fiebiger, *Inscriptionsammlung zur Geschichte der Ostgermanen*, Wien – Leipzig 1939 (iam Wien 1917, una cum L. Schmidt)
- Filologia e forme letterarie: Filologia e forme letterarie. Studi offerti a F. Della Corte, Università degli Studi di Urbino, Urbino 1987
- Finke: H. Finke, *Neue Inschriften*, *BRGK* 17, 1927, pp. 1–107, 198–231
- FiTrier: H. Merten, *Katalog der frühchristlichen Inschriften des bischöflichen Dom- und Diözesanmuseums Trier*, Trier 1990
- Fitz Verwaltung: J. Fitz, *Die Verwaltung Pannoniens in der Römerzeit*, Budapest 1993–1995
- Flobert: P. Flobert, *Les verbes déponents latins des origines à Charlemagne*, Paris 1975
- Forni et al.: G. Forni – M. Malavolta – E.W. Feutress – N. Benseddik in *Diz. Epigr.* IV/3, s.v. limes, pp. 1074–1376/80
- Foucher: L. Foucher, *Hadrumetum*, Paris 1964
- Fremersdorf: F. Fremersdorf, *Neue Inschriften aus Köln*, *KJ* 1, 1955, pp. 26–32
- Frings: Irene Frings, *Mantua me genuit – Vergils Grabepigramm auf Stein und Pergament*, *ZPE* 123, 1998, pp. 89–100

- Gagner: A. Gagner, *Epigraphica Latina*, *Eranos* 24, 1926, pp. 1–20
- Gallavotti: C. Gallavotti, *Iscrizioni latine di Sardegna*, *RFIC* s. 3, 93, 1965, pp. 302–304
- Galletier: E. Galletier, *Etude sur la poésie funéraire romaine d'après les inscriptions*, Paris 1922
- Galsterer: Brigitte et H. Galsterer, *Neue Inschriften aus Köln III. Funde der Jahre 1983–1987*, *KJ* 20, 1987, pp. 83–109
- Gamberale Concordanza: L. Gamberale, *A proposito di una nuova concordanza a carmi latini epigrafici. Con note al testo di iscrizioni metriche*, *RFIC* 120, 1992, pp. 366–378
- Gamberale Due carmi: L. Gamberale, *A proposito di due carmi epigrafici di Noviodunum (Inscr. Scyth. Min. V 281; AE 1977. 762 e 1984. 793)*, *ZPE* 77, 1989, pp. 43–54
- Gamberale Echi: L. Gamberale, *Echi virgiliani e formulari epigrafici in Ricci – Colafrancesco – Gamberale* pp. 226–234
- Gamberale Letteratura: L. Gamberale, *Letteratura minima. I Carmina Latina Epigraphica*, in *Cultura e lingue classiche. 3° Convegno di aggiornamento e di didattica Palermo, 29 ott.–1 nov. 1989*, Roma 1989, pp. 379–403
- Gamberale Metodo: L. Gamberale, *I carmina Latina epigraphica. Questioni di metodo e di merito*, *RFIC* 126, 1998, pp. 343–363
- Gamberale Orazio: L. Gamberale, *Orazio nelle epigrafi*, in *Atti Convegni Venosa, Napoli, Roma, Venosa 1993*, pp. 43–67
- Gamberale Poesia: L. Gamberale, *La poesia epigrafica latina in un'antologia recente*, *RFIC* 128, 2000, pp. 481–505
- Gamberale Problemi: L. Gamberale, *Problemi letterari – e non – dei Carmina Latina Epigraphica*, *RFIC* 116, 1988, pp. 489–502
- Gamberale Voto: L. Gamberale, *Il voto del sacerdote C. Manius Felix Fortunatianus. Una dedica a Saturno Africano*, in *Filologia e forme letterarie, IV*, pp. 397–417
- Ganzenmüller: C. Ganzenmüller, *WklPh* 30, 1913, coll. 624–630
- Garelli: Marie-Hélène Garelli, *Danser le mythe. La pantomime et sa réception dans la culture antique*, Louvain – Paris – Dudley Ma. 2007
- Gauthier: cf. s.v. RICG
- Gavault: P. Gavault, *Étude sur les ruines romaines de Tigzirt*, Paris 1897
- Gerber – Egger I: W. Gerber, R. Egger, M. Abramić, *Forschungen in Salona, I. Die Bauten im nordwestlichen Teile der Neustadt von Salona*, Wien 1917
- Gerov Beiträge: B. Gerov, *Beiträge zur Geschichte der römischen Provinzen Moesien und Thrakien. Gesammelte Aufsätze*, Amsterdam 1980–1997
- Gil Fichas: J. Gil, *Fichas epigráficas*, *Hab* 39, 2008, pp. 369–375
- Gil Hexas: J. Gil, *Epigraphica hexas*, in *Filologia e forme letterarie, IV*, pp. 419–420
- Gil Inscriptioes: J. Gil, *Dos inscripciones de Hispania*, *Hab* 32, 2001, pp. 333–336
- Gil I: J. Gil, *Epigraphica I*, *CFC* 11, 1976, pp. 545–574

- Gil II: J. Gil, *Epigraphica* II, CFC 13, 1977, pp. 281–296
- Gil III: J. Gil, *Epigraphica* III, CFC 14, 1978, pp. 83–120
- Gil IV: J. Gil, *Epigraphica* IV, CFC 16, 1979–1980, pp. 17–26
- GLNT: Grande Lessico del Nuovo Testamento, voll. I ss., Brescia 1965 ss.
- Gómez Pallarès Aspectos: J. Gómez Pallarès, Aspectos epigráficos de la poesía latina, *Epigr* 55, 1993, pp. 129–158
- Gómez Pallarès Camí: J. Gómez Pallarès, *Carmina Latina Epigraphica i Poesia Latina: el camí invers, in Homenatge a Josep Alsina. Actes del Xè Simposi de la Secció Catalana de la S.E.E.C., Tarragona, 29 a 30 de novembre de 1990, Tarragona 1992, II*, pp. 195–201
- Gómez Pallarès CLECat: cf. s.v. CLECat
- Gómez Pallarès Cultura: J. Gómez Pallarès, Cultura literaria en el Corpus de los CLE Hispaniae hasta época Flavia, in F. Beltrán Lloris (ed.), *Roma y el nacimiento de la cultura epigráfica en Occidente*, Zaragoza 1995, pp. 151–163
- Gómez Pallarès Dossier: J. Gómez Pallarès, El dossier de los Carmina Latina Epigraphica sobre mosaico del Norte de África (con especial atención a la Tripolitania, Bizacena y África Proconsular), in *AfrRom* 11, 1994 (1996), pp. 183 ss.
- Gómez Pallarès Ecos: J. Gómez Pallarès, Otros ecos en la Eneida de Vergilio: la evidencia de los Carmina Latina Epigraphica, *Helm* 44 (= *Thesauramata Philologica Io. Orozio oblata*), 1993, pp. 267–280
- Gómez Pallarès Epigrafía: J. Gómez Pallarès, Epigrafía cristiana sobre mosaico de Hispania, *Opuscula Epigraphica dell'Univ. di Roma La Sapienza, Dip. Scienze Storiche Archeol.* 9, Roma 2002
- Gómez Pallarès Humor: J. Gómez Pallarès, Humor negro: el diálogo entre vivos y muertos en la poesía epigráfica latina, *ExClas* 11, 2007, pp. 167–185
- Gómez Pallarès Initia: J. Gómez Pallarès, Initia de los Carmina Latina Epigraphica Hispaniae (Conventus Tarraconensis) (I), *Fav* 17/1, 1995, pp. 67–86
- Gómez Pallarès Musiva I: J. Gómez Pallarès, Carmina Latina Epigraphica musiva et depicta Buecheleriana, *Hab* 21, 1990, pp. 173–203
- Gómez Pallarès Musiva II: J. Gómez Pallarès, Carmina Latina Epigraphica musiva et depicta Zarkeriana, *Fav* 12–13, 1990–1991, pp. 373–388
- Gómez Pallarès Musiva III: J. Gómez Pallarès, Carmina Latina Epigraphica musiva et depicta non Buecheleriana nec Zarkeriana, I, *Min* 7, 1993, pp. 165–222
- Gómez Pallarès Musiva IV: J. Gómez Pallarès, Carmina Latina Epigraphica musiva et depicta non Buecheleriana nec Zarkeriana, II, *Fav* 15/1, 1993, pp. 99–123
- Gómez Pallarès Poesía: J. Gómez Pallarès, La relación entre Ov., Tr., y Hor., Carm., a través de la poesía epigráfica latina, in *La Literatura latina* pp. 85–106
- Gómez Pallarès Poésie: J. Gómez Pallarès, Poésie épigraphique en Hispania: propositions et lectures, *REL* 77, 1999, pp. 118–148 (denuo in *Hispanité et Romanité*, dir. J.-M. André, Madrid 2004, pp. 109–139)
- Gómez Pallarès Poetas: J. Gómez Pallarès, Poetas Latinos como escritores de CLE, CFC 2, 1992, pp. 201–230

- Gómez Pallarès Saggio: J. Gómez Pallarès, Saggio di sistemazione delle iscrizioni su mosaico del mondo romano (sulla base dell'Africa Proconsularis e dell'Hispania), in *AfrRom* 13, 1998 (2000), pp. 1223–1243
- Gómez Pallarès Vergilius: J. Gómez Pallarès, Vergilius Epigraphicus. ¿Mors immatura al final de la Eneida?, *Athenaeum* 101/1, 2013, pp. 183–200
- Gómez Pallarès – Del Hoyo – Camacho CLEGades: J. Gómez Pallarès – J. Del Hoyo Calleja – J. M. Camacho, Carmina Latina Epigraphica de la provincia de Cádiz (España): edición y comentario, *Epigr* 67, 2005, pp. 185–255
- González Blanco Balneario: A. González Blanco in *Balneario* pp. 323–360, 477–518
- Gordon – Gordon: A.E. Gordon – J.S. Gordon, *Album of Dated Latin Inscriptions. III. Rome and the Neighborhood, A.D. 200–525*, Berkeley and Los Angeles 1965
- Gose: E. Gose, *Katalog der frühchristlichen Inschriften in Trier*, Berlin 1958
- Gourévitch: Danielle Gourévitch, La mort de la femme en couche et dans la suite de couches, in *La mort au quotidien* pp. 187–193
- Grassl Grabepigramm: H. Grassl, Das Grabepigramm für L. Cominius Firmus aus Carnuntum, *RÖ* 32, 2009, pp. 103–106
- Grassl Neue Beiträge: H. Grassl, Neue Beiträge zu zwei Carmina epigraphica aus Pannonien, *GB* 27, 2020, pp. 35–40
- Grassl Romanisierung: H. Grassl, Die Carmina Latina Epigraphica: Zeugnisse der Romanisierung der Provinzen? Mit besonderer Berücksichtigung des Donauraumes, *Lat* 37, 1978, pp. 517–522
- Green: R.P.H. Green, *The Works of Ausonius*, ed. with *Introd. and Comm.*, Oxford 1991
- Griessmair: E. Griessmair, Das Motiv der mors immatura in den griechischen metrischen Grabinschriften, *Comm. Aenipontanae* XVII, Innsbruck 1966
- Griffe: M. Griffe, L'évolution des formes métriques tardives dans les inscriptions d'Afrique romaine, in *Hamdoune*(2) pp. 235–251
- Grimal Giardini: P. Grimal, I giardini di Roma antica, *Ital. versio*, Milano 2000 (ed. Francogall. 1984)
- Grimal Miti: P. Grimal, *Enciclopedia dei miti*, *Ital. versio*, Milano 1990 (ed. Francogall. 1979, 1988)
- Grosse: R. Grosse, *Römische Militärgeschichte von Gallienus bis zum Beginn der byzantinischen Themenverfassung*, Berlin 1920
- Grossi Gondi: F. Grossi Gondi S.I., *Trattato di epigrafia cristiana latina e greca del mondo romano occidentale*, Roma 1920 (ed. ster. 1968)
- Groupe de recherches (1): Groupe de recherches sur l'Afrique antique (Univ. Montpellier III) (ed.), La culture latine des citoyens romains d'Afrique d'après les poèmes du Mausolée des Flavii à Cillium (*CIL* VIII, 212–213), in *L'Afrique dans l'Occident romain (I^{er} siècle av. J.-C. – IV^e siècle ap. J.-C.)*. Actes du colloque École Franç. Rome, Rome, 3–5 déc. 1987, *Coll. École Franç. Rome* 134, Rome 1990, pp. 49–61

- Groupe de recherches (2): Groupe de recherches sur l'Afrique antique (Univ. Montpellier III) (ed.), *Les Flavii de Cillium. Etude architectural, épigraphique, historique et littéraire du Mausolée de Kasserine* (CIL VIII, 211–216), Coll. École Franç. Rome 169, Rome 1993
- Gsell Virgile: St. Gsell, *Virgile et les Africains*, in *Cinquantenaire de la Faculté des Lettres d'Alger* (1881–1931), Alger 1932, pp. 5–42
- Guérin-Beauvois: M. Guérin-Beauvois, *Baïes en Afrique: l'exportation d'un modèle*, in Françoise Prévot (ed.), *Romanité et cité chrétienne. Permanences et mutations, intégration et exclusion du Ier au VIe siècle. Mélanges en l'honneur d'Yvette Duval*, Paris 2000, pp. 107–118
- Guggisberg (hrsg.): M.A. Guggisberg (hrsg.), *Der spätrömische Silberschatz von Kaiseraugst. Die neuen Funde*, Augst 2013
- Gummerus: H. Gummerus, *Der Ärztestand im Römischen Reich nach den Inschriften*, Leipzig – Helsingfors 1932
- Gunnella Ada, *Morti improvvisate e violente nelle iscrizioni latine*, in *La mort au quotidien* pp. 9–22
- Häusle: H. Häusle, *Das Denkmal als Garant des Nachruhms*, München 1980
- Häussler Romanisation: R. Häussler (ed.), *Romanisation et épigraphie. Études interdisciplinaires sur l'acculturation et l'identité dans l'Empire romain*, Montagnac 2008
- Hainzman: M. Hainzmann, P. Schubert, *Inscriptionum lapidariarum Latinarum provinciae Norici usque ad annum MCMLXXXIV repertarum indices*, Bero-lini 1986
- Haley: E.W. Haley, *Foreigners in Roman Imperial Spain: Investigations and Geographical Mobility in the Spanish Provinces of the Roman Empire 30 B.C. – A.D. 284*, Ann Arbor (Michigan), 1989
- Hamdoune(1): Christine Hamdoune, *Vie, mort et poésie dans l'Afrique romaine d'après un choix de Carmina Latina Epigraphica*, Coll. Latomus 330, Bruxelles 2011
- Hamdoune(2): Christine Hamdoune, *Parure monumentale et paysage dans la poésie épigraphique de l'Afrique romaine. Recueil de carmina latina epigraphica. Textes édités par Christine Hamdoune*, Bordeaux 2016
- Hamdoune Distiques: Christine Hamdoune, *Les distiques élégiaques de Césarée et la Familia des rois de Maurétanie*, *AntAfr* 49, 2013, pp. 5–17
- Harris: Eve Harris, *Words and Meanings: ACCIPE et VTERE FELIX*, in M. Henig, A. King (eds.), *Pagan Gods and Shrines of the Roman Empire*, Oxford 1986, pp. 105–111
- Hassall – Tomlin 1977: M.W.C. Hassall – R.S.O. Tomlin, *Brit* 8, 1977, pp. 426–449
- Hassall – Tomlin 1978: M.W.C. Hassall – R.S.O. Tomlin, *Brit* 9, 1978, pp. 473–485
- Hassall – Tomlin 1979: M.W.C. Hassall – R.S.O. Tomlin, *Brit* 10, 1979, pp. 355–356
- Hehl: A. Hehl, *Die Formen der lateinischen 1. Deklination in den Inschriften*, Diss. Tübingen 1912

- Hempel: H.-L. Hempel, Theusebius Renatus in Christo. Ein frühchristlicher Kindersarcophag aus Rom und seine Inschrift, RQ 61, 1966, pp. 72–87
- Henriksén: Chr. Henriksén, Dignus maiori quem coleret titulo, in *Epigramma longum* pp. 693–724
- Heräus: W. Heräus, Lateinische Gedichte auf Inschriften, H 48, 1913, pp. 450–457 (= *Kleine Schriften*, Heidelberg 1937, pp. 181–189)
- Herman Posit: J. Herman, Posit (= posuit) et questions connexes dans les inscriptions pannoniennes, AAH 9, 1961, pp. 321–331
- Hernández Pérez Exhortación: R. Hernández Pérez, La exhortación a vivir para sí (vive tibi) en las inscripciones latinas, in *Sub ascia* pp. 253–265
- Hernández Pérez La Cueva Negra: R. Hernández Pérez, Los tituli picti métricos de la Cueva Negra de Fortuna (Murcia), *Epigr* 69 2007, pp. 287–320
- Hernández Pérez Poesía: R. Hernández Pérez, Poesía latina sepulcral de la Hispania Romana: estudios de los tópicos y sus formulaciones, València 2001
- Hernández Pérez Versus balnearum: R. Hernández Pérez, Versus balnearum en la epigrafía latina de la Hispania romana, in *Literatura epigráfica* pp. 189–196
- Herrmann: cf. s.v. TAM
- Herzog – Schmidt: R. Herzog – P.L. Schmidt, *Handbuch der Lateinischen Literatur der Antike*, München, I 2000 (hrsg. W. Suerbaum), IV 1997 (hrsg. K. Sallmann), V 1989 (hrsg. R. Herzog)
- Hild: F. Hild, *Supplementum epigraphicum zu CIL III: das pannonische Niederösterreich, Burgenland und Wien 1902–1968*, Diss. Wien 1968
- Hilgers: W. Hilgers, *Lateinische Gefäßnamen. Bezeichnungen, Funktion und Form römischer Gefäße nach den antiken Schriftquellen*, Düsseldorf 1969
- Hirschfeld: O. Hirschfeld, *Epigraphische Nachlese zum Corpus Inscriptionum Latinarum III. aus Dacien und Moesien*, SbAkW 77, 1874, pp. 363–429
- Hoffiller – Saria: V. Hoffiller – B. Saria, *Antike Inschriften aus Jugoslawien, I. Noricum und Pannonia Superior*, Zagreb 1938 (ed. ster. 1970)
- Hoffmann Quaestiones: E. Hoffmann, *De titulis Africae Latinis quaestiones phoneticae*, Diss. Vratislav. 1907
- Hoffmann: D. Hoffmann, *Das Spät Römisches Bewegungsheer und die Notitia dignitatum*, Düsseldorf 1969–1970
- Hofmann: J.-B. Hofmann, *La lingua d'uso latina*, ed. Ital. a cura di Licinia Ricottilli, Bologna 2003³ (ed. Germanica Heidelberg 1951³, 1964)
- Hofmann – Szantyr: J.B. Hofmann – A. Szantyr, *Stilistica latina a cura di A. Traina*, Ital. versio, Bologna 2002.
- Holder: A. Holder, *Altceltischer Sprachschatz*, Leipzig 1896–1907 (ed. ster. Graz 1961–1962)
- Hoogma: R.P. Hoogma, *Der Einfluss Vergils auf die Carmina Latina Epigraphica*, Amsterdam 1959
- Hosius: C. Hosius, *Römische Dichter auf Inschriften*, RhM 50, 1895, pp. 286–300
- IBC: Aem. Hübner, *Inscriptiones Britanniae Christianae*, Berolini – Londinii 1876

- IBR: Fr. Vollmer, *Inscriptiones Baivariae Romanae, sive Inscriptiones provinciae Raetiae, adiectis aliquot Noricis Italicisque, mandatu Academiae Regiae Monacensis edidit et luce reddendas curavit Fridericus Vollmer, Monaci 1915*
- ICERV: J. Vives, *Inscripciones Cristianas de l'España Romana y Visigoda, Barcelona 1969² (cum addendis ad ed.¹)*
- ICI: *Inscriptiones Christianae Italiae septimo saeculo antiquiores, cura variorum, Bari 1985 ss.: I, Volsinii, regio VII, ed. Carletti, 1985; II, Centumcellae, regio VII, ed. D. Mazzoleni, 1985; III, Cluviae – Interpromium – Sulmo – Corfinium – Superaequum – Peltuinum – Aveia – Marruvium, regio IV, ed. G. Pani, 1986; IV, Ager Capenas, regio VII, ed. V. Fiocchi Nicolai, 1986; V, Regium Iulium – Locri – Taurianum – Trapeia – Vibo Valentia, regio III, ed. M. Buonocore, 1987; VI, Vmbria, regio VI, ed. G. Binazzi, 1989; VII, Dertona – Libarna – Forum Iulii Iriensium, ed. G. Mennella, 1990; VIII, Hirpini, regio II, ed. A.E. Felle, 1993; IX, Liguria reliqua trans et cis Appenninum, regio IX, eds. G. Mennella – G. Cocoluto, 1995; X, Picenum, regio V, ed. G. Binazzi, 1995; XI, Clusium, regio VII, ed. Valeria Cipollone, 2004; XII, Mediolanum – 1, regio XI, ed. G. Cuscito, 2009*
- ICVR: (J.B. De Rossi,) A. Silvagni, A. Ferrua S.I., D. Mazzoleni, C. Carletti, *Inscriptiones Christianae Urbis Romae septimo saeculo antiquiores, I ss., Romae – in civitate Vaticana 1922–1992*
- IDRE: C. Petolescu, *Inscriptiones Daciae Romanae extra fines Daciae, Bucarest 1996–2000*
- IGBulg: G. Mihailov, *Inscriptiones Graecae in Bulgaria repertae, Serdicae, I 1956, II 1958, III/1 1961, III/2 1964, IV 1966*
- IGLS: *Inscriptions Grecques et Latines de la Syrie, Paris I ss., 1929 ss.*
- IGRRP: *Inscriptiones Graecae ad res Romanas pertinentes edd. R. Cagnat et alii, Paris 1927 (ed. ster. 1964)*
- IGSK: *Inschriften Griechischer Städte aus Kleinasien, Bonnae 1973 ss.*
- IHC: E.W.E. Hübner, *Inscriptiones Hispaniae Christianae, Berolini 1871; Supplementum, Berolini 1900 (ed. ster. Hildesheim – New York 1975)*
- IHV: S. Mariné Bigorra, *Inscripciones Hispanas en Verso, Barcelona – Madrid 1952*
- III: *Instrumenta Inscripta Latina, SpecNov 7/1, (Pécs) 1991 [1992] (= vol. I); Instrumenta Inscripta Latina. Das römische Leben im Spiegel der Kleininschriften. Ausstellungskatalog, SpecNov 7/2, (Pécs) 1991 (= vol. II); Signacula ex aere, SpecNov 21/2, (Roma) 2014 (= vol. V)*
- IKöln: Brigitte und H. Galsterer, *Die römische Steininschriften aus Köln, Köln 1975*
- IKöln²: Brigitte und H. Galsterer, *Die römische Steininschriften aus Köln, 2 Aufl., Mainz 2010*
- IIA: *Inscriptions Latines d'Aquitaine, Bordeaux 1996 ss.: Arvernes, ed. B. Rémy, 1996; Bordeaux, eds. L. Maurin – M. Navarro Caballero, 2010; Landes et Pyrénées-Atlantiques, eds. J.-P. Bost – G. Fabre – L. Rodriguez, 2015; Lectoure, eds. G. Fabre – P. Sillières, 2000; Nitiobroges, eds. F. Brieux – L. Maurin,*

- 1991; Pétrucos, eds. J.-P. Bost – G. Fages, 2001; Santons, ed. L. Maurin, 1994; Vellaves, ed. B. Rémy, 1995
- ILatAfr: R. Cagnat – A. Merlin – L. Chatelain, *Inscriptions Latines d'Afrique* (Tripolitaine, Tunisie, Maroc), Paris 1923
- ILatAlg: *Inscriptions Latines de l'Algérie*, I et II, 1–2 ed. St. Gsell, Paris 1922 (ed. ster. Roma 1965); II, 3 eds. H. G. Pflaum – X. Dupuis, Paris 2003
- ILatBulg: B. Gerov, *Inscriptiones Latinae in Bulgaria repertae*, Serdicae 1989
- ILatJug: Anna et Jaro Šašel, *Inscriptiones Latinae quae in Iugoslavia inter annos MCML et MCMLX repertae et editae sunt*, Ljubljana 1963; *Inscriptiones Latinae quae in Iugoslavia inter annos MCMLX et MCMLXX repertae et editae sunt*, Ljubljana 1978; *Inscriptiones Latinae quae in Iugoslavia inter annos MCMII et MCMXL repertae et editae sunt*, Ljubljana 1986
- ILatMar: L. Chatelain, *Inscriptions Latines du Maroc*, Paris 1942
- ILatMar²: *Inscriptions antiques du Maroc. 2. Inscriptions latines* eds. M. Euzennat – J. Marion – J. Gascou – Y. De Kisch, Paris 1982
- ILatSard: Giovanna Sotgiu, *Iscrizioni Latine della Sardegna*, Padova 1961
- ILatTun: A. Merlin, *Inscriptions latines de la Tunisie*, Paris 1944
- ILB²: *Les inscriptions Latines de Belgique* (ILB) eds. A. Deman, M. Thérèse Repsaet-Charlier, Coll. Latomus 264, Bruxelles 2002² (1985¹)
- ILCV: E. Diehl, *Inscriptiones Latinae Christianae Veteres*, Berolini 1925–1931 (supplementum edd. J. Moreau – H.I. Marrou, Dublini – Turici 1967)
- ILER: J. Vives, *Inscripciones Latinas de la España Romana*, Barcelona 1971
- Ilewycz: R. Ilewycz, *Ueber den Einfluss Vergils auf die Carmina Latina Epigraphica*, WSt 40, 1918, pp. 68–78, 138–149; 41, 1919, pp. 46–51, 161–166
- ILGN: Em. Espérandieu, *Inscriptions latines de Gaule (Narbonnaise)*, Paris 1929
- ILLPRON: *Inscriptionum Lapidarium Latinarum Provinciae Norici usque ad annum MCMLXXXIV repertarum indices*, Berlin 1986
- ILLRP: A. Degrassi, *Inscriptiones Latinae liberae rei publicae*, Firenze, I² 1956, II 1963 (I–II ed. ster. 1972)
- ILN: *Inscriptions Latines de Narbonnaise*, Paris: I, Fréjus, eds. J. Gascou – M. Janon, 1985; II, Antibes, Riez, Digne, ed. A. Chastagnol, 1992; III, Aix-en-Provence, ed. J. Gascou, 1995; IV, Apt, eds. J. Gascou – Ph. Leveau – J. Rimbart, 1997; V, 1/2, Vienne, eds. B. Rémy – F. Bertrand – F. Kayser – A. Pelletier – F. Wibl – B. Dangréaux – J. Gascou – J. Scheid – M. Aberson – F. Michel; VI, Alba, eds. Joëlle Dupraz – P.-Y. Lambert, 2011; VII, Les Voconces – 1. Die, eds. B. Rémy – H. Desaye, 2012; VIII, Valence, eds. P. Faure – N. Tran – B. Rémy, 2013
- ILS: *Inscriptiones Latinae selectae* edidit H. Dessau, Berolini 1892–1916 (ed. ster. 1955).
- ILTG: P. Willeumier, *Inscriptions latines des Trois Gaules*, Gallia Suppl. 17, Paris 1963
- Imagines Latium Vetus 1: *Supplementa Italica. Imagines. Supplementi fotografici ai volumi italiani del CIL. Latium Vetus 1* (CIL, XIV; Eph. Epigr., VII e IX), *Latium Vetus praeter Ostiam*, a cura di M. Grazia Granino Cecere, Roma 2005

- Imagines Roma 1: Supplementa Italica. Imagines. Supplementi fotografici ai volumi italiani del CIL. Roma (CIL, VI) 1, Musei Capitolini, a cura di G.L. Gregori e Martina Mattei. Presentazioni di S. Panciera, E. La Rocca, G.L. Gregori, Martina Mattei. Schede di Mariangela Alfiero, D. Bevilacqua, Astrid Capoferro, S. Castellani, Roma 1999
- Imagines Roma 2: Supplementa Italica. Imagines. Supplementi fotografici ai volumi italiani del CIL. Roma (CIL, VI) 2, Musei Vaticani. a cura di I. Di Stefano Manzella; Antiquarium Comunale del Celio a cura di G.L. Gregori, Roma 2003
- IMésSup: Inscriptions de la Mésie Supérieure, Beograd, I, eds. M. Mirković – S. Dušanić, 1976; II, ed. M. Mirković; III, 2, ed. Fanoula Papazoglou, 1995; IV, ed. P. Petrović, 1979; VI, ed. B. Dragojević Josifovska, 1982
- Inscr. Dac. Rom.: I.I. Russu – D.M. Pippidi – G. Florescu – C.C. Petolescu – I. Piso – C.L. Băluță, Inscriptiones Daciae Romanae, București – Paris 1975–2001
- Inscr. Dacorom.: E. Popescu – D.M. Pippidi, Inscriptiones intra fines Dacoromaniae repertae Graecae et Latinae anno CCLXXXIV recentiores, București 1978
- Inscr. Ital.: Inscriptiones Italiae, editio variorum: III, Roma 1974, ed. V. Bracco; IV, Roma 1952, ed. I. Mancini; VII, Roma 1953, ed. A. Neppi Modona; IX, Roma 1948, ed. A. Ferrua; X, 1, Roma 1947, ed. Bruna Forlati Tamaro; X, 2, Roma 1934, ed. A. Degrassi; X, 3, Roma 1936, ed. A. Degrassi; X, 4, Roma 1951, ed. P. Sticotti; X, 5, Roma 1984, ed. A. Garzetti; XI, 1, Roma 1931, ed. P. Barocelli; XI, 2, Roma 1931, ed. J. Corradi
- Inscr. Lat. Dac.: C.C. Petolescu, Inscriptiones Latinae Daciae, București 2005
- Inscr. Rom. Gal.: Inscriptiones Romanas de Galicia, Santiago de Compostela, I, eds. F. Bouza Brey – A. D'Ors, 1949; II, eds. F. Vázquez Saco – M. Vázquez Sejas, 1954; III, eds. J. Figueira Valverde – A. D'Ors, 1955; IV, ed. J. Lorenzo Fernández, 1968
- Inscr. Rom. Lugo: F. Arias Vilas – P. Le Roux – A. Tranoy, Inscriptions romaines de la province de Lugo, Paris 1979
- Inscr. Scyth. Min.: Inscriptiones Scythiae Minoris Graecae et Latinae, București – Paris, I, ed. D.M. Pippidi, 1983; II, ed. I. Stoian, 1987; III, ed. A. Auran, Paris 1999; IV, ed. E. Popescu, 2015; V, ed. Emilia Doruțiu-Boilă, 1980
- Inscriptions latines: Les inscriptions latines de Gaule Narbonnaise. Actes de la table ronde de Nîmes 25–26 mai 1987, BulLEAntNîmes n.s. 20, num. spéc., 1989
- Intercisa: L. Barkóczy – Gizella Erdélyi – E. Ferenczy – F. Fülep – J. Nemeskéri – Mária R. Alföldi – K. Sági, Intercisa I. (Dunapentele – Sztálinváros), Budapest 1954
- Introduzione: P. Cugusi, M. Teresa Sblendorio Cugusi, I Carmina Latina Epigraphica non-bücheleriani delle province africane. Introduzione al tema, materiali preparatori, edizione di testi, aspetti e problemi, Bologna 2012
- IRAT: Diana Gorostidi Pi, Ager Tarraconensis. 3. Les inscriptions romanes (IRAT) – The Roman Inscriptions. Amb una col·laboració de P. Berni Miller, Tarragona 2010

- IRC: *Inscriptions romaines de Catalogne*, eds. G. Fabre – M. Mayer – Isabel Rodà, Paris 1984–2002
- IRT: J.M. Reynolds – J.B. Ward Perkins, *The Inscriptions of Roman Tripolitania*, British School at Rome 1952
- IRV: *Inscripcions romanes de Valentia i el seu territori*, ed. J. Corell amb la col·laboració de X. Gómez i Concha Ferragut, València 1997
- IRV²: J. Corell, *Inscripcions romanes de Valentia i el seu territori*, València ed.² 2009
- IVM: *Interpretationes Vergilianae Minores curaverunt* I. Barabino, A.V. Nazzaro, A. Scivoletto, *D.A.R.F.I.C.L.E.T.*, I, 1991; II/1, 1994; II/2, 1995; III/1, 1998; III/2, 1999; indices 2000
- Janssen: H.H. Janssen, *Le caratteristiche della lingua poetica romana*, in A. Lunelli (ed.), *La lingua poetica latina. Saggi di W. Kroll, H.H. Janssen, M. Leumann*, Ital. versio, Bologna 1988³, pp. 67–130
- Janssens: Jos. Janssens S.I., *Vita e morte del cristiano negli epittaffi di Roma anteriori al sec. VII*, Roma 1981
- Jobbé-Duval: E. Jobbé-Duval, *Les morts malfaisants, larvae, lemures, d'après le droit et les croyances populaires des Romains*, RHD s. 4, A2, 1923, pp. 554–596
- Jones: A.H.M. Jones, *Il tardo Impero romano (284–602 d. C.)*, Ital. versio, Milano 1973 (ed. Britannica, Oxford 1964)
- Jörg: cf. s.v. CIMA
- Jullian: C. Jullian, *La légion Thébaine*, REA 22, 1920, pp. 41–47
- Kaibel: G. Kaibel, *Epigrammata Graeca ex lapidibus conlecta*, Berolini 1878; Supplementum, RhM 34, 1879, pp. 181–213 (ed. ster. Hildesheim 1965)
- Kajanto: I. Kajanto, *The Latin Cognomina*, Helsinki – Helsingfors 1965
- Kajanto Supernomina: I. Kajanto, *Supernomina. A Study in Latin Epigraphy*, Helsinki – Helsingfors 1966
- Kalinka: E. Kalinka, *Antike Denkmäler in Bulgarien*, SchrBkKomm Ant. Abt. 4, Wien 1906
- Kearsley: Rosalinde A. Kearsley, *Greeks and Romans in Imperial Asia. Mixed Language Inscriptions and Linguistic Evidence for Cultural Interaction until the End of AD III (with the collaboration of T.V. Evans)*, Bonn 2001
- Kessel: P. Kessel, *De pentametro inscriptionum Latinarum*, Diss. Bonn, Trier 1908
- Knapp: R.C. Knapp, *Latin Inscriptions from Central Spain*, Berkeley – Los Angeles – Oxford 1992
- Kolendo – Božilova: J. Kolendo – Violeta Božilova, *Inscriptions grecques et latines de Novae (Mésie Inférieure)*, Bordeaux 1997
- Kolosowskaja: Jana K. Kolosowskaja in *Antičnost' i sovremennost' K 80-letiju F.A. Petrovskogo (= Mélanges F.A. Petrovski)*, Moskva 1972, pp. 352–358
- Kovács: P. Kovács, *Corpus inscriptionum Graecarum Pannonicarum*, Hungarian Polis Studies 8, Debrecen 2001 (ed.³ Budapest 2007)
- Kovács Graecism: P. Kovács, *Graecism in Pannonian Latin Inscriptions*, ActaClassUnDebr 34–35, 1998–1999, pp. 395–406

- Kropp: Amina Kropp, *Defixiones. Ein aktuelles Corpus lateinischer Fluchtafeln*, Speyer 2008
- Krummrey: H. Krummrey, *Interpretationen lateinischer Versinschriften*, Diss. Halle 1961
- Krummrey Aelia: H. Krummrey, *Zu dem Grabgedicht für Aelia in Nikopol a.d. Donau* (CLE 492), *Klio* 63, 1981, pp. 527–549
- Krummrey Carice: H. Krummrey, *Das Grabgedicht für Carice im Museum von Urbino*, *Klio* 48, 1967, pp. 107–157
- Krummrey Celer: H. Krummrey, *Zu der Ehreninschrift für Celer aus Hippo Regius*, *Hk* 5, 1965, pp. 319–339
- Krummrey Pilarus: H. Krummrey, *Zu dem akrostichischen Grabgedicht für Pilarus aus Sicca*, *Hk* 3, 1963, pp. 278–300
- Krusch MGH SRM III: B. Krusch in *MGH Script. Rerum Merov. III*, Hannoverae 1896, pp. 171–183
- Kruschwitz Brit: P. Kruschwitz, *Undying Voices. The Poetry of Roman Britain*, Reading 2015
- Kruschwitz Commaticum: P. Kruschwitz, *Ueberlegung zum Begriff commaticum, Theorie und Praxis am Beispiel von CLE Engström 410*, in *Asta ac pellege* pp. 39–45
- Kruschwitz CSE: P. Kruschwitz, *Carmina Saturnia Epigraphica*, H Einzelschr. 84, Stuttgart 2002
- Kruschwitz Edition: P. Kruschwitz, *Die Edition und Interpretation metrischer Kursivinschriften: Eine Methodenkritik am Beispiel von CLE 354*, in *Temp-tanda viast*
- Kruschwitz Memento: P. Kruschwitz, *Memento mori: the use(s) of the future imperative in the Carmina Latina Epigraphica*, in *Ex officina* pp. 193–216
- Kruschwitz Poetik: P. Kruschwitz, *Eine kleine Poetik der Seuche*, *Gymn* 127, 2020, pp. 137–157
- Kübler: B. Kübler, *Die lateinische Sprache auf afrikanischen Inschriften*, in *ALLG* 8, 1893, pp. 161–202
- Kühner – Stegmann: R. Kühner – C. Stegmann – A. Thierfelder, *Ausführliche Grammatik der lateinischen Sprache*, II, 1–2, Hannover 1976⁵ (1914², 1955³, 1966⁴)
- Kuntiċ-Makviċ: Bruna Kuntiċ-Makviċ, *Carmina epigraphica latina Pannoniae Inferioris*, *L&G* 7, 1976, pp. 33–66
- Kuntiċ-Makviċ – Rendiċ Mioċević – Šegviċ – Krajcar: Bruna Kuntiċ-Makviċ – A. Rendiċ Mioċević – Marina Šegviċ – I. Krajcar, *Integration and Visual Presentation of the Fragments of a Metrical Inscription from Varaždinske Toplice*, in J. Balen – H. Potrebica (eds.), *Archaeology of the Varaždin Region and the Middle Drava Area. Conference / Arheologija Varaždinskog kraja i srednjeg Podravlja*. Szanstveni skup, Varaždin 2010
- Kuriliċ: Anamarija Kuriliċ, *Recent epigraphic finds from the Roman province of Dalmatia*, in D. Davison – V. Gaffney – E. Marin (eds.), *Dalmatia. Research in the Roman province 1970–2001*, Oxford 2006, pp. 133–147

- La Cueva Negra: A. González Blanco, M. Mayer Olivé, A.U. Stylow (eds), *La Cueva Negra de Fortuna (Murcia) y sus tituli picti. Un santuario de epoca romana. Homenaje al Prof. D. Sebastian Mariner Bigorra*, Universidad de Murcia 1987
- La femme tunisienne: *La femme tunisienne à travers les âges. Exposition au Palais de la Abdallaïya-La Marsa, La Marsa* 1997
- La Langue: *La langue des inscriptions latines de la Gaule* éd. G. Achard. *Actes de la table-ronde tenue au C.E.R.G.R. les 6 et 7 Octobre 1988* (Université de Lyon III), Lyon 1989
- La Literatura latina: Concepción Fernández Martínez (ed.), *La literatura latina: un corpus abierto*, Sevilla 1999
- La mort: F. Hinard (ed.), *La mort, les morts e l'au-de-là dans le monde romain. Actes Colloque Caen 20–22 nov. 1985*, Université de Caen 1987
- La mort au quotidien: F. Hinard, M.F. Lambert (eds.), *La mort au quotidien dans le monde Romain. Actes Colloque Paris 7–9 octobre 1993*, Paris 1994
- La Sardegna paleocristiana: *La Sardegna paleocristiana tra Eusebio e Gregorio Magno. Atti Convegno Nazionale Cagliari 10–12 ott. 1996*, Cagliari 1999
- La terza età: Angela Donati (ed.), *La terza età dell'epigrafia*, Colloquio AIEGL-Borghesi, Faenza 1988
- Ladek – Premierstein – Vulić: F. Ladek – A. von Premierstein – N. Vulić, *Antike Denkmäler in Serbien. II, JÖAI 4, 1901, Beibl., coll. 73–162*
- Ladjimi Sebaï Femme: Leïla Ladjimi Sebaï, *La femme en Afrique à l'époque romaine (à partir de la documentation épigraphique)*, Tunis 2011
- Laes Grieving: Chr. Laes, *Grieving for Lost Children, Pagan and Christian*, in B. Rawson (ed.), *A Companion to Families in the Greek and Roman Worlds*, Oxford 2011, pp. 315–330
- Lancel: S. Lancel, *Y a-t-il une Africitas?*, REL 63, 1985, pp. 161–182
- Landgraf: G. Landgraf, *De figuris etymologicis linguae Latinae*, ActaErl 2, 1881, pp. 1–69
- Laporte: J.-P. Laporte, *Inscriptions antiques de Tiklat, antique Tubusuctu*, in *Vbique amici. Mélanges J.-M. Lassère*, Université Montpellier III 2001, pp. 249–283
- Lassère Chronologie: J.-M. Lassère, *Recherches sur la chronologie des épitaphes païennes de l'Africa*, AntAfr. 7, 1973, pp. 7–152
- Lassère Manuel: J.-M. Lassère, *Manuel d'épigraphie romaine*, Paris 2005
- Lassère Sentiments: J.-M. Lassère, *Sentiments et culture d'après les épitaphes latines d'Afrique*, BullAssBudé 4, 1965, pp. 209–227
- Lassère Vbique populus: J.-M. Lassère, *Vbique populus. Peuplement et mouvement de population dans l'Afrique romaine de la chute de Carthage à la fin de la dynastie des Sévères (146 a.C.–235 p.C.)*, Paris 1977
- Latte: K. Latte, *Römische Religionsgeschichte*, München 1960
- Lattimore: R. Lattimore, *Themes in Greek and Latin Epitaphs*, Urbana 1942 (ed. ster. 1967)
- Lausberg: Marion Lausberg, *Einzeldistichon. Studien zum antiken Epigramm*, München 1982

- Le Bas – Waddington: Ph. Le Bas, *Inscriptions grecques et latines recueillies en Grèce et en Asie Mineure*, II, Paris 1870; Ph. Le Bas – W.H. Waddington, *Voyage archéologique en Grèce et en Asie Mineure. Inscriptions grecques et latines recueillies en Grèce et en Asie Mineure*, III, Paris 1870
- Le Blant: E. Le Blant, *Inscriptions chrétiennes de la Gaule antérieures au VIII^e siècle*, Paris 1856–1865
- Le Blant NR: E. Le Blant, *Nouveau recueil des inscriptions chrétiennes de la Gaule antérieures au VIII^e siècle*, Paris 1892
- Le Bohec: Y. Le Bohec, *L'esercito romano. Le armi imperiali da Augusto alla fine del terzo secolo*, Ital. versio, Roma 1993 (ed. Francogallica Paris 1989)
- Leclercq Agaune: H. Leclercq s.v. Agaune in *DACL* I/1 (1924), coll. 850–871
- Leclercq Aliscamps: H. Leclercq s.v. Aliscamps in *DACL* I/1 (1924), coll. 1211–1218
- Leclercq Arles: H. Leclercq s.v. Arles in *DACL* I/2 (1924), coll. 2889–2914
- Leclercq Dalmatie: H. Leclercq s.v. Dalmatie in *DACL* IV/1 (1920), coll. 21–111
- Leclercq Germanie: H. Leclercq s.v. Germanie in *DACL* VI/1 (1924), coll. 1187–1222
- Leclercq Ghorab (Ain): H. Leclercq s.v. Ghorab (Ain) in *DACL* VI/1 (1924), coll. 1239–1244
- Leclercq Lyon: H. Leclercq s.v. Lyon in *DACL* X/1 (1931), coll. 1–402
- Leclercq Narbonne: H. Leclercq s.v. Narbonne in *DACL* XII/1 (1935), coll. 791–878
- Leclercq Saint Maurice: H. Leclercq s.v. Saint Maurice in *DACL* X/2 (1932), coll. 2669–2729
- Leclercq Salone: H. Leclercq s.v. Salone in *DACL* XV/1 (1950), coll. 602–624
- Leclercq Sardaigne: H. Leclercq s.v. Sardaigne in *DACL* XV/1 (1950), coll. 888–899
- Leclercq Tours: H. Leclercq s.v. Tours in *DACL* XV/2 (1953), coll. 2570–2677
- Leclercq Trèves: H. Leclercq s.v. Trèves in *DACL* XV/2 (1953), coll. 2716–2761
- Leclercq Vienne: H. Leclercq s.v. Vienne in *DACL* XV/2 (1953), coll. 3038–3094
- Légions: Y. Le Bohec et Catherine Wolff (eds.), *Les légions de Rome sous le Haut-Empire. Actes Congrès de Lyon (17–19 sept. 1998)*, Lyon 2000–2003
- Leglay: M. Leglay, *Saturne Africain*, I–III, Paris 1966
- Lehner: H. Lehner, *Die antiken Steindenkmäler des Provinzialmuseums in Bonn*, Bonn 1918
- Lepelley: Cl. Lepelley, *Les cités de l'Afrique romaine au Bas-Empire*, Paris 1979–1981
- Leschi Études: L. Leschi, *Études d'épigraphie, d'archéologie et d'histoire africaines*, Paris – Alger 1957
- Leumann: M. Leumann, *Lateinische Grammatik. I. Laut- und Formenlehre*, Neuausgabe München 1977 (ed. ster. ed.⁵ 1926–1929) (Stellenregister hrsg. von S. Radt und A. Westerbrink, München 1979)
- Leveau: Ph. Leveau, *Nouvelles inscriptions de Cherchel (3 Série)*, BAA 7, 1977–1979 (ed. 1985), pp. 111–191

- Leynaud: Abbé A.-F. Leynaud, *Les catacombes africaines*. Sousse – Hadrumète, Alger 1922²
- LIA: V. Ehmig – R. Hänsch, *Die lateinischen Inschriften aus Albanien*, Bonn 2012
- Lier: B. Lier, *Topica carminum sepulcralium Latinorum*, *Philol N.F.* 16 (62), 1903, 445–477, 563–603; *N.F.* 17 (63), 1904, 54–64
- Lindner: Th. Lindner, *Lateinische Komposita: Ein Glossar vornehmlich zum Wortschatz der Dichtersprache*, Innsbruck 1996
- Lissberger: E. Lissberger, *Das Fortleben der Römischen Elegiker in den Carmina Epigraphica*, Diss. Tübingen 1934
- Literatura epigráfica: X. Gómez Font, Concepción Fernández Martínez, J. Gómez Pallarès (eds.), *Literatura epigráfica. Estudios dedicados a G. Sanders*, *Actas de la III Reunión Internacional de Poesía Epigráfica Latina* (València, 13–15 de abril de 2007), Zaragoza s.d. [sed 2008]
- Logemann: J.Ch. Logemann, *De defunctorum virtutibus in carminibus sepulcralibus Latinis laudatis*, Diss. Roterodami 1916
- Lommatzsch: cf. s.v. CLE
- L'onomastique latine: *L'onomastique latine*. Colloque Intern. du CNRS Paris 13–15 oct. 1975, Paris 1977
- Lőrincz: B. Lőrincz, *Pannonische Stempelziegel*, I, Diss. Pann. Arch. Ser. 2, 5, Budapestini 1976; II, Diss. Pann. Arch. Ser. 2, 7, Budapestini 1978; III, Diss. Pann. Arch. Ser. 2, 9, Budapestini 1980
- Luisi: A. Luisi, *Popoli dell'Africa Mediterranea in età romana*, Bari 1994
- Lundström: V. Lundström, *Studier i Engströms samling af Carmina epigraphica latina*, *Eranos* 13, 1913, pp. 1–8
- Lupinu: G. Lupinu, *Latino epigrafico della Sardegna*. Aspetti fonetici, Nuoro 2000
- MacCrostie Rae: Lyn MacCrostie Rae, *A Study of the Versification of the African Carmina Latina Epigraphica*, Diss. British Columbia 1991
- Maetzke: G. Maetzke, *Scavi e scoperte nel campo dell'archeologia cristiana negli ultimi dieci anni in Toscana e in Sardegna*, in *Atti del II Congresso Nazionale di Archeologia cristiana*. Matera 25–31 maggio 1969, Roma 1971, pp. 311–336
- Mancini: M. Mancini, *Ricerche sulla prosodia del latino d'Africa*, *SSL* 53 (2), 2015, pp. 355–397
- Manconi Atrio Metropoli: Francesca Manconi, *Le iscrizioni funerarie di Atrio Metropoli*, in Letizia Pani Ermini et al., *Indagini archeologiche nel complesso di S. Gavino a Porto Torres*, *MPARA* 7, 2006, pp. 227–239 (figg.)
- Manconi – Mastino: Francesca Manconi – A. Mastino, *Optabam in manibus tuis anans spiritum dare: l'epitafio di Flauia Cyriace a Turrus Libisonis*, in *Mélanges Leglay* pp. 811 ss. (Manconi pp. 811–826; Mastino pp. 827–830)
- Mandouze: A. Mandouze, *Prosopographie de l'Afrique chrétienne (303–533)*, Paris 1982
- Marcillet-Jaubert: J. Marcillet-Jaubert, *Un propriétaire ombrageux*, *Epigr* 37, 1975, pp. 153–158

- Marec Monuments: E. Marec, *Monuments chrétiens d'Hippone, ville épiscopale de Saint Augustin*, Paris 1958
- Marin Epigraphie: E. Marin, *L'épigraphie chrétienne et l'épigraphie du Haut Moyen Age de Salone et de Split*, in *La terza età* pp. 229–245
- Mariné Bigorra Balneario: S. Mariné Bigorra in *Balneario* pp. 423–440
- Mariné Bigorra IHV: cf. s.v. IHV
- Mariné Bigorra Loci: S. Mariné Bigorra, *Loci similes virgilianos en epígrafes hispánicos de reciente aparición*, *Em* 28, 1960, pp. 317–326
- Martin: H. Martin, *Notes on Syntax of the Latin Inscriptions found in Spain*, *Diss. Baltimore* 1909 (cum addendis *AJP* 35, 1914, pp. 400–420)
- Massaro Atina: M. Massaro, *Come si personalizza un distico sepolcrale ricorrente: l'esempio di Atina*, in H. Solin (ed.), *Le epigrafi della Valle di Comino. Atti XV Convegno epigrafico cominese*, Atina 2 giugno 2019, Arezzo 2020, pp. 31–44
- Massaro CLE: M. Massaro s.v. *Carmina Latina Epigraphica* in *EV* I, pp. 669–671
- Massaro Colombari: M. Massaro, *Epigrafia metrica in alcuni colombari romani della prima età imperiale*, in *Temptanda viast*
- Massaro Composizione: *Composizione epigrafica e tradizione letteraria: modalità di presenza virgiliana nelle iscrizioni metriche latine*, *AION sez. filol.-lett.*, 4–5, 1982–1983, pp. 193–240
- Massaro Epigrafia: M. Massaro, *Epigrafia metrica latina di età repubblicana*, Bari 1992
- Massaro Fra poesia e prosa: M. Massaro, *Fra poesia e prosa affettiva in iscrizioni sepolcrali (a proposito di nuove raccolte territoriali iberiche di CLE)*, *Epigr* 74, 2012, pp. 277–308
- Massaro Ispano: M. Massaro, *L'epigramma per Scipione Ispano (CIL, I², 15), Epigr* 59, 1997, pp. 97–124
- Massaro Mali versus: M. Massaro, *Mali versus an proba oratio? (Epigrafia latina su instrumentum e carmina epigraphica)*, *SyllEpigrBarc* 13, 2015, pp. 237–261
- Massaro Metri: M. Massaro, *Metri e ritmi nella epigrafia latina di età repubblicana*, in *Die metrische Inschriften* pp. 121–167
- Massaro Novità: M. Massaro, *Novità editoriali nel campo delle iscrizioni metriche latine*, *InvLuc* 12, 1990, pp. 191–243
- Massaro Nozze: M. Massaro, *Le nozze perpetue di una coppia romana (CE 1559), in Carmina Epigraphica* pp. 283–325
- Massaro Quando l'epigramma...: M. Massaro, *Quando l'epigramma non supera i due versi (nelle iscrizioni della Gallia Narbonese)*, in *Sub ascia* pp. 223–252
- Massaro Radici: M. Massaro, *Radici orali di convergenza tra epigrafia e letteratura nel linguaggio funearario (poetico o affettivo)*, in *Ex officina* pp. 253–274
- Massaro rec.: M. Massaro, rec. a P. Cugusi, *Aspetti letterari dei Carmina Latina Epigraphica*, Bologna 1996², *Epigr* 59, 1997, pp. 436–439
- Massaro Te lapis: M. Massaro, *Te lapis, obtestor... Le vicende di un distico sepolcrale*, in *Memoria poetica* pp. 65–102

- Mastandrea: P. Mastandrea, *De fine versus. Repertorio di clausole ricorrenti nella poesia dattilica Latina dalle origini a Sidonio Apollinare*, Hildesheim – Zürich – New York 1993
- Mastidoro: M. Rosaria Mastidoro, *Concordanza dei Carmina Latina Epigraphica compresi nella silloge di J.W. Zarker*, Amsterdam 1991
- Mastino Carmina saturnia: A. Mastino, *Carmina saturnia epigraphica Africana?*, in *Cultura epigráfica* pp. 275–309
- Mastino Epigrafia: A. Mastino, *l'Epigrafia latina nelle province danubiane negli ultimi 15 anni (2000–2015)*, *Diritto@Storia* 1, 2018 (on-line)
- Mastino Thignica: A. Mastino, *Come le generazioni delle foglie così anche quelle degli uomini: nuove ipotesi sulle due iscrizioni bilingui del municipio di Thignica* – *Aïn Tounga, CaSteR* 5, 2020, <http://ojs.unica.it/index.php/caster/index>, pp. 1–28
- Mastino Traccia: A. Mastino, *Una traccia della persecuzione diocleziana in Sardegna? L'exitium di Matera e la susceptio a sanctis marturibus di Adeodata nella Turris Libisonis del IV secolo*, *Sand* 26–28, 2003–2005, pp. 155–203
- Maurach: G. Maurach, *Enchiridion Poeticum*, Ital. versio, Brescia 1990 (ed. Germanica Darmstadt 1989; Italica ed. usus sum)
- Maurin: Mourir à Dougga. *Recueil des inscriptions funéraires sous la direction de M. Khanoussi et L. Maurin*, Bordeaux – Tunis 2002
- Mayer Balneario: M. Mayer Olivé in *Balneario* pp. 407–422
- Mayer Elementos: M. Mayer, *Elementos literarios e iconográficos en algunos ejemplos de la cerámica de Gaius Valerius Verdullus de la Maja (Pradejón, La Rioja)*, in *Ex officina* pp. 275–301
- Mayer Virgil: M. Mayer, *La presència de Virgil en l'epigrafia d'Hispania. Notes per a un Corpus de citacions directes*, in *Homenatge a M. Taradell*, Barcelona 1993, pp. 859–869
- Maymó i Capdevila: P. Maymó i Capdevila, *Cass* 6–7, 2000–2001, pp. 215–229
- Mélanges Leglay: *L'Afrique, la Gaule, la religion à l'époque romaine. Mélanges à la mémoire de M. Leglay*, Coll. Latomus 226, Bruxelles 1994
- Memoria poetica: *Memoria poetica e poesia della memoria. La versificazione epigrafica dall'antichità all'umanesimo*, a cura di A. Pistellato, Venezia 2014
- Memoriam habeto: *Atti del Convegno nazionale Memoriam habeto. Dal sepolcreto dei Fadienti: stele figurate ed iscrizioni in Cisalpina*, 19–21 marzo 2009, Ferrara – Gambulaga, in *Ostraka* 19, 2010
- Merkelbach – Stauber: R. Merkelbach, J. Stauber, *Steinepigramme aus dem griechischen Osten* hrsg. von R. M. und J. S., München – Leipzig, I, 1998; II, 2001; III, 2001; IV, 2002; V, 2004
- Merlin: cf. s.v. *ILatTun*
- Mesihović: S. Mesihović, *Antiqui homines Bosnae*, Sarajevo 2011
- Meyers: J. Meyers, *L'influence de la poésie classique dans les Carmina epigraphica funéraires de l'Afrique du Nord*, in *Hamdoune(1)* pp. 306–322

- Michaud: J.-N. Michaud, *Tigimma te genuit, tenet Tihgibba sepultum* (CLE 523), in *Actes 6^e colloque international sur l'histoire des steppes tunisiennes*, Sbeitla 2008, Tunis 2010, pp. 169–184
- Migotti: Branka Migotti – Marjeta Šašel Kos – I. Radman-Livaja, *Roman Funerary Monuments of South-western Pannonia in their Material, Social and Religious Context*, Oxford 2018
- Mihăescu: H. Mihăescu, *La langue latine dans le sud-est de l'Europe*, București – Paris 1978
- Mirković *Bevölkerung*: Miroslava Mirković, *Eiheimische Bevölkerung und römische Städte in der Provinx Obermösien*, in *ANRW II*, 6 (1977), pp. 811–848
- Mirković *Sirmium*: Miroslava Mirković, *Sirmium. Its history from the first century AD to 582 AD*, Novi Sad 2017
- ML: cf. s.v. Courtney ML
- Mócsy *Gesellschaft*: A. Mócsy, *Gesellschaft und Romanisation in der römischen Provinz Moesia Superior*, Budapest – Amsterdam 1970
- Mócsy *Pannonia*: A. Mócsy, *RE Supplb. IX* (1962), s.v. *Pannonia*, coll. 517–776
- Mommsen: Th. Mommsen, *CIL III*, pp. 279–283, 588–589, 706–708
- Monceaux: P. Monceaux, *Enquête sur l'épigraphie chrétienne d'Afrique*, *RA* s. 4, 2, 1903, pp. 59–90, 240–256; s. 4, 3, 1904, pp. 354–373; s. 4, 7, 1906, pp. 177–192, 260–279, 461–475; s. 4, 8, 1906, pp. 126–142, 297–310; *Mém. Acad. Inscr. Belles-Lettres* 12, 1, 1908, pp. 161–339
- Monceaux *Histoire*: P. Monceaux, *Histoire littéraire de l'Afrique Chrétienne depuis les origines jusqu'à l'invasion arabe*, Paris 1901 ss.
- Mondin: L. Mondin, *Sui carmi latini epigrafici della Pannonia*, *Eik* 20, 2009, pp. 450–459
- Montero Cartelle: E. Montero Cartelle, *El latín erótico. Aspectos léxicos y literarios (hasta el s. I d. C.)*, Sevilla 1991²
- Morelli: A.M. Morelli, *L'epigramma latino prima di Catullo*, Cassino 2000
- Morizot – Dupuis: P. Morizot – X. Dupuis, *Moenia quisque facit famae eternae studet ille. La dédicace versifiée des praedia d'un clarissime à Henchir Fegousia (Numidie méridionale)*, *CRAI* 145/2, 2001, pp. 893–917
- Mosser: M. Mosser, *Die Steindenkmäler der legio XV Apollinaris*, Wien 2003
- Navarro Caballero – Prévôt: M. Navarro Caballero – Nathalie Prévôt, *Los Carmina Latina Epigraphica de Aquitania y su compilación epigráfica en Francia: la colección ILA y la base PETRAE*, in *Sub ascia* pp. 71–94
- Nesselhauf: H. Nesselhauf, *Neue Inschriften aus dem römischen Germanien und den angrenzenden Gebieten*, *BRGK* 27, 1937, pp. 51–134
- Nesselhauf – Lieb: H. Nesselhauf – H. Lieb, *Dritter Nachtrag zu CIL. XIII. Inschriften aus den germanischen Provinzen und dem Treverergebiet*, *BRGK* 40, 1959, pp. 120–229
- Neue – Wagener: F. Neue – C. Wagener, *Formenlehre der lateinischen Sprache*, Leipzig, I³ 1902, II³ 1892, III³ 1897, IV³ 1905

- Nova et vetera: A.M.^a. Aldama, M.^a. Felisa del Barrio, A. Espigares (eds.), *Nova et vetera: Nuevos horizontes de la Filología latina*, Madrid 2002
- Oennerfors: A. Oennerfors, *Menschenschicksale aus den Carmina Latina Epigraphica (CLE)*, in A. Oennerfors, *Classica et Mediaevalia. Kleine Schriften* hrsg. W. Maaz – F. Wagner – Cl. Zintzen, Hildesheim 1998, pp. 58–85 [primum ed. 1994]
- Ordoñez Agulla: S. Ordoñez Agulla, *Colonia Augusta Firma Astigi*, Écija 1988
- Otto: A. Otto, *Die Sprichwörter und sprichwörtlichen Redensarten der Römer*, Leipzig 1890 (ed. ster. Hildesheim 1962), cum additamentis in R. Häussler, *Nachträge zu Otto, Die Sprichwörter...*, Hildesheim 1968
- Oxé Drei Inschriften: A. Oxé, *Drei metrische Inschriften aus Mainz*, *Germ* 3, 1919, pp. 112–114
- Oxé Spruchbecher: A. Oxé, *Der römische Spruchbecher von Weinsheim und seine Parallelen*, *Germ* 16, 1932, pp. 120–128.
- Oxé Zwei Carmina: A. Oxé, *Zwei Carmina epigraphica aus augusteischer Zeit*, *RhM* 87, 1938, pp. 383–384
- Panciera: S. Panciera, *Epigrafi, Epigrafia, Epigrafisti. Scritti vari editi e inediti (1956–2005)*, con note complementari e indici, Roma 2006
- Pani Ermini – Marinone: Letizia Pani Ermini – M. Marinone, *Museo Archeologico Nazionale di Cagliari. Catalogo dei materiali paleocristiani e altomedievali*, Roma 1981
- Pavan: M. Pavan, *La provincia romana della Pannonia Superior*, *MAL Mor.* s. 8, 6, 1954, pp. 369–574
- Peek: W. Peek, *Griechische Vers-Inschriften, I, Grab-Epigramme*, Berlin 1955 (ed. ster. Chicago 1988)
- PEL: cf. s.v. Concepción Fernández Martínez PEL
- PELTM: Rocío Carande Herrero – J.M. Escolà Tuset – Concepción Fernández Martínez – J. Gómez Pallarès – J. Camacho, *Poesía epigráfica latina de transmisión manuscrita: ¿ficción o realidad?*, in W. Berschin, J. Gómez Pallarès, J. Martínez Gázquez (eds.), *Mittelateinische Biographie und Epigraphik. Biografía latina medieval y epigrafía*, Heidelberg 2005, pp. 1–45
- Pepe Dialogo: Cristina Pepe, *Voci in dialogo nella poesia sepolcrale latina: strumenti testuali ed extratestuali*, in *Sub ascia* pp. 267–295.
- Pettenò: Elena Pettenò, *Le aquae e le terme curative dell’Africa romana*, *AntAfr* 34, 1998, pp. 135–148
- Pflaum Carrières: H.-G. Pflaum, *Les carrières procuratoriennes équestres sous le Haut-Empire romain*, Paris 1960–1961; *Supplément*, Paris 1982
- Pflaum Procurateurs: H.-G. Pflaum, *Les Procurateurs équestres sous le Haut-Empire romain*, Paris 1950
- Picard – Le Bonniec – Mallon: G.Ch. Picard – H. Le Bonniec – J. Mallon, *Le cippe de Beccut*, *AntAfr* 4, 1970, pp. 125–164

- Piernavieja Corpus: P. Piernavieja, Corpus de inscripciones deportivas de la España romana, Madrid 1977
- Pieske: E. Pieske, De titulorum Africae Latinorum sermone quaestiones morphologicae, Diss. Univ. Friedr. Guil. Silesiaca, Trebnitziae 1911
- Pietri Épigraphe: Ch. Pietri, Épigraphe et culture. L'évolution de l'éloge funéraire dans les textes de l'Occident chrétien (III^e–IV^e siècles), in *Le trasformazioni della cultura nella tarda antichità. Atti Convegno Catania, 27 sett. – 2 ott. 1982*, I, Roma 1985, pp. 157–183
- Pietri Grabinschrift: Ch. Pietri s.v. Grabinschrift in *RACH XII*, Stuttgart 1983, coll. 514–590
- Pietri Tours: Luce Pietri, La ville de Tours du IV^e au VI^e siècle: naissance d'une cité chrétienne, Rome 1983.
- Pikhaus Activity: Dorothy Pikhaus, Literary Activity in the Provinces: the carmina Latina epigraphica from Africa (Ist–VIth Century), *Euphr n.s.* 15, 1987, pp. 171–194
- Pikhaus Cillium: Dorothy Pikhaus, Le carmen de Cillium et l'épigraphe versifiée de l'Afrique romaine, in *Groupe de recherches (2)* pp. 131–151
- Pikhaus Levensbeschouwing: Dorothy Pikhaus, Levensbeschouwing en milieu in de Latijnse metrische Inscripties, Brussel 1978
- Pikhaus Répartition: Dorothy Verhaege Pikhaus, La répartition géographique de quelques thèmes de la poésie funéraire latine, in *Akten des VI. Internationalen Kongresses für Griechische und Lateinische Epigraphik. München 1972*, München 1973, pp. 412–414
- Pikhaus Répertoire: Dorothy Pikhaus, Répertoire des inscriptions latines versifiées de l'Afrique romaine (I^{er}–VI^e siècles), I, Tripolitaine, Byzacène, Afrique proconsulaire, Bruxelles 1994
- PIR/PIR²: E. Groag – A. Stein – P. Von Rohden – H. Dessau – Leiva Petersen – K. Wachtel – M. Heil, *Prosopographia Imperii Romani, Lipsiae – Berolini – Novi Eboraci 1932–2015*
- Pirson: J. Pirson, La langue des inscriptions latines de la Gaule, Paris 1901 (ed. ster. Bruxelles 1967)
- Plessis: F. Plessis, Poésie latine. Epitaphes. Textes choisis et commentaires, Paris 1905
- PLRE: A.H.M. Jones – J.R. Martindale – J. Morris, *The Prosopography of the Later Roman Empire*, I–II, Cambridge 1971–1980
- Popova Catulle: Zorka Popova, Influence de Catulle sur Carmina Latina Epigraphica, *AUS* 63/2, 1970, pp. 311–366
- Popova Horace: Zorka Popova, Influence d'Horace sur les Carmina Latina Epigraphica, *AUS* 70/3, 1980, pp. 5–53
- Popova Properce: Zorka Popova, Influence de Properce sur Carmina Latina Epigraphica, *AUS* 67/1, 1974, pp. 55–118
- Popova Tibulle: Zorka Popova, Influence de Tibulle sur Carmina sepulcralia Latina epigraphica, *AUS* 61/1, 1967, pp. 103–172

- Porrà: F. Porrà (ed.), *Catalogo P.E.T.R.A.E. delle iscrizioni latine della Sardegna. Versione preliminare*, Cagliari 2002
- Poukens: J.B. Poukens, *Syntaxe des Inscriptions Latines d'Afrique*, MB 16, 1912, pp. 135–179, 241–288
- Preger: T. Preger, *Inscriptiones Graecae metricae ex scriptoribus praeter Anthologiam collectae*, Lipsiae 1891 (ed. ster. Chicago 1977)
- Prévot: cf. s.v. RICG; cf. s.v. Salona
- Prévot Inscriptions: Françoise Prévot, *Les inscriptions métriques de Salone dans l'Antiquité tardive*, in Desmulliez – Hoët Van Cauwenberghe pp. 355–383
- Prévot: Françoise Prévot, *Recherches archéologiques franco-tunisiennes à Mac-tar. V. Les inscriptions chrétiennes*, Rome 1984;
- Provinciae: M. Mayer i Olivé, Giulia Baratta, Alejandra Guzmán Almagro (eds.), *Provinciae Imperii Romani inscriptionibus descriptae. XII Congressus Internationalis Epigraphiae Graecae et Latinae*, Barcelona, 3–8 Sept. 2002, Barcelona 2007 (liber per machinam computatoriam tantum compositus)
- Purdie: A.B. Purdie, *Latin Verse Inscriptions*, London 1935
- PW: cf. s.v. Diehl PW
- Questa: C. Questa, *Introduzione alla metrica di Plauto*, Bologna 1967
- RAch: *Reallexikon für Antike und Christentum*, voll. I ss., Stuttgart 1950 ss.
- Ramírez Sádaba: J.L. Ramírez Sádaba, *Evolución de los CLE en Augusta Emerita: del paganismo a las composiciones cristianas*, in *Ex officina* pp. 359–377
- Ramírez Sádaba Últimos: J.L. Ramírez Sádaba, *Últimos hallazgos de CLE en Augusta Emerita*, in *Sub ascia* pp. 107–119
- Ramírez Sádaba – Mateos Cruz: J.L. Ramírez Sádaba – P. Mateos Cruz, *Catálogo de las Inscripciones Cristianas de Mérida*, CEm 16, Mérida 2000
- Raven: D.S. Raven, *Latin Metre. An introduction*, London 1965
- Reichert: H. Reichert, *Lexikon der altgermanischen Namen*, I, Wien 1987
- Rémy: B. Rémy, *Les inscriptions de médecins en Gaule*, Gallia 42, 1984, pp. 115–152
- Rémy – Faure: B. Rémy – P. Faure, *Les médecins dans l'Occident romain*, Bordeaux 2010
- Rendić-Miočević / R.-M.: D. Rendić-Miočević, *Carmina Epigraphica*, Split 1987
- RIB: *The Roman Inscriptions of Britain*, Oxford I, by R.G. Collingwood and R.P. Wright, 1965 (1995); II, by S.S. Frere and R.S.O. Tomlin, 1990–1995; III by R.S.O. Tomlin, R.P. Wright, M.W.C. Hassall, 2009
- Ricci Luoghi mitici: in Ricci – Colafrancesco – Gamberale pp. 200–212
- Ricci – Colafrancesco – Gamberale: M. Lisa Ricci – Pasqua Carletti Colafrancesco – L. Gamberale, *Motivi dell'oltretomba virgiliano nei Carmina Latina Epigraphica*, in *Atti Convegno Virgiliano di Brindisi nel bimillenario della morte* (15–18 ott. 1981), Tivoli 1983, pp. 200–234
- RICG: *Recueil des Inscriptions Chrétiennes de la Gaule antérieures à la Renaissance carolingienne*, Paris, I, Première Belgique par Nancy Gauthier, 1975;

- VIII, *Aquitaine Première* par Françoise Prévot, 1997; XV, *Viennoise du Nord* par Françoise Descombes, 1985
- Riese: A. Riese, *Das rheinische Germanien in den antiken Inschriften*, Leipzig – Berlin 1914
- RIT: G. Alföldy, *Die römischen Inschriften von Tarraco*, Berlin 1975
- Ritterling: E. Ritterling, s.v. *legio*, in *RE* XII, 1–2 (1924–1925), coll. 1211–1829
- RIU: *Die Römische Inschriften Ungarns*, I, eds. L. Barkóczy, A. Mócsy, Amsterdam 1972; II, eds. L. Barkóczy, A. Mócsy, Budapest 1976; III, eds. L. Barkóczy, S. Soproni, Bonn – Budapest 1981; IV, eds. A.Sz. Burger, F. Fülep, Bonn – Budapest 1984; Registerband zu Lief. 1–4, zusammenges. B. Lőrincz, E. Marton, F. Redő, Bonn – Budapest 1991; V, ed. J. Fitz, Bonn – Budapest, 1991; VI, eds. J. Fitz, A. Mócsy, S. Soproni, Budapest – Bonn, 2001
- Rivet – Smith: A.L.F. Rivet – C. Smith, *The Place-names of Roman Britain*, Princeton N.J. 1979
- R.-M: cf. s.v. Rendić-Miočević
- Rodríguez Pantoja *Amigos*: M. Rodríguez Pantoja, *Los amigos en la poesía latina epigraphica*, in *Vrbs Aeterna* pp. 703–719
- Rodríguez Pantoja *Notas*: M. Rodríguez Pantoja, *Notas sobre tipología literaria de los Carmina Latina Epigraphica*, *Helm* 45, 1994 (= *Thesauramata Philologica* Io. Orozio oblata, II), pp. 107–123
- Roscher: W.H. Roscher, *Ausführliches Lexikon der griechischen und römischen Mythologie*, Lipsiae 1909–1915; suppl. *Epitheta deorum quae apud poetas Latinos leguntur collegit disposuit edidit I.B. Carter*, Lipsiae 1902 (ed. ster. 1965)
- Roueché: Charlotte Roueché, *Aphrodisias in Late Antiquity*, London 1989
- Saastamoinen: A. Saastamoinen, *The Phraseology of Latin Building Inscriptions in Roman North Africa*, *Societas Scientiarum Fennica* 2010
- Sabbatucci: D. Sabbatucci, *La religione di Roma antica dal calendario festivo all'ordine cosmico*, Milano 1988
- Sallmann: K. Sallmann in Herzog – Schmidt IV, pp. 600–607
- Salomies *Gentilicia*: O. Salomies, *Gentilicia*, in H. Solin – O. Salomies, *Repertorium nominum gentilium et cognominum Latinorum*, Hildesheim – Zürich – New York 1988, pp. 1–284
- Salomonson: J.M. Salomonson in *Colloque sur la céramique antique. Actes Colloque Carthage, 23–24 Juin 1980, Carthage s.d. [sed 1982]*, pp. 197–211
- Salona: E. Marin, Nancy Gauthier, Françoise Prévot, *Salona*, IV, *Inscriptions de Salone Chrétienne, IV^e–VII^e siècles*, Rome – Split 2010
- Sanders *Acrostiche*: G. Sanders, *L'au-delà et les acrostiches des Carmina Latina Epigraphica*, *RH* 27, 1979, pp. 57–75
- Sanders *Bijdrage*: G. Sanders, *Bijdrage tot de studie der latijnse metrische graf-schriften van het heidense Rome: de begrippen 'licht' en 'duisternis' en verwante themata*, Brussel 1960
- Sanders *Illyricum*: G. Sanders, *La mors Christiana selon le dossier épigraphique de l'Illyricum: les données quantifiables des Carmina Latina Epigraphica*, in

- Actes X.^e Congrès Intern. Archéol. Chrétienne, Thessalonique 28 set.–4 oct., Città del Vaticano – Thessalonique 1984, II, pp. 477–488
- Sanders Lapidés: G. Sanders, *Lapidés memores. Païens et chrétiens face à la mort: le témoignage de l'épigraphie funéraire latine*, eds. Angela Donati, Dorothy Pikhaus, M. van Uytfanghe, Faenza 1991
- Sanders Licht: G. Sanders, *Licht en duisternis in de christelijke grafinschriften*, Brussel 1965
- Sanders Onomastique: G. Sanders, *L'onomastique des inscriptions latines métriques de l'Africa Romana: un angle d'incidence socio-culturel*, in *AfrRom* 5, 1987 (1988), pp. 69–85
- Sanders Pierres: G. Sanders, *Ces pierres que l'on compte en Sardaigne*, in *Sardinia antiqua. Studi in onore di Piero Meloni in occasione del suo settantesimo compleanno*, Cagliari 1992, pp. 271–285
- Sanders Témoignage: G. Sanders, *Sauver le nom de l'oubli: le témoignage des CLE d'Afrique et aliunde*, in *AfrRom* 6, 1988 (1989), pp. 43–79
- Sanmartín Balneario: J. Sanmartín in *Balneario* pp. 449–452
- Saria: B. Saria s.v. *Dalmatia*, in *RE Supplb.* VIII (1956), coll. 21–59
- Šašel Kos: Marieta Šašel Kos, *Inscriptiones Latinae in Graecia repertae. Addimenta ad CIL III*, Faenza 1979
- Šašel Kos Siscia: Marieta Šašel Kos, *The Residents of Siscia. A Population Study*, *Epigr* 80, 2018, pp. 264–321
- Šašel – Šašel: cf. s.v. *ILatIug*
- Sblendorio Cugusi Alcuni carmi: M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Alcuni carmi epigrafici non bücheleriani delle province galliche. Edizione e commento*, *Paideia* 73/3, 2018, pp. 2033–2068
- Sblendorio Cugusi Ammaedara: M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Nuovo carne epigrafico da Ammaedara (Haidra)*, *Epigr* 76, 2014, pp. 345–353 (= *Vsp* pp. 1799–1808)
- Sblendorio Cugusi CLE 428: M. Teresa Sblendorio Cugusi, *CLE 428 e lat. Eoigena*, in *Carmina Epigraphica* pp. 327–350 (= *Vsp* pp. 1035–1058)
- Sblendorio Cugusi CLE 1141: M. Teresa Sblendorio Cugusi, *L'epigramma longum salonitano CLE 1141*, *Epigr* 77, 2015, pp. 314–336 (iterum *CLEDalm* [cf. s.v.], pp. 109–123) (= *Vsp* pp. 1575–1595)
- Sblendorio Cugusi CLENeap: M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Carmina Latina Epigraphica Neapolitana*, *Epigr* 75, 2013, pp. 251–269 (= *Vsp* pp. 1065–1087)
- Sblendorio Cugusi CLEOr: cf. s.v. *CLEOr*, maxime pp. 229–235
- Sblendorio Cugusi Composti: M. Teresa Sblendorio Cugusi, *L'uso stilistico dei composti nominali nei Carmina Latina Epigraphica*, Bari 2005
- Sblendorio Cugusi Due iscrizioni: in P. Cugusi, M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Due iscrizioni metriche cristiane di Roma (S. Paolo fuori le mura e S. Sabina)*, *BMMGP* 23, 2003, pp. 119–125 (= *Vsp* pp. 933–939)
- Sblendorio Cugusi Espediente: M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Un espediente epigrammatico ricorrente nei CLE: l'uso anfibologico del nome proprio. Con cenni alla tradizione letteraria*, *AFMC* n.s. 4, 1980, pp. 257–281; cum adden-

- dis: Ead., Il lusus anfibologico sugli idionimi, in Cugusi Corpus (cf. s.v.) pp. 201–210 (Vsp pp. 501–524 et pp. 525–537)
- Sblendorio Cugusi Fadieni: cf. s.v. CLE Fadieni
- Sblendorio Cugusi Introduzione: cf. s.v. Introduzione
- Sblendorio Cugusi Mauretanico: M. Teresa Sblendorio Cugusi, Carme epigrafico mauretanico di recente acquisizione, *Epigr* 74, 2012, pp. 229–242 (= Introduzione pp. 153–162).
- Sblendorio Cugusi Merkelbach – Stauber: M. Teresa Sblendorio Cugusi, Osservazioni sul carme latino epigrafico Merkelbach – Stauber 17/09/07, in *Ex officina* pp. 397–405 (= Vsp pp. 1740–1746)
- Sblendorio Cugusi Osservazioni: M. Teresa Sblendorio Cugusi, Osservazioni sulla condizione della donna a Roma durante la crisi della Repubblica (CLE 52, 55, 56 Bücheler), *AttiMemArcadia* s. 3, 7, 1978, pp. 161–175 (= Vsp pp. 861–879)
- Sblendorio Cugusi Pertulit annos: M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Pertulit annos*, *BstLat* 40, 2010, pp. 561–564 (= Vsp pp. 853–857)
- Sblendorio Cugusi Ricontestualizzazione: M. Teresa Sblendorio Cugusi, Il carme battesimale di S. Lorenzo in Damaso (Roma), esempio di ricontestualizzazione cristiana linguistica e valoriale, *BstLat* 39, 2009, pp. 495–506 (= Vsp pp. 413–430)
- Sblendorio Cugusi Sitifense: M. Teresa Sblendorio Cugusi, Osservazioni su un carme epigrafico sitifense, in *Memoria poetica* pp. 163–176 (= Introduzione pp. 163–173)
- Sblendorio Cugusi Sorrento: M. Teresa Sblendorio Cugusi, Carme epigrafico latino da Sorrento, *Epigr* 72, 2010, pp. 421–424 (= Vsp pp. 1059–1063)
- Schanz – Hosius: M. Schanz – C. Hosius – G. Krüger, *Geschichte der römischen Literatur bis zum Gesetzgebungswerk des Kaisers Justinian*, München I, 1927⁴ (ed. ster. 1966); II, 1933⁴ (ed. ster. 1959); III 1922³ (ed. ster. 1959); IV, 1, 1914² (ed. ster. 1959); IV, 2, 1920 (ed. ster. 1959)
- Schejbal: B. Schejbal Municipium Iasorum, in Marjeta Šašel Kos – P. Scherrer (hrsg.), *The Autonomous Towns of Noricum and Pannonia. Die autonomen Städte in Noricum und Pannonien*, Ljubljana 2004, pp. 99–129
- Schetter: W. Schetter, *Epigraphische Poesie*, in Herzog – Schmidt V, pp. 224–236
- Schillinger-Häfele: Uta Schillinger-Häfele, *Vierter Nachtrag zu CIL XIII und zweiter Nachtrag zu Fr. Vollmer, Inscriptiones Baivarum Romanae. Inschriften aus dem deutschen Anteil der germanischen Provinzen und des Treverergebietes sowie Rätien und Noricums*, *BRGK* 58, 1977, pp. 447–603 (tabb. 1–8).
- Schmidt Considerazioni: M.G. Schmidt, *Carmina epigraphica urbis Romae Latina: alcune considerazioni in margine alla futura edizione di CIL, XVIII/1, in Epigrafia* 2006, I, pp. 375–383
- Schmidt Mustis: M.G. Schmidt, *Walking in Mustis. Monumentale Versinschriften einer afrikanischen Stadt im urbanen Kontext*, in *Literatura epigráfica* pp. 309–321

- Schmidt Plan: M.G. Schmidt, Zum Plan einer neuen Sammlung der Carmina latina Epigraphica (CIL XVIII): Methodische Ueberlegung und praktische Beispiele, *Chiron* 28, 1998, pp. 163–176
- Schmitz: W. Schmitz, Die spätantiken und frühmittelalterlichen Grabinschriften in Köln (4.–7. Jahrhundert n.Chr.), *KJ* 28, 1995, pp. 643–776
- Schulze: W. Schulze, Zur Geschichte Lateinischer Eigennamen, Berlin 1904 (ed. ster. Berlin – Zürich – Dublin 1966)
- Schumacher: M. Schumacher, Die Carmina Latina Epigraphica des Römischen Britannien, Universität Berlin 2012
- Schumann: O. Schumann, Lateinisches Hexameter-Lexikon. Dichterische Formelgut von Ennius bis zum Archipoeta, I–V, München 1979–1982
- Scripta manent: Scripta manent. La memòria escrita dels romans / La memoria escrita de los romanos, Generalitat de Catalunya Barcelona s.d. [sed 2002]
- SEG: Supplementum Epigraphicum Graecum, I ss., Leiden 1923 ss.
- Šegvić: Marina Šegvić, Croatiae Schedae Epigraphicae Latinae (CSEL). Inscriptiones quae in Croatia ab anno MCMXCI usque ad annum MCMXCV reperiuntur et editae sunt, *OpArchZagreb* 20, 1996, pp. 131–139
- Selzer: W. Selzer (unter Mitarbeit von K.-V. Decker und A. Do Paço), Landesmuseum Mainz, Römische Steindenkmäler. Mainz in Römischer Zeit, Katalog zur Sammlung in der Steinhalle, Mainz 1988
- SGO: Steinepigramme aus dem griechischen Osten hrsg. R. Merkelbach, J. Stauber, München – Leipzig, I, 1998; II, 2001; III, 2001; IV, 2002; V, 2004
- Siat: Jeannine Siat, L'influence des poètes dans les inscriptions funéraires latines païennes d'Italie, *Ktéma* 21, 1996, pp. 321–342
- Silvagni Silloge: A. Silvagni, La silloge epigrafica di Cambridge, *RivAC* 20, 1943, pp. 49–112
- Sittl: K. Sittl, Die lokalen Verschiedenheiten der lateinischen Sprache mit besonderer Berücksichtigung des afrikanischen Lateins, Erlangen 1882
- Skimina: S. Skimina, Quenam virtutes mulieribus in carminibus Latinis epigraphicis tribuantur?, in *Stromata* Morawski, Cracoviae 1908, pp. 25–36
- Smith: C. Smith, Vulgar Latin in Roman Britain: Epigraphic and other, in *ANRW* II, 29/2 (1983), pp. 893–948
- Socas Gavilán Materiales: F. Socas Gavilán, Materiales para una tipología de los epitafios latinos trazada a partir de sus voces e interlocutores, in *Asta ac pelle* pp. 183–204
- Socas Gavilán: F. Socas Gavilán, ¿Con quién hablan los muertos?, in *La literatura latina* pp. 153–178
- Söderström: G. Söderström, *Epigraphica Latina Africana*, Diss. Upsaliae 1924
- Solin Analecta: H. Solin, *Analecta Epigraphica 1970–1997 curantibus M. Kajava, K. Korhonen, M. Leiwo, O. Salomies*, Roma 1998²
- Solin Cognomina: H. Solin, Cognomina, in H. Solin – O. Salomies, *Repertorium nominum gentilium et cognominum Latinorum*, Hildesheim – Zürich – New York 1988, pp. 285–474
- Solin EV: H. Solin, s.v. epigrafia in *EV* II, pp. 332–340

- Solin Personennamen: H. Solin, Die Griechischen Personennamen in Rom. Ein Namenbuch. Zweite, völlig neu bearbeitet Aufl., Berlin – New York 2003 (1982¹)
- Solin Wandinschriften: H. Solin, Die Wandinschriften im sog. Haus des M. Fabius Rufus, in B. Andreae – H. Kyrieleis (eds.), *Neue Forschungen in Pompeii*, Recklinghausen 1975
- Sotgiu: cf. s.v. *ILatSard*
- Sotgiu Epigrafia: Giovanna Sotgiu, L'epigrafia latina in Sardegna dopo il C.I.L. X e l'E.E. VIII, in *ANRW II*, 11/1 (1988), pp. 552–739
- Sotgiu Iscrizioni: Giovanna Sotgiu, Iscrizioni di S. Antioco (Sulci). Collezione Giacomina, *AFLC* 36, 1973, pp. 97–126
- Sotgiu Nuove iscrizioni: Giovanna Sotgiu, Nuove iscrizioni inedite sarde, *AFLC* 32, 1969, pp. 1–78
- Sotgiu S. Antioco: Giovanna Sotgiu, Un nuovo carmen epigraphicum e le iscrizioni del Museo di S. Antioco, *Epigr* 37, 1975, pp. 124–141
- Stein: E. Stein, *Histoire du Bas-Empire*, éd. franç. par J.-R. Palanque, I, 1–2 et II, Paris – Bruges 1949–1959 (ed. ster. Amsterdam 1968)
- Stoian Tomitana: I. Stoian, Tomitana. Contribuții epigrafice la istoria cetății Tomis, București 1962
- Storoni Mazzolani: Iscrizioni funerarie, sortilegi e pronostici di Roma antica a cura di Lidia Storoni Mazzolani, Torino 1973
- Stylow – Mayer Balneario: A.U. Stylow – M. Mayer Olivé in Balneario pp. 367–406
- Sub ascia: María Limón Belén, Concepción Fernández Martínez (coords.), *Sub ascia. Estudios sobre Carmina Latina Epigraphica*, Sevilla 2020
- Suerbaum: W. Suerbaum in Herzog – Schmidt I, pp. 325–339
- Suppl. Ital. n.s., editio variorum, Romae: 1, 1981; 2, 1983; 3, 1987; 4, 1988; 5, 1989; 6, 1990; 7, 1991; 8, 1991; 9, 1992; 10, 1991; 11, 1993; 12, 1994; 13, 1996; 14, 1994; 15, 1997; 16, 1998; 17, 1999; 18, 2000; 19, 2002; 20, 2003; 21, 2006; 22, 2004; 23, 2007; 24, 2009; 25, 2010; 26, 2012; 27, 2013; 28, 2016; 29, 2017; 30, 2018; 31, 2019
- Swoboda Carnuntum: E. Swoboda, Carnuntum. Seine Geschichte und seine Denkmäler, Graz – Köln 1964⁴
- Szantyr: J.-B. Hofmann – A. Szantyr, Lateinische Grammatik. II. Syntax und Stilistik, München 1965 (Stellenregister hrsg. von S. Radt und A. Westerbrink, München 1979)
- Szilágyi Aquincum: J.G. Szilágyi, Aquincum, Budapest – Berlin 1956
- Talbert: cf. s.v. *Barrington Atlas*
- TAM: *Tituli Asiae Minoris*, IV/1, ed. F.C. Dörner, Vindobonae 1978; V/2, ed. P. Hermann, Vindobonae 1989
- Tandoi Scritti: V. Tandoi, Scritti di filologia e di storia della cultura classica, a cura di F. Ela Consolino – G. Lotito – M. Pace Pieri – G. Sommariva – S. Timpanaro – M. Assunta Vinchesi, Pisa 1992
- Temptanda viast: Concepción Fernández Martínez – J. Gómez Pallarès (eds.), *Temptanda viast. Nuevos estudios sobre la poesía epigráfica latina*, SPUAB

- Bellaterra (Cerdanyola del Vallès) 2006 (liber per machinam computatoriam tantum editus)
- Testini: P. Testini, *Archeologia cristiana*, Bari 1980²
- Theurillat: J.-M. Theurillat, *L'Abbaye de St. Maurice d'Agaune des origines à la réforme canoniale 515–830 environ*, Paris 1954
- Thüry: G.E. Thüry, *Spes amore*, in R. Breitwieser, Monika Frass, G. Nightingale (eds.), *Calamus. Festschrift für H. Grassl zum 65. Geburtstag*, Wiesbaden 2013, pp. 549–567
- TitAq: *Tituli Aquincenses*, eds. P. Kovács, Á. Szabó, B. Fehér, Budapestini 2009 ss.
- Tolman: J.A. Tolman Jr., *A Study of the Sepulchral Inscriptions in Buecheler's Carmina Epigraphica Latina*, Chicago 1910
- Tomlin: R.S.O. Tomlin, *Graffiti on Roman Bricks and Tiles found in Britain*, in A. McWhirr (ed.), *Roman Brick and Tile*, Oxford 1979, pp. 231–251
- Tomlin Brit. Rom.: R.S.O. Tomlin, *Britannia Romana. Roman inscriptions and Roman Britain*, Oxford 2018
- Tosi: R. Tosi, *Dizionario delle sentenze latine e greche*, Milano 1991
- Toynbee Art: M.C. Toynbee, *Art in Roman Britain*, London 1962
- Toynbee Britain: M.C. Toynbee, *Art in Britain under the Romans*, Oxford 1964
- TRH: *Tituli Romani in Hungaria reperti. Supplementum von P. Kovács (Germanice)*, Budapest – Bonn 2005
- Väänänen Inscriptions: V. Väänänen, *Le latin vulgaire des inscriptions pompéiennes*, Berlin 1966³
- Väänänen Introduzione: V. Väänänen, *Introduzione al latino volgare*, trad. ital. a cura di A. Grandesso Silvestri, Bologna 1982³ (secundum ed.² Francogall., *Introduction au latin vulgaire*, Paris 1976; ed.³ Francogall. Paris 1981) (ed.³ Italica usus sum)
- Van Bleek: G.W. Van Bleek, *Quae de hominum post mortem condicione doceant carmina sepulcralia Latina*, Diss. Roterodami 1907
- Velaza: J. Velaza, *Interpretatio y sincretismo religioso en los CLE: algunos casos singulares*, in *Literatura epigráfica* pp. 331–351
- Velázquez: Isabel Velázquez, *Dobletes en la epigrafía funeraria latina: materiales para su estudio*, CFC Est. Lat. n.s. 11, 1996, pp. 77–113
- Velázquez – Espigares Balneario: Isabel Velázquez – A. Espigares in *Balneario* pp. 453–475
- Velkov: V. Velkov, *Roman Cities in Bulgaria. Collected Studies*, Amsterdam 1980
- Vernier: L. Vernier, *Les inscriptions métriques de l'Afrique romaine*, RA 18, 1891, pp. 391–382
- Vetters: H. Vetters, *Dacia Ripensis*, SchrBkKomm Ant. Abt. 11/1, Wien 1950
- Vollmer – Rubenbauer: Fr. Vollmer – H. Rubenbauer, *Ein Verschollen Grabgedicht aus Trier*, TZ 1, 1926, pp. 26–30.
- Von Domaszewski: A. von Domaszewski, *Die Rangordnung des Römischen Heeres*, 2. Aufl. von B. Dobson, Köln – Graz 1967

- Von Premerstein – Vulić: A. von Premerstein – N. Vulić, *Antike Denkmäler in Serbien*, JÖAI 3, 1900, Beibl., coll. 105–178
- Vorbeck *Militärinschriften*: E. Vorbeck, *Militärinschriften aus Carnuntum*, Wien 1980²
- Vorbeck *Zivilinschriften*: E. Vorbeck, *Zivilinschriften aus Carnuntum*, Wien 1986
- Vössing: K. Vössing, *Schule und Bildung in Nordafrika der Römischen Kaiserzeit*, Coll. Latomus 238, Bruxelles 1997
- Vrbs Aeterna: Vrbs Aeterna. Actas y Colaboraciones del Coloquio Internacional Roma entre la literatura y la historia. Homenaje a la Profesora Carmen Castillo, Pamplona 2003
- Vsp: P. Cugusi – M. Teresa Sblendorio Cugusi, *Versi su pietra. Studi sui Carmina Latina Epigraphica. Metodologia, problemi, tematiche, rapporti con gli auctores, aspetti filologici e linguistici, edizione di testi. Quaranta anni di ricerche*, Faenza 2016
- Vulić *Denkmäler*: N. Vulić, *Antike Denkmäler in Serbien*, JÖAI 13, 1910, Beibl., coll. 197–228
- Vulić *Spomenik SAN 71*: N. Vulić, *Spomenik SAN 71*, 1931, pp. 1–259
- Vulić *Spomenik SAN 98*: N. Vulić, *Spomenik SAN 98, 1941–1948*, pp. 1–256
- Wagner: F. Wagner, *Neue Inschriften aus Raetien (Nachträge zu Vollmer, Inscriptiones Baivarum Romanae)*, BRGK 37–38, 1956–1957, pp. 215–264
- Weyman: C. Weyman, *Studien zu den Carmina Latina Epigraphica*, BlGymn 31, 1895, pp. 529–556
- Wilkes: J.J. Wilkes, *A Roman Colony and its people*, in E. Marin (ed.), *Longae Saloniae, I*, Split 2002, pp. 87–103
- Wilkes *Dalmatia*: J.J. Wilkes, *Dalmatia*, Cambridge Mass. 1969
- Wilkes *Inscriptions*: J.J. Wilkes, *Inscriptions from Dalmatia and Moesia Superior since ILug and IMS*, in *Atti XI Congresso Internazionale di Epigrafia greca e latina*, Roma, 18–24 sett. 1997, Roma 1999, pp. 451–460
- Wolff: É. Wolff, *La poésie funéraire épigraphique à Rome*, Presses Univ. Rennes 2000
- Wright: R.P. Wright, *Roman Britain in 1957*, JRS 48, 1958, pp. 150–155
- Zanasi: Fabia Zanasi, *Tartarus furens. Il provocatorio linguaggio delle epigrafi*, Auf 13/37, 1999, pp. 149–160
- Zarker: J.W. Zarker, *Studies in the Carmina Latina Epigraphica*, Diss. Princeton 1958
- Zarker *Acrostic*: J.W. Zarker, *Acrostic Carmina Latina Epigraphica*, Orpheus 13, 1966, pp. 125–151
- Zimmermann: M. Zimmermann, *Romanisation und Repraesentation in Noricum*, Bonn 2017
- Zucca: R. Zucca, *Insulae Sardiniae et Corsicae*, Roma 2003

Praeterea on line:

EDB: Epigraphic Database Bari (EDB)

<http://www.edb.uniba.it/search/quick>

EDCS: Epigraphik-Datenbank Clauss / Slaby

<http://db.edcs.eu/epigr/>

EDR: Epigraphic Database Roma

<http://www.edr-edr.it/>

Epigraphica Romana-ANHIMA

HD: Epigraphische Datenbank Heidelberg

<http://edh-www.adw.uni-heidelberg.de/edh/inschrift/HD>

HispEpOl: Hispania Epigraphica Online Database

http://eda-bea.es/pub/record_card_1

MQDQ CE:

Musisquedeoque, <http://www.mqdq.it/textsce>

Petrae Ausonius

<http://petrae.huma-num.fr/fr>

TM

<http://www.trismegistos.org/text>

Ubi Erat Lupa, Bilddatenbank

<http://www.ubi-erat-lupa.org><http://lupa.at>

Addenda

Hoc libro iam confecto, in manibus habui volumina

N.G. Brancato, Una componente trasversale nella società romana: gli alumni.

Inscriptiones Latinae ad alumnos pertinentes commentariumque, Roma 2015

N.G. Brancato, Una presenza sui generis nella società romana danubiana. Gli alumni militum, in F. Mitthof et alii (eds.), *Ad ripam fluminis Danuvi. Papers of the 3rd International Conference on the Roman Danubian Provinces*, Vienna, 11th–14th November 2015, Wien 2021, pp. 87–99,

quae tamen curatius inspicere non potui.

TEXTVS ET COMMENTARIVS

CARMINA LATINA EPIGRAPHICA

A. CARMINA QVAE IVRE DICI POSSVNT 2300–2930

SICILIA

Ibi reperta 1315, 1525 (cf. F. Muscolino, *Epigr* 75, 2013, pp. 461–470), 2117.

2300.

G. Libertini, *NSc* 1922, p. 497; R. Sabbadini – C.O. Zuretti, *BFC* 30, 1923, pp. 18 s.; F. Ribezzo, *RIGI* 9, 1925, pp. 65–66; *AEp* 1923 n. 75; G. Manganaro, *MEFRA* 106, 1994, pp. 110–111 n. XXI (fig. 30); *SEG* 2, 533 et 4, 59 et 34, 948 et 44, 738, 21; *EDCS* 16201127; Scheithauer in *HD* 026095; *TM* 175851; Antonietta Brugnone in *EDR* 150662 (fig.); J. Prag in *I.Sicily* 2753 in <http://sicily.classics.ox.ac.uk> (fig.). In loco qui dicitur *Acì Sant'Antonio*, prope *Catinam*, *tabulae* ex marmore duo fragmenta inter se congruentia, fortasse saec. II p.Ch.n.

[ἐμὲ Πρίαπον Σ]άμ[ιος] |
[- - -]κεν ἔνθα καὶ ἔνθ[α - - -] |
[- - -]σθαι τοὺς ἀπ' ἄστεω[ς - - -] |
[- - -]χεσθαι τοὺς ἀπ' Ἄκιδο[ς - - -] |
[- - -] αὐτῷ καρπὸν, ὥς ὀρ[θόν - - -] | 5
[ἐμὸν πέος] τοῦτο τὸ παχὺ τοῖς [- - -]. |
[- - -] me Samius utroque in[- - -] |
[meum en]ormem penem ut osten[dam - - -] |
Rubri Sami fil[i].

textum plurimis gravibusque lacunis corruptum alii aliter restituere conati sunt suo quisque Marte, maxime Manganaro laud. ([ἐμὲ Πρίαπον Σ]άμ[ιος] | [ἐνταῦθ' ἔθ]κεν ἔνθα καὶ ἔνθ[α βλέπειν,] | [μὴ εἰσέρχε]σθαι τοὺς ἀπ' ἄστεω[ς κλοποῦς] | [μητ' εἰσέρ]χεσθαι τοὺς ἀπ' Ἄκιδο[ς πτωχοῦς,] | [σώσοντα τ'] αὐτῷ καρπὸν, ὥς ὀρ[θὸν φαίνω] | [ἐμὸν πέος] τοῦτο τὸ παχὺ τοῖς σ[υληταῖς,] | [posuit hic] me Samius utroque in[spicientem (?)]) | [meum en]ormem penem ut osten[dam furibus.] | Rubri Sami fil[i]); ipse

autem malo tradita tantum fideliter servare, praeter v. 1 (rest. ex v. 7) et v. 6 (rest. ex v. 8)

Versus: ia ut videtur, sed pr nemo puto excludere potest.

Priapi figura, posita a Rubrio Samio quodam. Hic illic pars Latina cum Graeca congruit (vv. 2 ἔνθα καὶ ἔνθ[α], 7 ‘utroque’), id quod nonnullas restitutiones suadet (vv. 1, 7; vv. 6, 8), probabiliter pars Latina nihil aliud est nisi Graecae partis versio breviata.

2300 bis.

S. Mazzarino, RivComCat 4, 1954, pp. 3–6; Id., Iura 7, 1956, pp. 137–141; Zarker 91; AEp 1956 n. 259; ML 52; R.J.A. Wilson, Sicily under the Roman Empire, Warminster 1990, p. 332 n. 30 (fig. 283) (iam ANRW II, 11/1 [1988], pp. 135–136); G. Manganaro, Greco nei pagi e latino nelle città della Sicilia romana tra I e VI sec. d.C., in Alda Calbi, Angela Donati, Gabriella Poma (eds.), L’epigrafia del villaggio, Faenza 1993, pp. 543 ss., 580 (fig. 14); K. Korhonen, Le iscrizioni del Museo civico di Catania: storia delle collezioni, cultura epigrafica, edizione, Helsinki 2004, pp. 157–158 n. 12; EDCS 13600457 (figg.); HD 018990; TM 175825; MQDQ CE|appe|274; Angela Fusco in EDR 074112. Catinae, basis duo fragmenta inter se congruentia, fere med. saec. V p.Ch.n., cum Vandali in Sicilia fuerunt (sed Mazzarino, Korhonen, al., malint 480–520 p.Ch.n.).

[f]ammifugas fratre[s], | pietatis maxima dona, |
quos tulit hostilit[as] | reddidit hos Merulus.

Postscr.: ὕ(ir) [c(larissimus)] | et spectabilis consul[aris] provinciae Siciliae.

Versus: da⁶.

Merulus spectabilis consularis provinciae Siciliae, cf. PLRE p. 759 (ignotus aliunde). De consularibus huius provinciae cf. S. Mazzarino, BollStorCat 6–7, 1942–1943, pp. 1 ss.

Sermo est de fabula fratrum Amphinomi et Anapiae illorum qui dicebantur pii per medios Aetnae ignes parentes umeris sustulisse et salvi salvos servasse, quorum nomina et gloriam Catinae nemo erat qui ignoraret (Strabo 6, 2; Val. Max. 5, 4, ext. 4; Sen. benef. 3, 37, 2 et 6, 36, 1; Aetna 628–644; Auson. ordo 92–93 quis Catinam sileat..., ambustorum fratrum pietate celebrem; Claudian. carm. min. 17); quorum statuam in urbe iam extantem a Vandalis fortasse deletam Merulus restituerat. Quod ad genus carminis attinet, comparari possunt 1805 = CLEThr 5 (Deulti, fere 450–457 p.Ch.n.) et Hispalense 2327 (priore parte saec. V p.Ch.n.).

v. 1. [f]lammifugas: dicebantur duo fratres pietate sua effecisse ut flammæ recederent. 'Flammifuga' alibi non legitur, cf. Sblendorio Cugusi Composti pp. 26, 59, 61, 90, 97.

v. 2. tulit: fere i.q. 'abstulit'.

v. 2. hostilitas: idem valet quod 'hostes', ut saepius fit ap. scriptores ecclesiasticos, cf. Th.l.L. s.v., col. 3054, 70 ss. Similiter in 2528, 18 legitur 'posteritas' i.q. 'posterii' (cf. ad loc.).

SARDINIA

Omnia carmina epigraphica ibi reperta collegi in CLESard p. 35 maximeque in Epilegomeni p. 441 et Epilegomeni II, pp. 170–171, itaque nolui repetere; sed CLESard 24 et 26, item titulus Corda pp. 168–169 omnibus perpensis mihi versus esse non videntur (Vsp p. 1367) ideoque omisi.

2301.

Sotgiu Epigrafia E 2 (tab. XIX, 2); Cugusi Nuovo carmen pp. 85–92; AEp 1988 n. 656; Cugusi Testo pp. 311–314; AEp 1997 n. 741; EDCS 07000544 (fig.); HD 008531; TM 175535; MQDQ CE|appe|76; Francesca Lai in EDR 081156; Porrà 636; CLESard 1 (tab. I); CILS 924. Sulcis, duo fragmenta tabulae ex marmore parum integrae, priore parte saec. I p.Ch.n. (deest enim adprecatio).

Praescr.: Q(uito) Fabio Montano, | vixit annis VII.
frustratus n[eq(ue) in]festus votisq(ue) | parentis
hī[c tu]mulum tristem | misera piē[tate co]actus
exstruit. | huic Ɔat[um cecini]t convicia | [mortis]
[- - -] . . i | [- - -].

iterum iterumque carmen tractavi edidique, nonnulla hic illic mutans

1. '[]festus' Cugusi Nuovo carmen p. 88, '[in]festus' Cugusi Testo pp. 312–313, CLESard; 2. 'hī[c tum]ulum' Sotgiu; 'piē[tate]' Sotgiu; '[sub]-actus' Cugusi Nuovo carmen p. 89, '[co]actus' Cugusi Testo p. 313, CLESard; 3. 'Ɔat[um cecini]t convicia [mortis]' Cugusi; praeterea 'fat[o cecini]t convicia [dira, addito pueri defuncti nomine]' Alfonsi olim mecum per litteras communicavit

Versus: da⁶.

'Montanus' cognomen videas quaeso Kajanto p. 309 (quod ad Sardiniam attinet cf. Cugusi CLESard p. 87).

Elogium pueri Q. Fabi Montani morte immatura abrepti.

v. 1. frustratus: initium versus, ut Stat. Theb. 6, 878 frustratus brevitate manus...

v. 1. [in]festus: idem valet quod adiectiva 'crudelis', 'durus' simm., quae saepius in carminibus epigraphicis leguntur, cf. Cugusi Catullo pp. 109 ss. et infra, Indices IX s.vv.

v. 1. votisq(ue) parentis: legitur in 378, 1 quoque (apud Frusinate); de voce 'parens/parentes' in fine versus cf. Indices X s.v. 'clausulae'.

v. 2. hī[c]: videtur esse pater qui dedicat.

v. 2. piē[tate co]actus: ut 1061, 1 maerore coactus, in fine versus (Romae, incerta aetate). Vox 'pietas' saepius legitur in fine versus omnibus in provinciis regionibusque et in auctoribus: Concordanze pp. 596–597, Mastandrea pp. 663–664.

v. 3. Ɔat[um cecini]t convicia [mortis]: restitui ex loco Culex 208–209 effigies... culicis... illi / tristis ab eventu cecinit convicia mortis. Fatum 'canit' ut Parcae quidem, de quibus legas quaeso 55, 13 infistae Parcae deposierunt carmine (Romae, aetate Caesaris), 1533, 4 terminus hicc est / quem mihi nascenti quondam Parcae cecinere (Brundisi, 70–120 p.Ch.n. ut videtur) maximeque Catull. 64, 306 veridicos Parcae coeperunt edere cantus (cf. vv. 321–322, 382–383) et Hor. carm. saec. 25 vosque veraces cecinisse Parcae: quo de cantu cf. Indices IX s.v. 'Parcae, earum cantus'.

v. 3. convicia: saepius legimus in clausulis heroicis ut colligitur ex Th.l.L. s.v., col. 873, 12 ss. et Mastandrea pp. 160–161; cf. etiam Hispanicum 2405, I, 1 vota reus Veneri, Nymphis convicia dona (Cugusi Epilegomeni p. 442).

2302.

Sotgiu S. Antioco pp. 124–141; AEp 1975 n. 461; Cugusi In margine pp. 142 ss., S. Antioco pp. 115–117; Sotgiu Epigrafia B 9; AEp 1988 n. 656; Zucca p. 254 n. 29; EDCS 09400441 (figg.); Feraudi in HD 009888 (fig.); TM 175564; MQDQ CE|appe|202; Francesca Lai in EDR 076315; Porrà 631; CLESard 2 (tab. I); CILS 1061; fig. in Cenerini, laud. infra, p. 231. Sulcis, in necropoli Punica et Romana, tabula ex marmore optime servata, singulis herederis ad angulos delineatis, saec. III p.Ch.n. altera parte.

Praescr.: c hederā D(is) M(anibus). c hederā D | L(ucio) Cornelio
Annali patri | bene merenti L(uci duo) Corneli | Felix et Annalis,
Cornelia | Peregrina fili et s(ibi) p(osterisque) s(uis) fecer(unt). |
quod decuit patri, maiorum rite sacramus. |
fas erat ut sinerent fata manere diu. |
nunc ubi praetexta, quo nunc abiire secures? |
aut ubi iam clara luce relictā iaces? |
purpur(a) quem teguit solis heu mensib(us) (octo), | 5
tam cito crudeli funere terra tegit. |

Secuntur hederae duae

'purpurx' lapis errore quodam, 'VIII' lapis
ed. Cugusi CLESard

Versus: di (sed videas v. 3 nomin. 'praetextā'; v. 4 pes V, 'lictā ia', claudicat, – – ∪ pro – ∪ ∪).

Elogium magistratus L. Corneli Annalis, ex nobili gente Cornelia Sulcitana nati (Sotgiu S. Antioco p. 127; Francesca Cenerini in Francesca Cenerini – Paola Ruggeri, *Epigrafia romana in Sardegna*, in *Atti del I Convegno di studio Sant'Antioco*, 14–15 luglio 2007, Roma 2008, p. 230). Comparari potest titulus editus a M. Buonocore, GIF 49, 1997, p. 32 (Iuvani).

Cognomina 'Annalis' (quod raro legitur) et 'Peregrina' videas Kajanto pp. 60, 61, 218 et pp. 81, 313.

vv. 1–2. compares cum 1118 quod tu debueras pater post tempora no[s]tra] / maiorum ut faceres more suprema mi[hi].

v. 1. maiorum rite sacramus: confunduntur 'rite' et 'ritu', ut fit fortasse in urbano Eng. 264 A, 9 rite quod aeterno migrarim dedita Christo (saec. IV ex. p.Ch.n.); 'rite' legitur in Stat. Theb. 11, 285–286 rite nefasto / libatus et Verg. Aen. 12, 213 rite sacratas; addas 'ritus... sacramus' Verg. Aen. 12, 836. Ceterum, 'rite ~ – ~' est clausula Vergiliana, cf. Mastandrea p. 745. Tota de re plura dixi Cugusi CLESard p. 92.

v. 2. fas erat: Vergilianum et Ovidianum (cf. CLESard p. 92); item Vergilianum 'sinerent fata', videas enim Aen. 1, 18 si qua fata sinant (~ 1786), 4, 651 dum fata deusque sinebat (~ 1944, 3) et 11, 701 dum fallere fata sinebant. Vox 'fata' plural. saepissime legitur in CLE: Concordanze pp. 250–254 et infra, Indices IX s.v.

vv. 3–4. nunc ubi... quo nunc...: chiasmice.

vv. 3–4. sensus est "honores nihil prosunt, mors omnibus instat": de sententia cf. Prop. 4, 11, 11–12 quid mihi coniugium Paulli, quid currus avorum / profuit aut famae pignora tanta meae? (videas Cugusi Epilegomeni p. 442).

v. 3. voces 'praetexta', 'securus', 'purpura' potestatem significant, hic vero iuxtaponuntur ut ap. Lucan. 2, 19 nullos comitata est purpura fasces, cett.

v. 3. abiere: 'abeo' translate ponitur, videas Th.I.L. s.v. abeo, col. 70, 6 ss.

v. 4. clara luce relicta iaces: 'luce relicta' Vergilianum (Aen. 4, 452; 10, 855), legitur in Mediolanensi 701, 2 quoque (523–524 p.Ch.n.); cf. Cugusi CLESard p. 94; item Vergilianum videtur 'clara luce', cf. Aen. 1, 588.

v. 5. purpur(a) quem teguit solis heu mensib(us) (octo): versus comparari potest cum elogio Chindasvindi regis scripto ab Eug. Tol. MGH Auct. Antiquiss. XIV, p. 250 Vollmer, v. 18 purpura quem texit iam modo terra premit, quod elogium dein recinitur in CLEBaet SE 8 purpura [que]m ego texi [iam] modo terra tegit (Hispani, post 652 p.Ch.n.). Satis elucere mihi videtur carmen Sulcitanum ab Eugenio compilatum esse, qua de re plura dixi CLESard p. 94.

v. 5. teguit: i.q. 'texit', est tempus perfectum contra morem in '-ui' cadens, ut alibi fit in CLE, videas quae dixi Cugusi Perfetti pp. 389–395 et infra, Indices IX s.v. 'perfecta...'

v. 5. mensib(us) (octo) (claus.) = 658, 4 (Romae, 345 p.Ch.n.) = 496, 2 (Romae), praeterea Manil. 3, 580, cett.; de voce 'mensibus' in V pede cf. Cugusi CLESard p. 95.

v. 6. cito: saepissime legitur in CLE, de morte/fato ante tempus celeriter atque crudeliter vitam hominum rapiente, cf. breviter CLESard p. 95 et infra, Indices IX s.v.

v. 6. crudeli funere: est elocutio Vergiliana quae maxime, ad mortem immaturam significandam posita (cf. enim CGL IV, p. 436, 21 crudeli funere: cruda morte, id est ante diem); cum vulgo hanc iuncturam in fine versus ponant scriptores, scil. 'crudeli funere – ꝛ', hic aliter ponitur, ut raro fit (1143, 2; 1355, 6). Cf. Th.I.L. s.v. crudelis, col. 1227, 19 ss., Hoogma p. 259, Cugusi In margine p. 148, Concordanze p. 123. Plura invenias in CLESard pp. 95–96.

v. 6. terra tegit: in sermone funerario saepius legitur, cf. Concordanze pp. 807–808, Mastandrea p. 866, breviter Cugusi CLESard p. 96.

2303.

A. Taramelli, NSc 1931, p. 106; ILatSard 119; Gallavotti pp. 302–304; Catalogo p. 39 n. 50 (tab. 50); AEp 1990 n. 443; Sotgiu Epigrafia A 119; Cugusi Aspetti letterari pp. 237–238, 378–379; Gamberale Problemi pp. 498–499; EDCS 12100406 (figg.); TM 491143; MQDQ CE|appe|632; Marianna Piras in EDR 154113; Corda CAR079 (tab. XXVI); CLESard 7 (tab. II); CILS 580. Caralibus, ad Sanctum Saturnum; tabulae marmoreae fragmentum, fere saec. IV p.Ch.n. ut puto (Gallavotti; sed saec. V malit Taramelli, quod omnino reiciendum non videtur).

[hic situs antiquo (?) r]equiescit stemmate Taurus, |

[illum virtutes] (?) semper ad astra ferent. |

[- - -] primum provincia caepit. |

Postscr.: (vacat) quievit in pace priđ[ie - - - | - - - pi]etatis exemplum vixit annis [- - -].

omnia supplevi iam CLESard dubitanter exempli gratia; 3. utrum 'provincia' an 'provincia(m)' nescio cf. quaeso comm.

postscr. med.: restitui potest vel '[rarissimum]' (cf. Neapolitanum CIL X, 4728 rarissimum pietatis exemplum erga matrem) vel '[mirae]', cf. CLESard p. 138

Versus: di (vv. 1–2), sequitur da⁶ (v. 3), fere tristichon.

Carmen incertum utrum Christianum (videas enim formulam 'quievit in pace') an gentile; cognomen 'Taurus' occurrit potissimum in titulis gentili-um, minus in Christianis, cf. Diehl ILCV III, p. 155 et Kajanto p. 48.

Elogium viri alto loco nati, antiqui stemmatis.

v. 1. [hic situs]: formula restitui potest quippe quae usitatissima sit in titulis sepulcralibus, maxime in initio carminum, cf. infra, Indices IX s.v.

v. 1. stemmate: alibi quoque legitur in CLE ad nobilitatem significandam, cf. Cugusi Epilegomeni pp. 444–445 et infra, Indices IX s.v. ‘stemma’; quin etiam, hic fortasse ad stirpis nobilitatem adiungebatur virtus viri, ut saepius fit in CLE, cf. ibidem, s.v. ‘virtus’. Plura dixi in CLESard pp. 139–140, quo addas Vsp p. 1364. – Vox ‘stemma’ in V pede posita, ut alibi (cf. Cugusi CLESard p. 140; Mastandrea p. 820; infra, Indices X s.v. ‘clausulae’).

v. 2. semper ad astra ferent: Verg. buc. 5, 52 Daphnim ad astra feremus; Aen. 7, 99 = 7, 272 (nomen) in astra ferant; ‘ad [vel simm.] astra ∪ ∞’ est clausula usitata, cf. Cugusi Aspetti letterari pp. 238, 378, CLESard pp. 140–141, Mastandrea pp. 51, 70. “Virtutibus ad astra vehi” est sententia trita in carminibus epigraphicis: 1347 A, 12 vivit et astra tenet (Romae, saec. IV ex. p.Ch.n.); 1425 A, 2 spiritus astra tenet (Vercellis, fere saec. VI in. p.Ch.n.); 2099, 5 te tua pro meritis virtus ad astra vehebat (Valentine, saec. V p.Ch.n. ut videtur); praeterea, de re cf. 1371, 8 haec te usque ad caelos et super astra tulit (in Formiano, 529 p.Ch.n.). Videas Cugusi Aspetti letterari p. 238, Besouw pp. 109 ss. maximeque Sanders Licht II, pp. 488 ss.

v. 3. [- - -] primum provincia caepit: nescio utrum [hunc] p. p. c.’ (*scil.* ‘provincia’ subiect. et ‘capio’ i.q. ‘teneo’/‘habeo’) intellegendum sit an [hic] provincia(m) cepit’ (cf. Cugusi Aspetti letterari pp. 378–379 et Epilegomeni p. 444, Gamberale laud.); utrumque probandum, sed fortasse illud melius.

postscr. pietatis exemplum: de hoc syntagmate cf. Th.I.L. s.v. exemplum, col. 1343, 77.

Nota v. 3 ‘caepit’ i.q. ‘cepit’ (est scriptio hypercorrecta).

2304.

ILatSard 75; Catalogo p. 7 n. 8 (tab. 8); Sotgiu Epigrafia A 75; EDCS 12100362 (figg.); TM 491124; A.M. Corda in EDR 154699; Corda CAR016 (tab. V); CLESard 28 (tab. VI); CILS 538. Caralibus, prope sepulcretum Romanum; fragmentum tabulae ex marmore, saec. V p.Ch.n. ut videtur.

[- - -] . . [- - -] |
 [- - -] ut no . [- - -] |
 [- - -] celosque [- - -] |
 [- - -] regnat san[- - -] |
 [- - - ex]imius (?) iste[- - -]
 [- - -] çarmine a . [- - -]. |

5

Postscr.: [vixit] annis n(umero) V, m(ensibus) [- - -].

3. scripsi, ‘celosqu[e]’ Catalogo; 5. supplevi dub.; 6. scripsi nunc, olim scripseram ‘Çarminea’ (item Corda, CILS), minus recte

Versus: da⁶.

Si v. 4 'san[ct-]' legi potest, est carmen Christianum, cum vox referri possit ad verba 'celos' atque 'regnat', sed res in incerto iacet.

v. 6 legeram antea 'Carminia', i.q. 'Carminia', sed nunc puto 'carmine a' potius legendum, nam verbum 'carmen' in CLE admatum est, videas infra, Indices IX s.v.

Nota 'celosque' i.q. 'caelosque'.

2305.

A. Taramelli, NSc 1923, p. 293 (tab. 1); ILatSard 183 (tab.); Sotgiu Epigrafia A 183; A. Mastino – R. Zucca, SicAnt 13, 2016, pp. 125–129; EDCS 12100469 (fig.); TM 491181; MQDQ CE|appe|634; C. Farre in EDR 142734; Porrà 934; CLESard 15 (tab. IV); CILS 640. In loco quodam qui appellatur 'Genna de domos' (Meana Sardo, haud longe a Valentia); lapis trachiticus, incerta sed bona aetate, fere saec. II p.Ch.n.; carmen et figurae optime inter se congruunt.

Supra duo phalli delineantur

[vides d]uas berpas, | [ego sum] tertius qui | lego.

'[vides d]uas' coni. Taramelli recte puto; '[ego sum]' restitui ipse iam CLESard, '[sum]' dub. Taramelli, Sotgiu

Versus: ia⁶, ut recte agnovit Sanders Pierres p. 282 n. 44; computandum est 'd^{uas}' et 'tertjus'.

Est carmen obscenum, quocum comparari possunt e.g. Pompeiana 45, 3 ursi me comedant et ego verpa(m) qui lego (cf. J.M. Stowasser, WSt 25, 1903, p. 266) et 46, 1 qui verpam vissit quid cenasse illum putes? [cf. Mart. 2, 51, 5–6]; 'verpa' legitur alibi quoque Pompeiis, scil. 1938, 1 et CIL IV, 8617. Cf. Adams Vocabulary pp. 12–14, 139 et Montero Cartelle pp. 79–80. Contra morem, hoc carmen obscenum scalpro incisum est (haud graphio scriptum, ut fit e.g. Pompeiis); praeterea positum est in loco semoto et infrequenti, ubi lusum minus expectes, nisi ad illos referre malis qui prope Valentias aut Forum Traiani consisterent, milites quidem ideoque ab Italo aceto ut puto haud alienos.

'Berpas' i.q. 'verpas' (et Lupinu pp. 49 ss.).

2306.

Sotgiu Nuove iscrizioni p. 57 n. 77 (tab.), Epigrafia B 58; AEp 1971 n. 128; EDCS 09700578; HD 011095; TM 175589; MQDQ CE|appe|227; EDR 075144;

Porrà 813; CLESard 16; CILS 1062. Prope Tharros, fragmentum tabulae marmoreae, aetate incerta sed haud posteriore, fortasse saec. II p.Ch.n.

[- - - cael]um quoq(ue) terra[m] |
[- - - pa]rentes.

Clausulas heroicas agnovi Cugusi Aspetti letterari p. 238 et CLESard p. 156, item Sanders Pierres p. 282 n. 44. 'Caelum quoque terram' clausulam quidem esse comprobari potest per locos in Concordanze pp. 682–683 et Mastandrea pp. 723–724 collectos ('– quoque –').

v. 2. [pa]rentes: vox saepissime legitur in fine versus, cf. infra, Indices IX s.v. 'parens'.

2307.

CIL X, 7914 (Mommsen); G. De Rossi, BAC s. 3. 4, 1873, pp. 129–134 (tab. XI, 1); ILCV 3400; AEp 1982 n. 430; A. Ferrua, ASR 106, 1983, p. 293; Catalogo pp. 8–9 n. 9 (tab. 9); Duval Mensa pp. 281–285 (tab.); Sotgiu Epigrafia C 81; P.G. Spanu, La Sardegna bizantina tra VI e VII secolo, Oristano 1998, p. 89; Corda THA002 (tab. XLVIII); EDCS 22500080 (figg.); HD 002014; TM 175443; MQDQ CE|appe|167; Scheithauer in EDR 078745; CLESard 17 (tab. IV); CILS 393. Prope Tharros in sepulcreto (De Rossi), mensa/tabula ex marmore rotunda (Ø 0,64 m), ut 2465, saec. V p.Ch.n. ut videtur (De Rossi, alii alia).

Praescr.: c *chrismon* ⊃ D(is) M(anibus). c *chrismon* ⊃ ||
spirito requiescenti Karissimi, | amicorum omnium
prestatori bono, | pauperum mandatis servient(i)s |
vite in omnibus, Chr(ist)i clementia bene | coniuget
ibidem his (?).

Postscr.: bixsit | an(n)is LXV, m(ensibus) III, d(iebus) XII, r(equie-
vit) | in pace. c *chrismon* ⊃

*Ad laevam et ad dextram partem palmulae; ad imum equus, inibi
chrismon*

2. 'servient(i)s' Duval, Cugusi, Corda, 'serviens' Ferrua, alii; 3. 'vite' CIL, Cugusi, Corda, 'vige' Duval; 'Clementia' maluerunt De Rossi, Ferrua, Catalogo; 3–4. 'coniuget ibidem his' Duval, Cugusi; 'coniuge tibi de mhis [i.e. meis] feci' Ferrua, Catalogo, Corda

Versus: fere tro⁷ parum boni (videas e.g. v. 1 'requiescenti' et 'omnium').

Est mensa funeraria, cf. Duval *Mensa* pp. 281 ss. et A.M. Giuntella – G. Borghetti – D. Stiaffini, *Mensae e riti funerari in Sardegna. La testimonianza di Cornus*, Taranto 1985, pp. 45–49; *laudatur Carissimus quidam, qui videtur dives fuisse pronus in amicos maximeque in indigentes adiuvandos*.

Videas quaes adprecationem gentilium, ‘D(is) M(anibus)’, recte agnitam a De Rossi laud., *Leclercq Sardaigne* col. 896, Duval *Mensa* p. 283, Cugusi CLESard, et *chrismon Christianum una coalescentia*: cf. infra, *Indices IX s.v.* ‘D(is) M(anibus)...’. Quid significant figurae in tabula impressae explicant Letizia Pani Ermini, *La Sardegna nel periodo vandalico*, in *Storia dei Sardi e della Sardegna*, I, Milano 1988, p. 304, Corda p. 249 *maximeque Corda Simbolismo* pp. 51–52.

‘Karissimus/Carissimus’ nomen perraro legitur, cf. enim Kajanto p. 284.

v. 1. de initio compares Hispanicum 2436, 10 spiritu durante emensa...

v. 1. Karissimi: i.q. ‘Carissimi’, ut ‘Karae’ i.q. ‘Carae’ in titulo Sulcitano ap. Sotgiu *Iscrizioni* p. 113 n. 7, cett. De ‘k-’ cf. infra, *Indices IX s.v.*

v. 2. pauperum mandatis servient(i)s vite: cf. 699, 5 *gerens curam pauperum* (Romae, saec. VI in. p.Ch.n.) et 1387, 10 *pauperibus promptus* (Lugduni, 573 p.Ch.n.), iam ICVR 1420 *amator pauperorum* (Romae, 341 p.Ch.n.); de pauperibus memoratis in Sardiniae carminibus videas CLESard p. 159 et infra, comm. ad 2308, 6. Cf. *Indices IX s.v.* ‘liberalitas in pauperes’.

v. 3. vite: est, ut puto, gen. qualitatis ad Carissimum relatus, scil. ‘(Karissimi) cuius vita fuit in omnibus rebus intenta atque propensa ad pauperum necessitates’.

De genere dicendi: ‘spirito’ i.q. ‘spiritui’; ‘Karissimi’ i.q. ‘Carissimi’; ‘vite’ i.q. ‘vitae’; in postscripto ‘bixsit’ i.q. ‘vixit’.

2308.

Mastino Traccia pp. 155–203 (figg. 1–2); iam Francesca Manconi in Francesca Manconi – Letizia Pani Ermini, *Nuove ricerche nel complesso di San Gavino di Turre Libisonis*, in P.G. Spanu (ed.), *Insulae Christi. Il cristianesimo primitivo in Sardegna, Corsica e Baleari*, Oristano 2002, pp. 299, 302–303 (figg. 17–18); Ead., in E. Russo (ed.), 1983–1993: *dieci anni di archeologia cristiana in Italia. Atti del VII Congresso Nazionale di Archeologia Cristiana*, Cassino 20–24 sett. 1993, Cassino 2003, II, pp. 921 ss. (tab. CCCLXXIII, fig. 5); Ead. *Atrio Metropoli* pp. 229–230 (fig.); AEp 2002 n. 632, 2003 n. 821, 2005 n. 689; CILS 962; Cugusi *Epilegomeni II*, pp. 164 ss. = CLESard 18 bis = Vsp pp. 1370 ss.; J. del Hoyo – Rocío Carande, *Epigr 71*, 2009, pp. 161–172; EDCS 28200079. *Tabulae ex marmore quattuor fragmenta optime congruentia, reperta Turri Libisonis in pavimento basilicae Sancto Gavino dicatae, fere 350–370 p.Ch.n.*

Praescr.: [[D]] B(onae) M(emoriae) Matere. |

auxilium peregrinorum saepe quem | censuit vulgus, |
 ipsi quoque populo humana vita lucendo |
 tribuit intripide, ut omnes pro proles haberet; |
 exitium nec timuit | sed vicit in omnia Chris(to); |
 cui lux erit perenni | circulo fulcens, | 5
 quem matrum aut in opum decernerat ipse parentem. (*vacat*)
 unde dulci | conpari iugalis talia fatur. |
Postscr.: vixit annis LXX, mensibus III, | diebus XV, | qui recessit X Kalendas | Maias.

littera 'D' erasa in lapide, cf. infra, comm.

Versus: da⁶ parum boni: v. 1 est fere da⁷, vv. 2 et 4 claudicat prosodia, v. 5 mendosus ('cūi / lux ē/rit...'), v. 7 bonus in hemistichio II tantum; sed re vera fortasse novi generis, ut dicam, versus esse videantur, maxime in clausulis.

'Matera' nomen mulieris rarum, legitur in CIL III, 4146 Aur(elia) Matera, et III, 12014, 704 (?); cf. Kajanto p. 341; in Pannonico 2601 autem '[M]atero' legitur.

Elogium mulieris cuiusdam Materae, marito curante. Matera fuit mulier dives eademque munifica in pauperes, ut Flavia Cyriaca 2309 (item in basilica Sancto Gavino dicata); simile elogium, mulieris cuiusdam Geminiae, invenias Cirtae, 2980.

Carmen Christianum, quam ob rem adprecatio 'D(is) M(anibus)' mutata est, littera 'D' erasa, in 'B(onae) M(emoriae)'.

v. 1. auxilium peregrinorum: comparari potest cum CIL X, 7995, ubi Secundus quidam appellatur 'inopum refugium' et 'peregrinorum fautor' (Olbiae, saec. V–VI p.Ch.n.): Pani Ermini laud., Manconi Atrio Metropoli laud., Cugusi Epilegomeni II, p. 166.

v. 2. lucendo: hic ut v. 5 'lux' haud vitam terrenam significat ut gentilibus, sed more Christianorum vitam aeternam, ergo funditus mutatur vis oppositionis illius 'lux vs tenebrae'.

v. 3. proles: lato sensu ponitur.

v. 4. exitium, scil. 'martyrii', cf. Mastino Traccia pp. 182–183.

v. 5. cui lux erit perenni circulo fulcens: scil. "illi (Materae) lux erit splendens in aeterno circulo", i.e. "semper relucenti corona circumdata erit" pro meritis. In titulis Sardiniae 'perennis' alibi quoque legitur, in Caralitano I LatSard 116 (saec. V p.Ch.n.).

v. 6. (Materam) matrum... parentem: lusus de nomine factus 'Matera' / 'matrum', ut 562, 1 Mater nomen eram, mater non lege futura (Romae, incerta aetate, fortasse saec. II p.Ch.n.), videas Splendorio Cugusi Espediente p. 256 et infra, Indices IX s.v. 'lusus de nomine'.

v. 6. inopum... parentem: Matera fuit 'mater pauperum', ut Karissimus fuit 'pauperum mandatis serviens' in 2307 (prope Tharros), ut Flavia Cyriaca 'rem sua[m pauperibus] linquit' in 2309 (Turri Libisonis, item ad Sanctum Gavinum) utque Secundus quidam fuit 'pater orphanorum, inopum refugium' in Olbiensi CIL X, 7995 laud.: itaque Christianis pauperum auxilium maxime curae fuit in Sardinia (Corda pp. 170, 240; Cugusi CLESard pp. 159, 170) ut alibi (Caesar pp. 48–49; Logemann pp. 60 ss.; Diehl ILCV III, p. 376). Cum locutione 'inopum parentem' compares quaeso 'amator pauperorum' ICVR 1420 (Romae, 341 p.Ch.n.), 'pauperum amator' 1837, 5 (Tipasae, fere 380–420 p.Ch.n.), 'pauperorum amicus' ILCV 2138 B, 3 (Romae).

v. 7. conpari: i.q. 'uxori', ut in Turritano 2309 (Cugusi CLESard p. 167 maximeque Th.I.L. s.v., col. 2004, 79 ss.); 'iugalīs' autem i.q. 'maritus' (Grossi Gondi p. 101, Th.I.L. s.v., col. 624, 81 ss.).

v. 7. talia: scil. verba quae praecedunt.

postscr. 'recessit' i.q. 'obiit', ut in Turritano AEp 2002 n. 633 (ad Sanctum Gavinum, saec. IV p.Ch.n.) et ubique, cf. infra, Indices IX s.v.

De genere scribendi: 'quem' i.q. 'quam' vv. 1, 6, 'qui' i.q. 'quae' in postscripto (de mascul. genere pro fem. posito cf. infra, Indices IX s.v. 'masculinum...'); 'Materē' i.q. 'Materae' v. 1; 'intripide' i.q. 'intrepide' v. 3; 'pro proles' i.q. 'pro prole' v. 3; 'fulcens' i.q. 'fulgens' v. 5; anastrophe 'exitium nec timuit' pro 'nec timuit exitium', 'in omnia Chris(to)' pro 'omnia in Chris(to)'.

2309.

Manconi – Mastino pp. 811–830 (tabb. CXI, 1; CXII, 2); AEp 1994 n. 796; EDCS 00380335 (figg.); TM 490927; MQDQ CE[appe]109; Marianna Piras in EDR 153375; Corda TUR004 (tab. L); Porrà 494; CLESard 19; CILS 1063. Turri Libisonis, ad Sanctum Gavinum, fragmentum tabulae marmoreae, factae fortasse in sarcophagum (quae postea denuo in monumentum funebre quoddam conversa est), fere saec. IV ex. p.Ch.n.

In tabulae laeva parte praescr.: domine meae Fl(aviae) Cyriaceti compari. |

pars tabulae laeva (col. I)

semper optasti hoc et evenit tibi |
rogum maritus ut tibi facere<t> prior; |
non te <fe>fellit praemium voti tui. |
nam et ego optabam in manibus | tuis anans
spiritum dare. |

5

pars tabulae dextra (col. II)

casta custos sedula cunc[tis praedita] |

moribus, ex quo rem sua[m pauperibus] |
 linquit nec quidem ipsa po[steris suis] (?). |
In tabulae parte dextra, ad finem, postscr.: vixit an(nos) XXVI, d(ies)
 n(umero) XXIII, d[ecessit] | hora noctis tertia in pace, M[- -] |
 pater et Fl(avia) Arnovia mater f[iliae cariss(imae)], | Demeter ma-
 ritus compari feceru[nt b(onae) m(emoriae)] (?).

2 et 3. emendavi

6.7.8. suppl. edd.; postscr.: ipse restitui dubitanter

Versus: fere ia⁶ ut videtur (contra, M. Massaro, *Epigr* 66, 2004, pp. 382–384).

Cum plura dixerim et Italice verterim in CLESard pp. 165–170, hic paucis absolvam.

Carmen in duas columnas distributum, quarum laeva exhibet mariti fletus in uxorem amissam, dextra mortuae elogium. Vtrum Christianum carmen sit an non, ambigitur; est fortasse Christianum res gentilium haud abnuens, Cugusi CLESard pp. 165–166.

Cognomina Graeca sunt: ‘Cyriace’ cognomen vere Christianum, saepe legitur in titulis urbanis (CIL VI 3604, 3918, cett.; ICVR 953, 7528, 11219, cett.; NSc 1903, p. 282: Th.l.L. onomasticon, s.v.; Diehl ILCV III, pp. 44–45; Solin Personennamen pp. 412 ss. passim, 1364); ‘Demeter’ i.q. ‘Demetrius’, cf. Solin Personennamen pp. 296, 299, 1372 (‘Demeter’ raro legitur, contra ‘Demetrius’ saepissime). ‘Arnovia’ autem, i.q. ‘Arnobia’, deest cum in Th.l.L. tum in Kajanto.

In praescripto verbum ‘domin(a)e’ significare videtur mariti pietatem et observantiam in uxorem; ‘compar’ i.q. ‘uxor’ ut supra, 2308, 7 (ubi vide).

vv. 1–2. duo topoi sepulcrales coalescunt, scil. ‘quod facere debebat hic, fecit ille prior’ et ‘annos vitae ad alium transferre’ (cf. Indices IX s.vv. ‘quod filius...’ et ‘annos addere’).

v. 3. ‘<fe>fellit’ necessario restituendum est; recta verbi forma ‘fefellit’ a libi legitur in carminibus epigraphicis, e.g. in urbano Zarker 51, 6.

vv. 4–5. optabam in manibus tuis anans spiritus dare: ‘anans’ vox difficillima, fortasse coneciti potest cum ἀνά (cf. ‘Anastasius/Anastasia’, simm.), scil. fere “ad caelum tendens”. Quod ad rem pertinet, comparetur in primis carmen urbanum 1586 cuius votis indulgere dei..., q(u)od ad maximu(m) votu(m) cupiit [viva], manibus est sepulta mariti (legit E. Desideri in *Serta antiqua* II, Roma 1989, pp. 137–138), dein tituli 1138, 2 optaram in manibus coniugis occidere (in Baetica, intra saec. II p.Ch.n.); 386, 5–6 in tantum miserae solacia liquit amanti / coniugis in manibus liquit quod reddere vitam (Mevaniolae); Eng. 448, 1–2 quoi non licuit in suis manibus / ultimum illui spiritum ut exciperet (Puteolis), fortasse 1133, 6 (Romae), item urbanum Christianum ICVR 14515 e(go) mar(itus) opt(abam) in man(us)

tuas de s(aeculo) reced(er)e, praeterea Auson. parent. 23, 13–14 illa manus inter genetricis et oscula patris / occidit: cf. Indices IX s.v. ‘spiritum dare in manibus...’. At locus proximus videtur esse Vulg. Lc. 23, 46 Pater in manus tuas commendo spiritum meum (qui locus recinitur in Massaliensi ILCV 2408 = BE 774 n[o]||[vi quoniam] d(eu)s meus es tu, | [in manus tuas] con-mendo | sp(i)r(i)t(u)m meum); addas praeterea Psalm. 30(31), 6 in manibus tuis commendo, Domine, spiritum meum; ex quo hoc concludi potest, hic verba sacra scienter recini, ut hic illic nonnumquam fit (infra, Indices IX s.v. ‘verba sacra...’).

v. 6. casta custos sedula: de his mulierum virtutibus videas Sblendorio Cugusi Osservazioni pp. 161 ss., Hernández Pérez Poesía pp. 158 ss. et infra, Indices IX s.v. ‘mulierum virtutes’. De castitate cf. infra, Indices IX s.v.; ‘domiseda’ cf. Indices IX s.v.

vv. 6–7. cunc[tis praedita] moribus: compares e.g. 1044 A, 3 morib(us) et form[a]riter laudabilis (Viminaci, saec. I p.Ch.n.); 221, 2 [pul]chrior moribus (Carthagine); 1390, 5–6 matrona... / moribus ingenio et gravitate nitens (Neapoli, saec. VI ex. p.Ch.n.); 1116, 12 moribus se ornabat suis (Moguntiaci); 2973 insigni pietate prae<d>itus, moribus... clarus (in agro Mactaritano, fere saec. II/III p.Ch.n.). Defunctorum mores saepe laudantur in CLE, cf. Indices IX s.v. ‘mores defunctorum’.

vv. 7–8. rem suam [pauperibus] linquit: de laude munificentiae et liberalitatis in pauperes et indigentes, quae saepissime invenitur in carminibus sepulcralibus, iam dixi CLESard p. 170, et cf. infra, Indices IX s.v. ‘liberalitas in pauperes’ (de Sardinia cf. supra, ad 2308, 6).

De genere scribendi: ‘Domine’ i.q. ‘dominae’; ‘Cyriaceti’ dativus Graecus (cf. infra, Indices IX s.v. ‘dativus Graecus’); ‘Arnovia’ i.q. ‘Arnobia’; praeterea ‘CASTA CUSTOS sedula’ allitteratio et adnominatio.

2310.

Maetzke pp. 313 et 322 adn. 7, A. Ferrua adiuvante (tab. 7); AEp 1982 n. 811; Sotgiu Epigrafia B 80; AEp 1999 n. 811; (tab. V); ECDS 14700002 (figg.); TM 490928; MQDQ CE|appe|54; Marianna Piras in EDR 153398; Corda TUR008 (tab. LII); CLESard 20; CILS 1064. Turri Libisonis, ad Sanctum Gavi-num, fragmentum tabulae ex marmore undique fractae (quae postea in monu-mentum funebre quoddam conversa est); saec. V p.Ch.n.

quam lata dom[us - - -] |
 nis in uno manem[us - - -] |
 deprecamus san[ct - - -] |
 ant dona pare[n]t[- - -] |
 Mercuri reno[- - -]. |

Postscr.: b(ona) m(emoriae) martur[- - -] | (*vacat*) re[quiesc() in pace] (?).

legi, restitui

Versus: da⁶ laciniae, ut vidit Sanders Pierres p. 282 n. 44 (contra, M. Mssaro, *Epigr* 66, 2004, p. 381).

Vtrum in postscripto intellegendum sit ‘Martur[- - -]’ nomen viri, ut velit Corda pp. 204, 233 (quo de nomine cf. Solin *Personennamen* pp. 1001–1002) an non (cf. Mastino *Traccia* p. 167), ambigitur. Item incertum utrum ‘Mercuri’, v. 5, sit nomen viri (cf. ICVR 49) an tempus significet (fere ‘dies Mercuri’ *sim.*, ut e.g. ICVR 7379 et 11460; cf. Grossi Gondi p. 198): Cugusi *Epilegomeni* p. 446 et *Epilegomeni* II, p. 168.

vv. 1–2. fortasse de domo aeterna dicitur quae coniuges post mortem una accipit. Videas infra, Indices IX s.v. ‘domus aeterna’.

v. 3. deprecamus: i.q. ‘deprecamur’, cf. Flobert p. 312 et Th.l.L. s.v. deprecor, col. 598, 36 ss., cett. Fortasse precibus exorantur sancti / martyres ut intercedant apud Deum, qua de re cf. e.g. Janssens pp. 298 ss.

v. 4. dona paren[t- - -]: potest esse vel finis versus (‘paren[t- - -]’ V-VI pedes: cf. Indices IX s.v. ‘parens/parentes’) vel locus IV-V-VI pedum, fere e.g. ‘[d]ant dona paren[tibus apta]’ *sim.* (‘aptus’ legitur saepius in CLE, videas *Concordanze* p. 45).

v. 5. reno[- - -]: est fortasse verbum ‘renovare’, de luctu et dolore positum, collatis e.g. 554, 4 quem fusis lacrimis memoret renovato dolore (Nemausi); 823, 1 desine iam mater lacrimis renovare querellas (Romae); 1404, 15 omnibus hic renovas magnos... luctus (Romae); 2180 e(st) renovatus o dolor (Tarracone, saec. II p.Ch.n.); 1380, 5 fletibus... tuis renovasti funus operum (Emeritae, 549 p.Ch.n.): compares quaeso Vergilianum illud *Aen.* 2, 3 infandum... renovare dolorem; quam ob rem hic quoque latet fortasse misera renovatio doloris.

2311.

Cecilia Cazzona, *Petrae: catalogo delle iscrizioni di Turris Libisonis* (Porto Torres), Diss. Università Sassari 1993–1994, n. 214 (tab.); EDCS 43600116; Isabella De Notti in EDR 170157; Porrà 516; CLESard 21; CILS 1065. Tabulae marmoreae sepulchralis Turri Libisonis repertae (nunc in Antiquario Turritano) fragmentum integrum ad laevam (ut deduci potest ex lineolis alterne recedentibus), aetate incerta; titulus gentilium, ut videtur.

-----|-----|
numen a . [- - -] |
accipe, debu[- - -] |

sic placitum s[uperis (?) - - -] |
 fila mari[ti (?) - - -] |
 quid oy[- - -] |
 mi[- - -].

5

ed. CLESard

3. 4. 's[uperis]', 'mari[ti]' conieci dub.; 5. legi, 'qui do . []' edd.

Versus: di laciniae ut videtur.

v. 1. numen a . [- - -]: cf. ML 29, 1 venerandum numen adorans (Casale Filissano, fere 180–220 p.Ch.n.).

v. 2. accipe: scil. 'ultima dona' (?), ut in Praenestino 249, 3 accipe quae pietas ponit tibi dona merenti (136 p.Ch.n.), in urbanis 972, 9–10 et 1107, 2, in Thagorensi 1981, 4, in 830 accipe nunc frater supremi munus honoris (Brixiae); inde a Catull. 101: videas quaeso Cugusi Tradizione pp. 78 ss., Catullo pp. 102–103, praeterea infra, Indices IX s.v. 'munera accipere'.

v. 2. debu[- - -]: iam dixi CLESard p. 173 hic fortasse latere tritam formulam mortis immaturae 'quod filius debuerat/debuit facere, pater/mater fecit' vel 'mater/pater in hoc titulo debuit ante legi' simm., de qua cf. Indices IX s.v. 'quod filius...'

v. 3. sic placitum s[uperis]: fortasse restitui potest collato Naronensi 1443 B, 3 hic ia[c]et, hoc superis placitum est.

v. 4. fere 'fila mari[ti]', scil. quae neverunt Parcae, quod si ita sit de mariti morte dicitur. 'Fila sororum' multifariam cecinerunt poetae, cf. Indices IX s.v. 'fila Parcarum'.

2312.

ILatSard 364; Catalogo p. 19 n. 24 (tab. 24); Sotgiu Epigrafia A 364; EDCS 12100645; TM 491332; Marianna Piras in EDR 153765; Corda IG005 (tab. LVI); CLESard 23; CILS 830. Ex loco Sardiniae incerto, fragmentum tabulae ex marmore, saec. V p.Ch.n. ut videtur.

----- |
 [- - -]o semper veneran[d - - -] |
 [- - -]oca plebs mansi[t - - -] |
 [corpus ter]ra tegit, animā [ad astra volat] (?). |
Postscr.: [- - -] ⊂ *hedera* ⊃ *b(onae) m(emoriae)* Leont[- - - | - - -]
 LX d(ie) XI K[al() - - -].

1. 'veneran[d - - -]' ILatSard, Catalogo, Cugusi, 'venera(n)s' Corda minus probabiliter opinor; 2. 'plebs' legi, 'flebs' edd.; 3. supplevi ipse; '[- - -]rat egit anima[- - -]' Catalogo, Corda, quod minus probabile opinor

Versus: da⁶ et di laciniae, ut puto, si tamen computetur 'ānima'.

Vtrum carmen Christianum sit an non, ambigitur, cf. Cugusi CLESard p. 178.

'Leont[ius]' Graecum cognomen est, legitur in provinciis maximeque in urbe Roma, seriore aetate, cf. Solin Personennamen pp. 1052, 1056, 1347, 1364; H. Solin in L'onomastique latine p. 122; A. Mandouze, ibid., p. 434; in Sardinia quoque, cf. Catalogo p. 19 et Corda p. 224.

v. 1. venerand- : bene comparatur cum urbano Christiano 761, 11 semper veneranda; cf. praeterea infra, Indices IX s.v. 'venerand()'. Nonnunquam ponitur in fine versus, ut colligitur ex Mastandrea p. 897.

v. 2. vel 'plebs Dei', vel 'plebs (populus, vulgus) laudans et deflens mortuum', ut fit in urbanis 29, 3; 411, 1; 1111, 7; 1254, 8; in carmine ap. S. Panciera, ArchClass 20, 1970, pp. 151 ss.; in Gallico 465 B; in Vrvinati 104; in Pollentino 2411; in Thamugadensi 2825, cett., videas Cugusi Tema pp. 7 ss. et infra, Indices IX s.v. 'populus laudans...'.

v. 3. [corpus ter]ra tegit, animā [ad astra volat] (?) : restitui, mihi quidem videtur hic latere oppositionem tritissimam 'terra corpora tegit cum anima ad caelum volet', quam permulti tractaverunt, videsis Cugusi CLESard p. 179 et infra, Indices IX s.v. 'corpus terra tegitur...'.

HISPANIAE

Omnia carmina epigraphica Hispanica, et Bücheleriana et post-Bücheleriana, in tabella CLEHisp pp. 226–243 iam collecta invenias, cum additamentis Vsp pp. 1389–1399. Attamen nunc nonnulla addidi, aliquot transposui, alia nimis incerta omisi.

HISPANIA VLTERIOR

BAETICA

CONVENTVS HISPALENSIS

2313.

CIL I², 3464a (Degrassi – Krummrey); CILA II, 2, 409 (González Fernández); HispEp 1, 1989 n. 533; EDCS 22200256; HispEpOl 782; MQDQ CE|appe|385; Cugusi Corpus p. 50; CLEHisp 1. Fragmentum ex marmore, Italicae, fere 130–100 a.Ch.n.

[- - -] .	
[- - -]vidos	
[- - -]signeis	
[- - -]ei quei nos	
[- - -]e veniat dei	5
[- - -]fecerim.	

‘nos’ in lapide correctum ex ‘mos’ ut videtur

Versus: ia⁶.

Nota ‘ei = i’ in ‘signeis’ et ‘quei’, antiquitatis signum.

v. 2. fortasse ‘[in]vidos’, quam vocem saepius invenimus in CLE, ut colligitur ex Concordanze pp. 378–379.

v. 3. []signeis: est fortasse vel vox ‘signum’ vel adiect. ‘insignis’.

v. 6. fecerim: versum claudit, ut ‘feceris’ in urbanis 74, 3 et 192, 4.

2314–2315.

2314.

F. Fita, BRAH 72, 1918, pp. 178–179 n. 3; IHV 11; Zarker 127; EDCS 45500013; MQDQ CE[appe|800; CLEHisp 2. Titulus prope Italicam repertus, aetate incerta, fortasse eodem tempore quo 2315.

2315.

D.H. Sandars, BRAH 79, 1921, pp. 275 ss.; AEp 1922 n. 8; IHV 12; Zarker 128; ILER 6334; CILA III, 1, 65 (González Román – Mangas Manjarrés); EDCS 10200012; HD 025036; TM 226273; MQDQ CE[appe|801; CLEHisp 3. Lapis sepulchralis repertus prope Baesucci (el Centenillo), Jaén, in conventu Astigitano, fere 80–120 p.Ch.n.

Titulos iuxta posui quippe qui persimiles sint, sunt enim nihil aliud nisi merae formulae, quae permultae reperiuntur per omnes provincias et loca, cf. Concordanze p. 619.

2314.

Praescr.: D(is) M(anibus) S(acrum). | Primus an(nos) vi(xit) <L>IIX (*lapis IIIIX, corr. Mariné Bigorra*) | h(ic) s(itus) e(st). |
t(e) r(ogo)
p(raeteriens) d(icas) “s(it) t(ibi) t(erra) l(evis)”.

2315.

Praescr.: T(itus) Pompei|us C(ai) f(ilius) Ga|lleria Fr|aternus | Cluni-
ens|is an(norum) XV | h(ic) s(itus) e(st). |
t(e) r(ogo)
p(raeteriens) d(icas) “s(it) t(ibi) t(erra) l(evis)”.

Versus: el.

2315. ‘Fraternus’ cognomen rarius (Kajanto p. 303); quod ad Hispanias attinet, cf. CIL II, 4188 et 4460. Comparari potest cognomen ‘Paternus’ CIL II, 821 C(aius) Caelius Paternus Gal(eria) Cluniensis an(norum) XXV.

Innumeri persimiles tituli per Hispanias leguntur (cf. infra, Indices IX s.v. ‘praeteriens dicas’), quos denuo edere minime opus fuit, nisi quis quid dissimile haberet alicuius momenti (ut puta infra, 2319, 2377, cett.). Quae formula autem fit ut hic illic paulo mutetur, scil. 2329 te rogo transferiens dicas..., vel simm.

2316.

J.M^a. Luzón, Huelva, Madrid 1975, p. 288 (tab. 234); CILA I, 6 (González Fernández, fig. 4); HispEp 3, 1993 n. 200 et 11, 2001 n. 296 et 16, 2007 n. 429

et 20, 2011 n. 389; Alicia M^a. Canto, Epigrafía romana de la Beturia Céltica, Madrid 1997, pp. 140–141 n. 164; EDCS 11701257 (figg.); *HispEpOl* 5197; MQDQ CE|appe|484; CLEBaet H 1 (fig.); CLEHisp 4. Arucci, stela sepulcralis ex lapide granoso, parum integra, saec. I ex. p.Ch.n. opinor litterarum forma nusus.

Praescr.: P(ublius) Plotius P(ubli) | f(ilius) Gal(eria) Rebur|us Inter-
an|niens| ex C(astello) Gal| [- - -] ann(or)um XXI | h(ic) s(itus)
e(st). |

[fratern]ae pietatis opu|[s sed]emque videtis |
[aetern]am, quae Plotio | [- - -] . a morte fuit, | [cum]
[hoc] fratris Vegeti | [di]cavit cura sep|[ulcr]um
et pietate | [sua] i[u]stum persolvit | amorem.

alii alia, ipse edidi meo Marte
praescr. ‘Interan|niensis’ scripsi dubitanter (videsis infra, comm.); ‘Inter-
am(n)[ic]us’ Canto laud., CLEBaet, alii; ‘Gal[laeco]’ suppl. *HispEpOl* dubi-
tanter, parum probabiliter, cf. infra, comm.

Versus: da⁶; v. 2 nota ‘Plotjo’.

De nominibus et cognominibus cf. González Fernández CILA I, p. 36: in Hispaniis nomen ‘Plotius’ rarum, cum contra ‘Reburus’ saepissime legatur (cf. Albertos Firmat pp. 55, 191–192, 285, 292, 294, 298, 306); ‘Reburus’ autem cognomen vere Celticum, cf. Albertos Firmat *Onomastique* p. 862 (iam Kajanto p. 236); ‘Vegetus’ cf. Kajanto p. 247. P. Plotius Reburus fuit fortasse Lusitanus quidam, natione Interanniensis; si ‘ex C(astello) Gal[- - -]’ originem significat ut videtur, tum supplementum ‘Gal[laeco]’ reiciendum, nam originem Gallaecam significet neque Lusitanam; ceterum, ‘Castellum Gal[- - -]’ deest in Barrington Atlas, fuit fortasse locus Lusitanus in Interanniensibus.

v. 1. videtis: hoc modo eademque vi in carminibus epigraphicis utuntur potius verbo ‘cerno’ (rarius contra verbis similibus) ad lectores attentiores faciendos, ut colligitur e locis compluribus qui adducuntur infra, in Indicibus IX s.v. ‘cerne...’.

vv. 1–2. ‘sedes aeterna’ (si recte restituitur) idem est quod ‘domus aeterna’, quae locutio saepius legitur in carminibus epigraphicis, videas infra, Indices IX s.v. ‘domus aeterna’; in Hispaniis cf. e.g. 2333, 5; 2378, 6; 2391, 2.

v. 4. i[u]stum persolvit amorem: cf. 596, 7 fecit memoratus amorem (in Anagnino); 1471, 1 parentes filiae testantur amorem (prope Piquentum in Histria).

2317.

J. Remesal Rodríguez – J. Gómez Pallarès, Fav 18/2, 1996, pp. 53–66 (tab. I); AEp 1997 n. 823; E. Rodríguez Almeida, Hab 29, 1998, pp. 129–133; Alicia M^a. Canto, HispEp 7, 1997 n. 867; AEp 1998 n. 736; Rocío Carande Herrero – Concepción Fernández Martínez in *Provinciae* pp. 241–246; HispEp 12, 2002 n. 373 et 16, 2007 n. 532; EDCS 05900047; Platz in HD 049392; TM 220740; HispEpOl 736 (figg.); MQDQ CE|appe|77; Cugusi Corpus pp. 61–62; CLEBaet SE 7 (figg.); CLEHisp 5. Axati, laeva pars tabulae sepulcralis marmoreae, incertae aetatis, fere 80–120 p.Ch.n. (sed aliud malit Canto, scil. alteram partem saec. II p.Ch.n.).

Praescr.: Q(uinto) Fabio Sabino, [Rusti]cae (?) Sabini, Fabiae Q(uinti) f(iliae) et [- - -]. |

ter laeta<ta> meo par<t>u du[- - -] |

addita sum exequis na[- - -] |

ei quae mater eram [- - -] |

invida fors melius ei[- - -] |

quam matris cultu [- - -] |

5

nunc Superi servat[e - - -] |

ereptosque dies mat[ri(s) nunc addite annis] (?) |

et levibus terris m[- - -].

‘laeta’ et ‘pariu’ lapis, facile emendantur (speciatim de ‘laeta<ta>’ videas. Cugusi Corpus p. 61)

praescr. collato ‘Fabiae Rusticae’ nomine, quod in CILA II, 1, 216 (Axati) legitur, ‘[Rusti]cae’ restituit Rodríguez Almeida laud., p. 130, id quod probandum videtur; 1. ‘du[orum funera vidi]’ Rodríguez Almeida, ‘du[m vita manebat]’ HispEp 1997; 2. ‘na[ti nataeque meae]’ Rodríguez Almeida, similiter HispEp 1997; 3. init. ‘ei’ vel ‘(h)ei’ vel ‘et’; 3. ‘[natis en vivo superstes]’ coni. Rodríguez Almeida; 4. ‘er[at saevisse mihi]’ Rodríguez Almeida; 5. ‘[ditaverat ante beatam]’ suppl. Rodríguez Almeida; 7. supplevi dub. Corpus p. 62; Rodríguez Almeida omnia ita restituit, ‘servat [vix pietas numinis] / ereptosque dies nat[orum funere plango] / et levibus terris m[ando iacere pie]’, quae tamen nimis longa videntur et, quod ad v. 7 attinet, lapide vetantur

Versus: di.

Fabia Rustica quaedam invenitur in titulo Axatitano CILA II, 1, 216 laud.

v. 2. na[- - -]: verisimilius nati vel natae mulieris mortuae hic memorabantur, ut putat Rodríguez Almeida in editione sua.

v. 4 invida fors: compares urbanum Zarker 95, 7–8 invida fors vita longinquom degere tempus / noluit hanc; invidia fati vel Parcarum alibi quoque

in Hispaniis obiurgatur, 1195, 6 invida morte (Ilipae); 2330, 2 mors invida; 2356, 1 invida fata; videas infra, Indices IX s.v. 'invidia fati'.

v. 7. de annis additis vel demptis hic dici puto: item in 2849, 8–10 fato erepta [] /... denis q[- - - annis] / additis (Milevi); 1551 = CLESard 6 C, 13; 995 B, 25–26, cett., nec non in auctoribus, e.g. Ov. met. 7, 168 deme meis annis et demptos adde parenti. Videas etiam Indices IX s.v. 'annos addere...'.

2318.

CILA II, 3, 921 (J. González Fernández, fig. 543); Alicia M^a. Canto, HispEp 7, 1997 n. 769; J. Pascual Barea, in Actas del III Congreso de Historia de Andalucía. Historia Antigua, Córdoba 2003, pp. 390–391 et Id., in Ex officina pp. 321–337 (fig.); HispEp 22, 2013 n. 346; AEp 2013 n. 821; EDCS 10100214; HispEpOl 4910; CLEHisp 6. In loco qui dicitur Alcalá de Guadaíra-Mesa de Gandul-Irippu; tabula ex marmore, ad dextram et superiorem partem fracta, fere 80–120 p.Ch.n.

- - - - - |
[- - -]am[- - -] |
tempora di[- - -] |
frigus ut aug[- - -] |
bruma foci[- - -].

edidi cum Pascual Barea

Versus: da ut videtur.

Exercitatio rhetorica quaedam Irippensis ut videtur, quae minime admiratione afficit si consideres Irippum haud longe fuisse ab Hispali ideoque in loco facilius egisse quosdam qui litteris delectarentur.

Videas temporum notas complures, ut fit in Tibertino Zarker 88 et in Sarsinati 439 (cf. Cugusi Sarsinate pp. 305–307).

Voces 'frigus' et 'bruma' iuxtaaponuntur, ut fit in Stat. silv. 5, 34, 5 sextae modo frigore brumae; sed de 'bruma foci[]' compares quaeso Pers. 6, 1 ad-movit iam bruma foco te... Sabino?

2319.

CIL II, 952 et p. 833 (Hübner); Chol. 1203; CILA I, 71 (González Fernández); EDCS 05500962; HispEpOl 792; MQDQ CE|appe|802; CLEHisp 7. In loco qui dicitur Huelva, fere saec. II p.Ch.n.

Praescr.: Britto an(norum) | XXXXV. |

si quis es | praeterie(n)s lege, sit tibi terra levis.

Versus: el, si 'lege' omittas.

'Britto' in CIL II et VIII maxime invenitur, cf. Kajanto p. 201, praeterea Albertos Firmat p. 62.

2320.

G. Chic Garcia, Hab 6, 1975, pp. 359–362 (tab. XXXVI a); G. Susini, Epigr 37, 1975, p. 266; J.A. Correa, Hab 7, 1976, pp. 367–369; AEp 1975 n. 503, 1976 n. 281; CILA II, 1, 175 (González Fernández, fig. 90); CLEBaet SE 10 (fig.); Cugusi Aureus p. 8; EDCS 10001292; HD 006579; TM 224414; HispEpOl 4645 (fig.); MQDQ CE|appe|203; CLEHisp 8. Celti, stela sepulcralis, saec. II p.Ch.n. ex. ut puto, omnino integra.

Praescr.: D(is) M(anibus) S(acrum). | Atimeti lib(erta) | Fabia Merope anno|rum LXXV | pia in suis | h(ic) s(ita) e(st), s(it) t(ibi) t(er-ra) l(evis). |

si quantum pietas potu|it, tantum fortuna | dedisset,

litteris au|ratis scribere hunc | titulum.

infra delineantur uvae et aves

'scribere' lapis, *scil.* 'scriberem'

Versus: di, sed v. 1 da⁷, 'tantum' demas ut da⁶ fiat.

Figurae infra delineatae significant fortasse refrigerium ideoque animam de morte triumphantem, cf. González Fernández CILA II, 1, p. 150 (comm. ad loc.).

Mulieris nomen 'Merope' Graecum est, cf. Solin Personennamen p. 603 (potissimum legitur saec. I–II p.Ch.n.).

Similiter sonat urbanum 1086, 7–10. De aureo titulo, de litteris auratis deque aurea terra iterum iterumque contendit, Cugusi Aureus pp. 5–9, Sarsinate p. 315, Epigramma pp. 450–459, Corpus p. 198, cf. praeterea infra, Indices IX s.v. 'aureus titulus'. Ceterum, addas exemplar epitaphi litteris vere auratis conscripti quod edidit M. Viellard-Troiekourov, CArch 13, 1963, pp. 108–109 (est epitaphium Hadriani papae qui anno 795 obiit).

2321.

G. Chic Garcia, Hab 6, 1975, pp. 359–362; AEp 1975 n. 504; CILA II, 1, 191 (González Fernández, fig. 103); J. Remesal Rodríguez, The Topography and Epigraphy of Celti, in S. Keay – J. Creighton – J. Remesal Rodríguez (eds.),

Celti (Peñaflor). Archaeology of a Hispano-Roman Town in Baetica. Survey and Excavations 1987–1992, Oxford 2000, pp. 154–155 n. 31 (fig.) = Celti (Peñaflor). Arqueología de una ciudad Hispanorromana en la Baetica. Prospecciones y Excavaciones 1987–1992, Sevilla 2001, p. 192 n. 30 (fig.); HispEp 10, 2000 n. 561; AEp 2002 n. 722; EDCS 10001302; HD 009999; TM 224423; HispEpOl 4655 (fig.); MQDQ CE|appe|803; CLEHisp 9. Celti, stela sepulcralis ex marmore, fere saec. II p.Ch.n. ut puto. Textus omnino integer.

Praescr.: D(is) M(anibus) S(acrum) | Piet̃at̃i Baeticae. | annorum XXI, pia | in suis hic sita est. |

te rogo

praeterie(n)s dicas “sit tibi terra levis”. |

Postscr.: Barathes coniugi | indulgentissumae | posuit.

‘praeteries’ lapis

Versus: el.

‘Pietas’ nomen/agnomen fem. legitur fere 30es (Kajanto p. 251); ‘Baetica’ autem nescio utrum mulieris sit nomen an ethnicum. ‘Barat(h)es’ Syriacum nomen, ut colligitur e.g. ex titulo Britannico RIB 1171 Barates Palmyrenorum (cf. comm. in RIB), saepius legitur in Palmyrenis, cf. Th.l.L. s.v. Barates, col. 1723, 35.

De formula cf. supra, ad 2314–2315, et infra, Indices IX s.v. ‘praeteriens dicas’.

2322.

M. Bendala, La necrópolis romana de Carmona, Sevilla 1976, p. 103 n. 34; CILA II, 3, 893 (González Fernández, fig. 530); AEp 2003 n. 898; Rocío Carande Herrero – Concepción Fernández Martínez, Hab 34, 2003, pp. 307–310 (fig.); HispEp 13, 2003–2004 n. 590; Cugusi Corpus p. 61; EDCS 10100195 (fig.); HispEpOl 2614, 25260 (fig.); MQDQ CE|appe|35; CLEBaet SE 4 (fig.); CLEHisp 10. Carmone, tabulae sepulcralis ex marmore pars laeva, rupta ad imum, fere 180–220 p.Ch.n.

si modo si[nt Manes - - -] |

et serva[- - -] |

accipe[- - -] |

debi[t - - -] |

haç[- - -] |

1. lacunam explevit M.G. Schmidt ap. CILA haud absurde quidem; potest tamen esse etiam 'si modo s[un]t (vel s[un]t) dies - - -]' collato Carulensi 2357, 2; 2. anne verbum servandi?

Versus: di opinor, ut eisthesis probare videtur (González Fernández CILA II, 3, p. 245); quod si ita sit, versus unus (vel plures) ad finem cecidisse videtur.

v. 1. hic locus, hoc modo restitutus, est fere topos quidam, comparari enim potest cum plurimis carminibus epigraphicis, de quibus videas infra, Indices IX s.v. 'si sunt Manes...'.
v. 4. hic quoque topos quidam latere videtur de debito mortalium, de quo multi viri docti disseruerunt, cf. infra, Indices IX s.v. 'debitum vitae solvere'. Rebus sic stantibus, v. 2 latet fortasse verbum servandi.

2323.

C. Fernández Chicarro, RevBARTes 6, 1975, pp. 36–37 (fig.); CILA II, 1, 321 (González Fernández, fig. 173); HispEp 4, 1994 n. 651 et 11, 2001 n. 444; AEp 2003 n. 898; Rocío Carande Herrero – Concepción Fernández Martínez, Hab 34, 2003, pp. 304–307 (fig. 3); Cugusi Corpus p. 59; EDCS 10001368; HispEpOl 5400 (fig.); MQDQ CE|appe|34; CLEBaet SE 2 (fig.); CLEHisp 11. Tabula sepulcralis ex marmore Ilipae reperta, integra ad dextram tantum, saec. III p.Ch.n.

[- - - hae]c miserab[is] |
[- - -]eos |
[- - - flore]ntibus ann[is] |
[- - - flen]dus obit. |

Postscr. (?): [- - -]

nonnulla restitui possunt permultis similibus carminibus collatis

1. restitui dubitanter, cf. infra, comm.; 3. '[flore]ntibus ann[is]' restitui, cf. infra, comm.; aestuat Hernández Pérez Poesía p. 13; 4. '[flen]dus obit' restitui, cf. infra, comm.; aliter legit HispEp, scil. '[- - -]itus obit'

Versus: di.

v. 1. miserab[is]: de verbo 'misero' pro 'miseror' cf. Th.I.L. s.v. miseror, col. 1131, 22–23, in ipsis Hispaniis legitur fortasse 2345, 1, praeterea CIL II, 5745 (?) (sed in carmine Ilipensi '[h]oc miserab[ile]' rest. HispEp laud.).

v. 3. '[flore]ntibus ann[is]' restituitur ex Cordubensi 2333, 1 bis denis... florentibus annis, videas praeterea locos in Concordanze p. 273 collectos; scil. de morte immatura agitur, de qua cf. ad 2333, 1 et infra, Indices IX s.v.

v. 4. '[flen]dus obit' restituitur ex Spoletino CIL XI, 7918 = Binazzi ICI VI, 55; compares praeterea Batorense 2350, 3 [ob]it diu flenda, Turritanum 2988, 7 flende, cett.; addas Sabinum 1214, 2/10 flendus eris; cf. infra, Indices IX s.v. 'flend()'.

2324.

CIL II, 1105 (Hübner); CILA II, 1, 319 (González Fernández); EDCS 05501109; HispEpOl 510; CLEHisp 12. Ilipae, incerta aetate sed haud seriore.

[- - -]iii ae|ra te|rra tibi | levis | sit.

fortasse intellegendum 'aurea' (de 'aurea terra' videsis infra, Indices IX s.v. 'aureus titulus')

Versus: da⁶.

2325.

CIL II, 1222 (Hübner); Chol. 303; Eng. 54; ILER 5803; CILA II, 1, 58 (González Fernández); EDCS 05501225; HispEpOl 1189; MQDQ CE|appe|804; CLEHisp 14. Hispali, saec. III p.Ch.n. opinor.

Praescr.: Didia T(iti) l(iberta) Sal|via mater, | in meo dolore |
in hoc sepulcro | viva nomen inscri|psi meu,
haec est | domus qum meis.

Versus: ia.

De Didiis in Hispaniis videas González Fernández CILA II, 1, p. 70; de cognomine 'Salvius / Salvia', Schulze pp. 471–473 et Kajanto p. 177.

Cf. 97, 10 vos in sepulcro [h]oc elo[gium inc]idite (Aeclani, aetate vel Traianeae vel Hadrianeae).

Nota 'qum' pro 'cum' (ut e.g. infra, 2331), item 'meu' pro 'meum'.

2326.

De Rossi II, p. 295 n. 9; IHC 361 a; ICERV 352; PELTM p. 17 n. 6; Cugusi Cicli pp. 399–400; AEp 2010 n. 124; EDCS 38000019; HispEpOl 29975; MQDQ CE|appe|805; Camacho pp. 263 ss.; CLEHisp 15. Titulus Hispali repertus ut videtur (sed hodie codicibus tantum servatus), fortasse priore parte saec. V p.Ch.n.

*in cod. BN Lat 8093 (saec. IX), f. 24r, praecedunt haec verba: ver-
sus in tribunal*

- a) Sp(iritu)s hic homines celesti docmate co(m)p(let)
adque per hos hominum sp(iritu)s ipse docet.
- b) sub terrore Dei metuentes ite, ministri,
qui vasis fertis munera s(an)c(t)a sacri.
- c) sola ministeriis via co(m)p(etit) ista sup(er)nis,
dum populos sacris segregat ipsa choris.
- d) qui meditari vis laudes et ca(n)tica (Christi),
hic promptos animos subde bonis studiis.
hic timor, hic doctrina datur, hic corda doce(n)tur,
hic viget inde bonu(m), hic ruit inde malum.
- e) carne, cruore pio limfaque et crismate sacro
hic (deus) est homines vivificare potens.

Versus: di.

Sunt singula epigrammata singulas basilicae cuiusdam Hispalensis partes describentia, ut contendi Cugusi Cicli pp. 399–400; idem fit in Nolanis basilicis Felicis a Paulino, epist. 32, descriptis (Cugusi Cicli pp. 381–390, cum libris). Epigrammata describunt primum (a) episcopi cathedram, dein (b) locum presbyterii, praeterea (c) chorum, item (d) bibliothecam, demum (e) baptisterium.

(a) Videas quae so lusum verborum ‘Spiritus vs spiritus’, ut videtur. - Vox ‘dogma’ legitur in Viennensi 2490, 19 quoque, saepiusque in carminibus Christianorum, ut facile concluditur ex locis quos collegerunt Caesar pp. 57–58, Diehl ILCV III, p. 341, Concordanze p. 176 (e.g. carmina 1368, 18, Ticini, 524 p.Ch.n., cett.), quibus addi possunt e.g. urbana ICVR 4127, 4 et 19220, 3, item AEp 2003 n. 255, 7, cett.

(c) Cf. 918 scandite cantantes d(omi)no d(omi)numq(ue) legentes, / ex alto populis verba superna sonent (Romae, in ambone basilicae Vaticanae). De segregatione fidelium a ministris cf. C. Godoy, *Arqueología y liturgia. Iglesias Hispánicas* (siglos IV al VIII), Barcelona 1995, pp. 55–65, paucis verbis Camacho pp. 274–275.

(d) Cf. H. Leclercq s.v. *Bibliothèques*, in *DACL* II/1 B (1910), col. 892. - Videas repetitionem, praeterea v. 4 concinnitatem una cum oppositione ‘bonum vs malum’.

(e) ‘est potens’ cum inf. idem valet quod ‘potest’ cum inf., sed significantius est. - Videas allitterationem ‘CARne, CRUore... CRISmate sacRO’.

De sermone: (a) 'celesti' i.q. 'caelesti'; 'docmate' pro 'dogmate' (de '-c-' pro '-g-' posito cf. e.g. 'docma' 1368, 18 laud., 'recna' ICVR 2498, 'picnus' ICVR 4056, praeterea infra 2330, 1 'eco'; 2465, 1 'arcenti'); 'adque' pro 'atque'; 'hos' i.q. 'os', perperam aspiratione addita; (d) 'promtos' pro 'promptos'; (e) 'limfa' pro 'lymphā', 'crismate' pro 'chrismate'.

2327.

De Rossi II, p. 295 n. 10; IHC 361 b; ICERV 350; PELTM p. 16 n. 5; Camacho pp. 216 ss.; EDCS 38000019; HispEpOl 29975; CLEHisp 16. Hispali ut videtur, fere med. saec. V p.C.n., Christianum carmen.

glorificat nostra pax quos co(n)temserat hostis
et onor est potior his qua(m) co(n)cussio leti.
nos dedimus sedem istis cum laude p(er)enni,
vos traite famulos in regni sorte futuri.

3. 'istis' traditur, 'sanctis' corr. De Rossi fortasse recte

Versus: da⁶, sed v. 1 claudicat ('nostrā' nom!).

Dicitur fortasse de restitutione basilicae Vincentii, quam Vandali damnis affecerunt a. 452 p.Ch.n., cf. PELTM laud., pp. 15–17 (idem Catinae factum est ut videtur in statuis fratrum Piorum, supra 2300 bis). Pro basilicae restitutione petunt fideles ut sibi promittatur a sanctis vel martyribus gloria futurae resurrectionis, ut alibi quoque fit, cf. Camacho pp. 220 ss.

3. cum laude p(er)enni: L fere annos post hoc carmen conceptum, gravissima laus perennis instaurata est in monasterio Acaunensi, cf. infra, 2499–2501 et comm. ad loc.

De sermone: nota 'co(n)temserat' i.q. 'contempserat', 'onor' i.q. 'honor', 'traite' i.q. 'trahite', 'sorte' i.q. 'sortem'.

2328.

De Rossi II, p. 295 n. 11; IHC 361 c; F. Fita, BRAH 64, 1914, p. 636; ICERV 351; PELTM p. 20 n. 7; Camacho pp. 288 ss.; EDCS 38000019; HispEpOl 29975; MQDQ CE|appe|806; CLEHisp 17. Hispali ut videtur, carmen votivum Christianum, fere med. saec. V p.Ch.n.

transgrediens celos, verbum Patris iste Iohannes
repperit et reserat qu(ae) C(h)r(ist)i pectore sumsit.
virginis officio dignus, qui virgo p(er)ennis

accipit servare (Dei) in tempore matrem.

‘qui’ traditur in cod. BN Lat 8093 (saec. IX), f. 24 v, corr. edd.

Versus: da⁶.

Elogium Iohannis apostoli, qui ‘Apocalipsim’ librum qui inscribitur composuit (vv. 1–2) atque virginem Mariam servavit (vv. 3–4): videas Camacho pp. 288 ss.

v. 1. celos: mascul. pro neutr., ut ‘coniugius’ 2390, 5; ‘otius’ 2405 S, 13; ‘signus’ 2405 D, 1, al., cf. infra, Indices IX s.v. ‘masculinum genus...’; in univ. Szantyr pp. 10–11.

v. 2. scil. ‘reserat (ea) qu(ae)’.

v. 3. Iohannes... qui virgo... accipit: vox ‘virgo’ viro relata, ut fit e.g. in Lugdunensi CIL XIII, 2036 iuvenis... virgo defunctus et apud Christianos scriptores (Tert. virg. vel. 10; Hieron. epist. 22, 21 et adv. Helv. 19: cf. Blaise Dictionnaire s.v.); videas lusum ‘viginis - virgo’

v. 4. compares Vulg. Ioh. 19, 27 ... ex illa hora accepit eam (scil. matrem Iesu) discipulus (scil. Iohannes) in sua. Itaque Evangelii verba recinuntur, ut fit e.g. in Viennensi 2491, 1 et alibi (cf. infra, Indices IX s.v. ‘verba sacra...’).

Haec nota: ‘ae>e’ in ‘celos’ i.q. ‘caelos’ (item ‘cela’ pro ‘caela’ 2450, 6; praeterea ‘celum’ in Constantinopolitano 655 = CLEConst 4, 2, saec. V in. p.Ch.n., cett.), dein ‘sumsit’ pro ‘sumpsit’, ‘accipit’ pro ‘accepit’.

2329.

CIL II, 1229 (Hübner); CILA II, 1, 70 (González Fernández); HispEp 4, 1994 n. 812; HispEpOl 1196; EDCS 05501232. Hispali, aetate incerta.

Praescr.: Helena hic sita est ann(o)s na(ta) LXVIII. |
te rogo transferiens | dicas “s(it) t(ibi) t(erra) l(evis)”.

El (metrum excedens) exhibens variationem quandam (anne erroris causa?) formulae tritissimae ‘te rogo praeteriens / transgrediens...’, de qua cf. infra, Indices I et IX s.v. ‘praeteriens dicas...’.

2330.

CILA II, 4, 1013 (González Fernández); Isabel Velázquez, HispEp 7, 1997 n. 878 et REA 102, 2000, p. 261 n. 1778; Gómez Pallarès Humor pp. 180–181 (fig.); Concepción Fernández Martínez in AfrRom 17, 2006 (2008), pp. 2383–2395 (fig.); CLEBaet SE 12 (fig.); HispEp 16, 2007 n. 533 et 20, 2011 n. 445; AEp 2008 n. 662; EDCS 10102125; HispEpOl 4971 (fig.); MQDQ CE|appe|807;

Fernández Martínez ME 10 (fig.); CLEHisp 18. Laeliae, vel tabula sepulcralis vel stela, deest angulus inferior ad laevam; a. 485 p.Ch.n. vel paulo post.

Praecedunt < *palumba* > < *chrismon* (in circulo) > < *palumba* >
 hunc eco tibi, coniunx dulcis|sima, feci.
 immatura quidem | mors vicit invida vitam,
 o | dulcis con(iunx), tuumque memo|rabile nomen!
 blanda ser|vis, pudica tuis familieque | mater.

Postscr.: Eulalia honestis|[sima] femina vixit annis | [- - - recessi]t
 in pace X Kal(endas) | [- - - era] DXXXIII.

‘eco’ traditur ut videtur

Versus: da⁶ mali: vv. 1 brevior, v. 4 claudicat, v. 3 aliquid demendum.

‘Eulalia’ Graecum mulieris nomen, cf. Solin Personennamen p. 769, quod autem ad Baeticam attinet addas quaeso González Fernández CILA II, 4, p. 10 et CLEBaet pp. 360–361.

v. 2. immatura quidem: eadem verba in initio versus posita leguntur in opere musivo Sitifensi 2890, 1 in[m]atura quidem mortis honore dotata. De morte immatura per loca Hispaniarum saepius dicitur, scil. 2333, 2344, 2350, 2400, 2410 (ubi vide), al.; ‘mors immatura’ autem iunctura quaedam technice ut ita dicam ponitur, cf. Cugusi Fadienti p. 85 (locos collectos invenias in Concordanze p. 354 et Cugusi Fadienti laud.); in ipsis Hispaniis alibi quoque legitur, vel ita vel similiter, scil. 173 immature... fecit (Cordubae), 1069 immatura... tempora (Vrsone), 1076 immatura morte (Carthagine Nova), 2350, 1 immatura [puella]. Complura colliguntur infra, in Indicibus IX s.v. ‘mors immatura’.

v. 2. mors invida: iterum legitur 1011 = CLEPann 2, 1 (Carnunti, saec. I p.Ch.n. priore parte) et 2638, 2 (Naissi), conferri possunt ‘invida fors’ 2317, 4, ‘invida factorum genesis’ 555 = CLEPann 48, 4 (Camponae), ‘invida sors’ 974, 1 (Romae): cf. Indices IX s.vv. ‘invida mors’, ‘invidia fati’.

v. 3. o dulcis coniunx: legitur item 645, 4 (saec. IV p.Ch.n. vel postea), 1786, 5 (saec. IV p.Ch.n.), 1685 (aetate incerta).

v. 3. memorabile nomen: desumptum a Verg. Aen. 4, 94 et 2, 583 (alibi quoque legitur, Mastandrea p. 495); ‘amabile nomen’ legitur infima aetate ICERV 536 = CILA II, 4, 1031 (Olontigi). Videas Fernández Martínez ME p. 152.

v. 4. cf. Zarker 86, 3 in servis mater, in amicis [- - -] (Tibure).

De genere dicendi: ‘c-’ pro ‘g-’, ‘eco’ (ut ‘docmate’ 2326 a, 1); ‘familie i.q. ‘familiae’.

CONVENTVS CORDVBENSIS

2331.

CIL II, 2215 (Hübner); Hübner, EE 8, 1899, p. 394; Batlle Huguet Epigrafia 81; ILS 8477; E. Serrano Ramos – R. Atencia Páez, Inscripciones latinas del Museo de Málaga, Madrid 1981, pp. 28–29 n. 23 (fig.); CIL II/7², 287 (Stylow, tab. 11, 6); J. del Hoyo, *HispEp* 12, 2002 n. 141; EDCS 09000304 (figg.); Feraudi in HD 028229 (fig.); TM 223640; J.L. Gómez Pantoja in *HispEpOl* 3864 (figg.); MQDQ CE|appe|29 (figg.); CLEHisp 19. Cordubae, Augusti fere aetate, lapis carmen sepulcrale servans.

Praescr.: T(itus) Acclenus T(iti) f(ilius) Qui(rina) Cent(urio) (?), |
Annia T(iti) l(iberta) Helena uxor. |

frugi, summa qum probitate, | fide magna concordēs,
indigne | morbo | excruciatī morte obierunt. |

Postscr.: D(ecimus) Vergilius Amarantus a(nnorum) LXXX.

utrum 'Cent()' nomen viri an 'cent(urio)' (sim.) ambigitur

Versus: da⁶ mali, cf. M^a. José Pena in Asta ac pellege p. 59 et del Hoyo laud.

De nomine 'Acclenus' videas Schulze pp. 111, 183. Est fortasse Titus Acclenus cent(urio) legionis; sed nescio an 'Cent()' forte nomen viri sit (quo de nomine cf. Schulze p. 605 col. 2), quod si ita sit, minime Acclenus militia functus est. Sin autem re vera centurio fuit, verisimilius in legione VII Gemina militavit (quae diu in oppido Legione mansit: Cugusi – Sblendorio Cugusi CLEHisp p. 195). 'Amarant(h)us' Graecum cognomen est, saepe legitur aetate Augustea et saec. I p.Ch.n., maxime in servis infimisque: cf. Th.l.L. s.v. Amarantus, col. 1814, 22 ss. et Solin Personennamen pp. 1152–1154; fuit fortasse Amarantus noster servus T. Accleni et Helenae, dein manumissus et libertus factus.

Formulae et verba trita iuxtaponuntur: etenim, primum compares 'frugi puer' Eng. 188 (Sarzanae), 'summa quom castitate in discipulos suos' 91, 6 (Capuae, aetate Augustea; cf. Cugusi Aspetti letterari p. 123); dein, 'indigne' (simm.) in carminibus epigraphicis saepe legitur, fere idem quod 'inique' significans, cf. CLEHisp p. 136 et infra, Indices IX s.v. 'indigne'; demum, de virtutibus quae Accleno tribuuntur cf. Logemann pp. 5 ss.: adde quod in eodem multae virtutes una memorantur, ut saepius fit, cf. Indices IX s.v. 'virtutes cumulantur'.

Mors morbi causa facta alibi quoque per Hispanias occurrit, scil. 2406 (Segobrigae), 1279 (Tarracone), fortasse 3007 (prope Valentias), nec non per omnes Imperii regiones, cf. infra, Indices IX s.v. 'mors morbi causa'.

‘Qum’ pro ‘cum’, ut supra 2325.

2332.

CIL II, 2299 (Hübner); Chol. 5; CIL II/7², 506 (Stylow); EDCS 09000532; HD 028784; TM 223867; HispEpOl 4091; CLEHisp 20. Cordubae, fere priore parte saec. I p.Ch.n.

Praescr.: [- - -] Luci ⊂ mulieris ⊃ l(ib-). |

Optata dulci[s | - - -] coniunx | [- - - ossa] quiescunt.

Versus: incertum utrum da sint an ia.

Nomen mulieris ‘Optata’ per omnes provincias saepissime legitur (infra, ad 2435), hic tamen potest esse ‘optata’ adiect.

2333.

S. de los Santos Gener, MMAP n.s. 9–10, 1948–1949, pp. 55–56; A. Beltrán, HAE 1–3, 1950–1952, n. 274; S. Mariner Bigorra, Amp 17–18, 1955–1956, pp. 28–33 (fig.); Zarker 92; ILER 5789; CIL II/7², 498 (Stylow, tab. 17, 3); M^a. José Pena in Asta ac pellege pp. 57–59; HispEp 12, 2002 n. 140; EDCS 09000522 (figg.); Feraudi in HD 028760; TM 223857; HispEpOl 4081 (figg.); MQDQ CE|appe|30 (fig.); CLEBaet CO 6 (figg.); Fernández Martínez ME 7 (fig.); Cugusi Corpus p. 60, Criteri p. 347; CLEHisp 21. Cordubae, tabula sepulchralis calcaria optime servata, fere med. saec. I p.Ch.n.; hoc fere modo est scripta, verbis miro more dispositis:

Mussia Agele |

⟨Mussia⟩ bis denis Agele florentibus annis |

et specie et vita femina prima fuit. |

hunc sortita locum miserae sunt ossa puellae; |

hic raptam matri consociavit humus. |

sedibus aeternis, Agele, non laesa quiescas, |

et bene composita sit tibi terra levis. |

(vacat)

Mussia | ⊂ mulieris ⊃

l(iberta) Rosia |

hic s() t() t() l() |

L(ucius) Postumius Bar-

naeus |

hic s() t() t() l() | ⊂

mulieris ⊃ l(ibertus)

1. facile restitui potest

Versus: di.

Complura huius epigrammatis verba eodem modo leguntur quo alibi quoque in Hispaniarum locis, infra 2378, ut recte monuit Velázquez p. 110 n. 101 (cf. ad 2378 laud.).

‘Agele’ nomen mulieris alibi quoque in Hispaniarum titulis legitur, scil. CIL II, 4007 Cassia Agile, 4031 Baebia Agile; est quidem nomen Graecum, quod in urbe Roma legitur potissimum saec. I–II p.Ch.n., cf. Th.I.L. s.v. Agele, col. 1279, 3 ss., Albertos Firmat p. 11, Solin Personennamen p. 1275, Fernández Martínez CLEBaet p. 166; ‘Mussia’ autem nomen rarum, in CIL II/7², 498 b et HispEp 1, 1989 n. 102. ‘Rosia’ videtur esse nomen Mussiae Ageles matris. Demum, Barnaeus nomen vel Syriacum (cf. enim e.g. CEL 200, col. III, 21 et col. X, 3, Durae, 222–225 p.Ch.n.) vel Etruscum (Th.I.L. s.v., col. 1755, 41 ss.), illud optatius mihi videtur; Barnaeus fuit fortasse Rosiae maritus idemque pater Ageles.

Obiit Mussia Agele mortem immaturam, ut verba nonnulla (‘florentibus annis’, ‘miseræ’, ‘raptam’) abunde probant; quod mortis genus in Hispaniis saepius occurrit, cf. supra, ad 2330, in universum infra, Indices IX s.v. ‘mors immatura’.

v. 1. florentibus annis: ‘florentes anni’ (simm.) legitur cum in Hispanicis carminibus, scil. 2323, 3 [- - - flore]ntibus ann[is - - -] et 2376, 2 praerepto transacta est flore iuventus (fortasse 1195, 3, Ilipae), tum alibi, ut colligitur ex Concordanze p. 273; videas praeterea carmen Ostiense 1059, 7 Antho... male deflorentibus annis. Cf. Indices IX s.v. ‘florentes anni’.

v. 2. femina prima: idem fere valet quod locutio ‘femina primaria’ quae saepius ap. comicos et Ciceronem legitur, cf. Th.I.L. s.v., col. 1235, 41 ss. (e.g. Ter. Phorm. 971, Cic. fam. 5, 11, 2, cett.); in Hispaniis alibi quoque invenitur, scil. in Emeritensi 2385, 1 primarum... feminar(um).

vv. 3+5. geminus locus est 2378, 5–6 (ubi vide), similis autem ‘quot non est miseros tum sortita Lares’ 1160, 2 (Apsori): recinuntur fortasse Ov. met. 2, 241 nec sortita loco..., Prop. 2, 8, 23 miseræ... permiscuit ossa puellae (cf. Cugusi Corpus pp. 171, 174).

v. 4. hic: est fortasse cum voce ‘humus’ coniungendum, ergo ‘humus’ mascul. pro fem., qua de re videas speciatim Th.I.L. s.v. humus, col. 3121, 5 ss., in universum autem Szantyr pp. 10–11 et, quod ad Hispanias attinet, Martin p. 8; cf. praeterea infra, 2430, 6.

v. 4. raptam: verbum ‘rapio/eripio’ maxime in usu in sermone funebri, cf. Indices IX s.v. ‘rapio’.

v. 5. sedibus aeternis: cf. 433, 8; 1005, 10; 2094, 1, cett.

v. 5. non laesa quiescas: est sententia vulgata, cf. ad 2363; praeterea, videas clausulam Vergilianam, Aen. 6, 371 ... quiescam.

v. 6. bene composita: nescio utrum referatur ad ‘terra levis’ (quod si ita sit, nota ‘composita’ nom.!) an potius sit abl. absolutus, scil. ‘bene composita, sit tibi ...’ (quod si ita sit, nota soloecismum, pro ‘bene compositae tibi ...’).